



# Arriba

Madrid, martes 17 de enero de 1961



siado, incluso para la Telefónica  
**DEMORA DE NUEVE AÑOS**  
e Madrid sigue sin ser reconocido como tal

La atención de los pueblos de Madrid a Madrid sigue sin ser reconocido como tal. La atención de los pueblos de Madrid a Madrid sigue sin ser reconocido como tal. La atención de los pueblos de Madrid a Madrid sigue sin ser reconocido como tal.

**ACTITUD INCOMPRESIBILE**  
Junto a este texto hay un...  
Arriba

**RECLAMACION AL 004**  
El concepto de reclamación al 004...  
Arriba

**MANTIENE EN SILENCIO**  
TELEFONICO DE LOS BARRIOS PERIF...  
Arriba

**EL PROBLEMA DEL SERVICIO TELEFONICO EN LOS BARRIOS PERIFERICOS SIGUE SIN SOLUCION**  
A ESOS BARRIOS SE HAN TRALADADO MUCHOS MADRILENOS QUE EN ESTE ASPECTO HAN SIDO NOTABLEMENTE PERJUDICADOS  
La Delegación Provincial de Sindicatos plantea este problema a través de sus Juntas Sociales y Económicas

**LABERINTO**  
Arriba

**COMUNICANDO**  
Arriba

**RAZONES DE SILENCIO**  
Arriba

**LA TELEFONICA SIGUE SIN DAR "LINEA"**  
EL AYUNTAMIENTO Y LOS USUARIOS DE LOS BARRIOS ANEXIONADOS SIN RECIBIR RESPUESTA A UNA JUSTA PETICION

Los usuarios de la central de telefonos de Fuencarral...  
Arriba

**EN FUENCARRAL LOS TELEFONOS DE NUEVA INSTALACION SIGUEN SIN "LINEA"**  
LOS USUARIOS DE LA CENTRAL DE AQUEL BARRIO FAGAN CONFERENCIAS INTERURBANAS DESDE 1952, EN QUE FUERON ANEXIONADOS A MADRID

Los telefonos de Fuencarral...  
Arriba

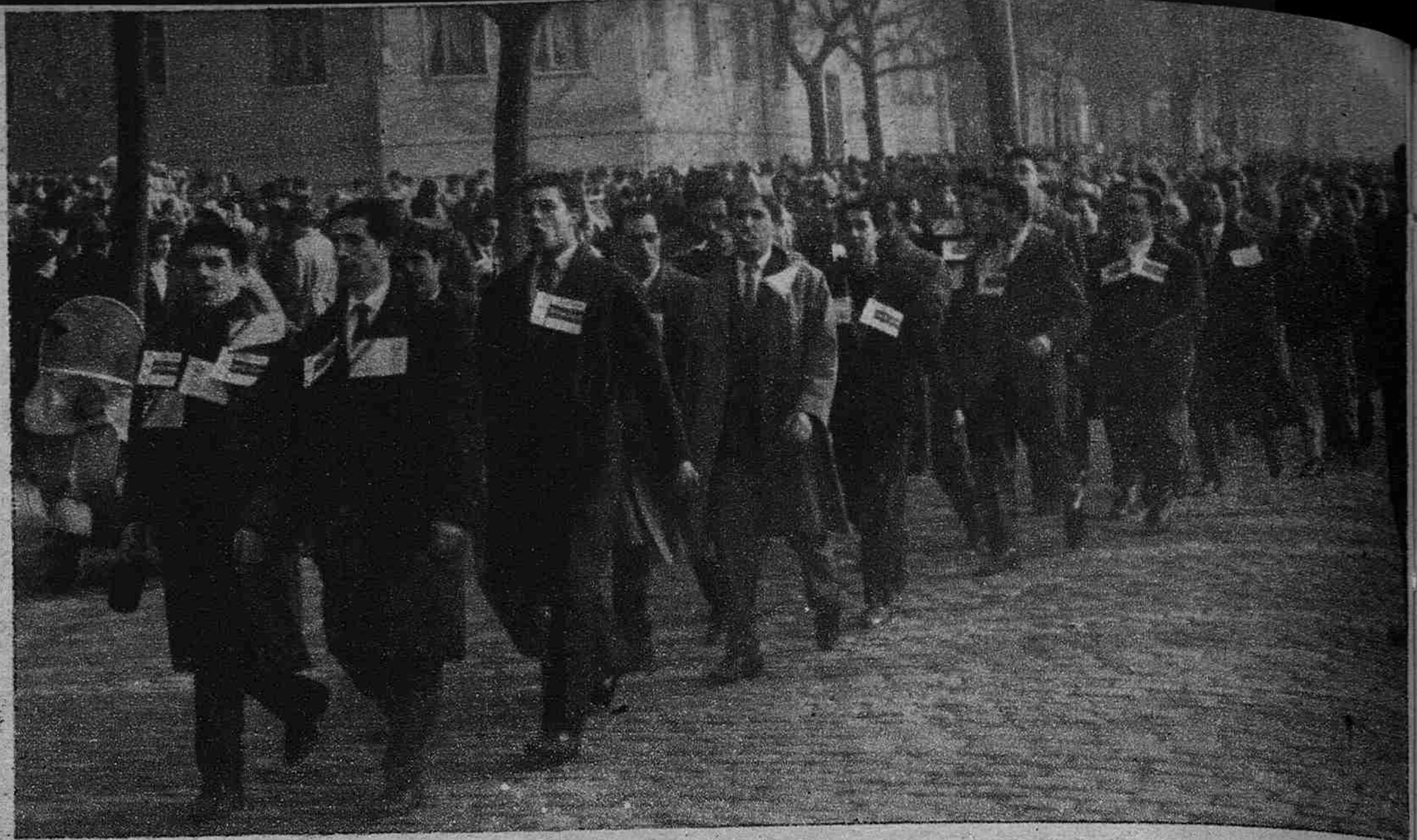


**LABERINTO**  
Arriba

**RAZONES DE SILENCIO**  
Arriba

**LA TELEFONICA CONTESTA**  
ABARATAMIENTO DEL SERVICIO PARA LAS ZONAS PERIFERICAS DE MADRID  
(Amplia información en la pág. 15)





## QUINTOS JUNTO A VELAZQUEZ

Por Rafael GARCIA SERRANO

A la puerta del Casón hay cola. Tranquilicémonos, pues; en España hay colas a la puerta de los cines, de las iglesias, de las grandes Exposiciones y de los estadios donde se juega al fútbol. Esto es bueno y bonito, aunque no barato, excepción hecha de la iglesia, para la cual reservamos aún la menuda, blanca y casi inútil calderilla.

En la fría mañana del domingo había cola a las puertas del Casón y también se oían cornetas militares. Para no mentir diré que se oía una sola corneta y que en aquel barrio escasamente militar —al menos en la acepción más activa de la palabra— una corneta era suficiente.

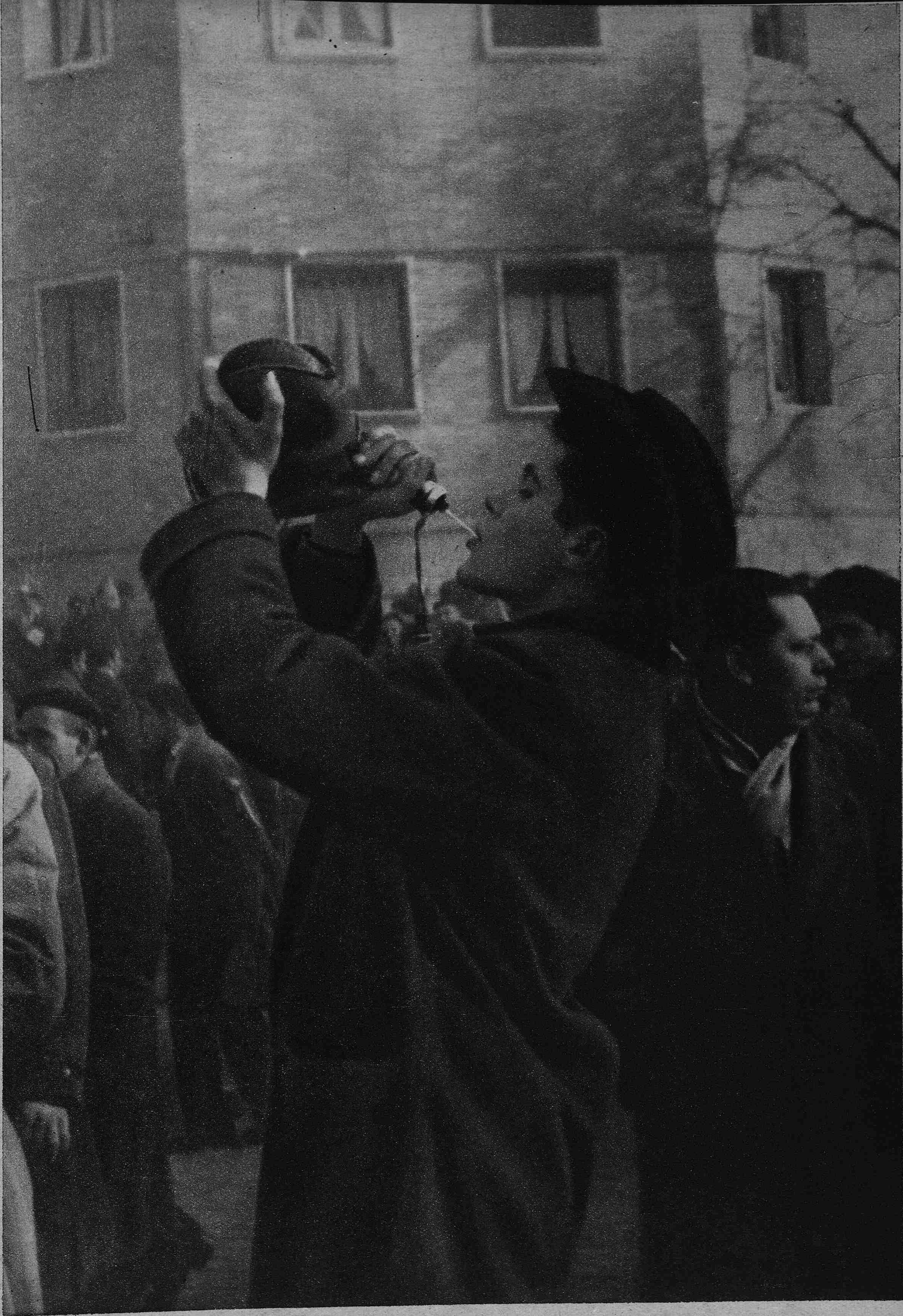
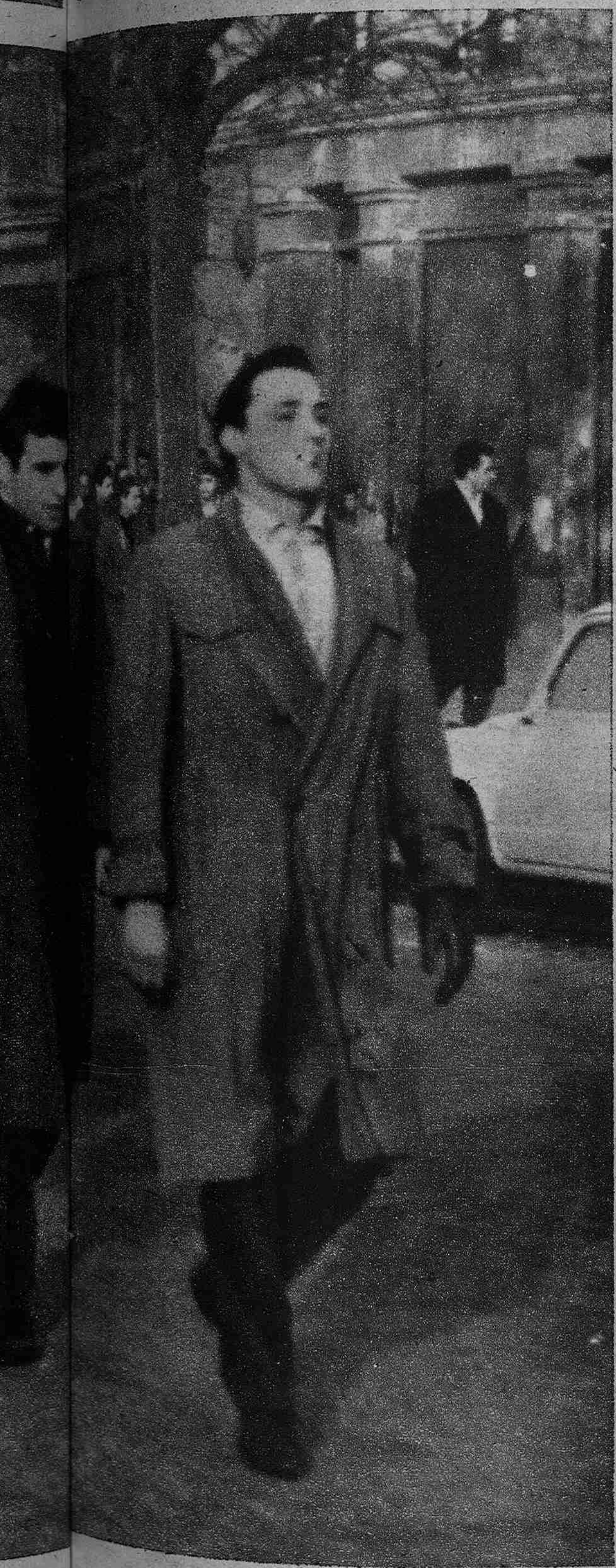
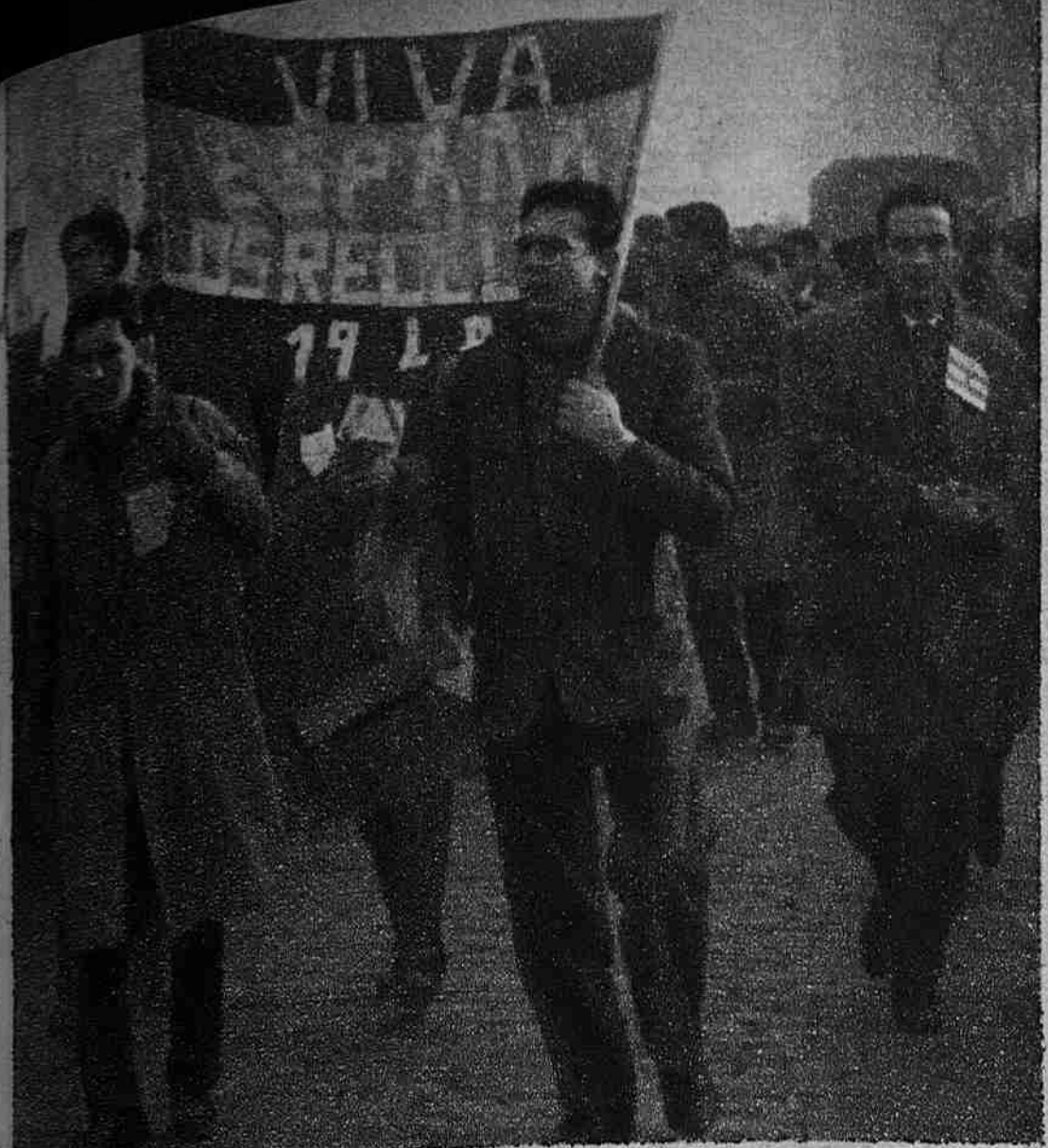
El vecino Museo del Ejército despliega glorias y memorias pasadas. En la Academia de la Lengua nunca han faltado voces castrenses que acomodan su tono de mando al diálogo erudito, filológico y definidor, y en el Museo del Prado, «Las lanzas» de Velázquez —ese cuadro

ante el que Weygand se cuadraba diciendo que era el retrato del honor militar— son como astas de banderas españolas junto a los retratos, por ejemplo, de Carlos V, del marqués del Vasto, de Juan de Austria y de aquellos mozos «crúos» de los pasquines patrióticos y polémicos de don Francisco de Goya. Cualquiera se apercibe de que una corneta que toca llamada, asamblea, oración, fajina o ataque está más que justificada en el barrio que han elegido los cuadros velazqueños del exilio para residir en España a lo largo de estos días en que todos los españoles tenemos que llenar las complicadas y cabalísticas casillas del padrón.

La corneta militar que alegraba las pajaritas de tantos ilustres personajes catalogados entre las obras maestras de la pintura universal era manejada por un quinto del 61 y llamaba a los mozos «crúos» de la actualidad para

el servicio de las armas. Con el valor supuesto que el acreditado de sus padres, abuelos y antepasados en general, les garantiza con amplitud, los quintos del 61 cantaban alegremente en la calle sin que la situación del mundo les empañase la sed, el humor o la potencia de sus jóvenes gargantas, lo cual, si bien se mira hacia La Habana o Argel, hacia Laos o el Congo, ya es mucho en cuanto a saltar de la suposición al certificado. Llevaban en la solapa sus números del sorteo, cubrían sus cabezas con gorros de verbena: el isabelino del Tercio con el madroño rojo, el tarbus legendario y melancólico —ese tarbus que ya no lleva Europa, y así le va, porque le ha sido impuesto un cubrecabezas americano—, el chambergo y la teresiana, y también con boinas, que sí que tienen un aire militar indudable en todo el mundo, como si la moda española del 36, silenciada por el estúpido e ineficaz anticomunismo de este pobre Occidente —que vi-





vaquea en la pista de un circo democrático para mejor representar la figura del que recibe las bofetadas—, renaciase en las testas activas y vigilantes de la frontera.

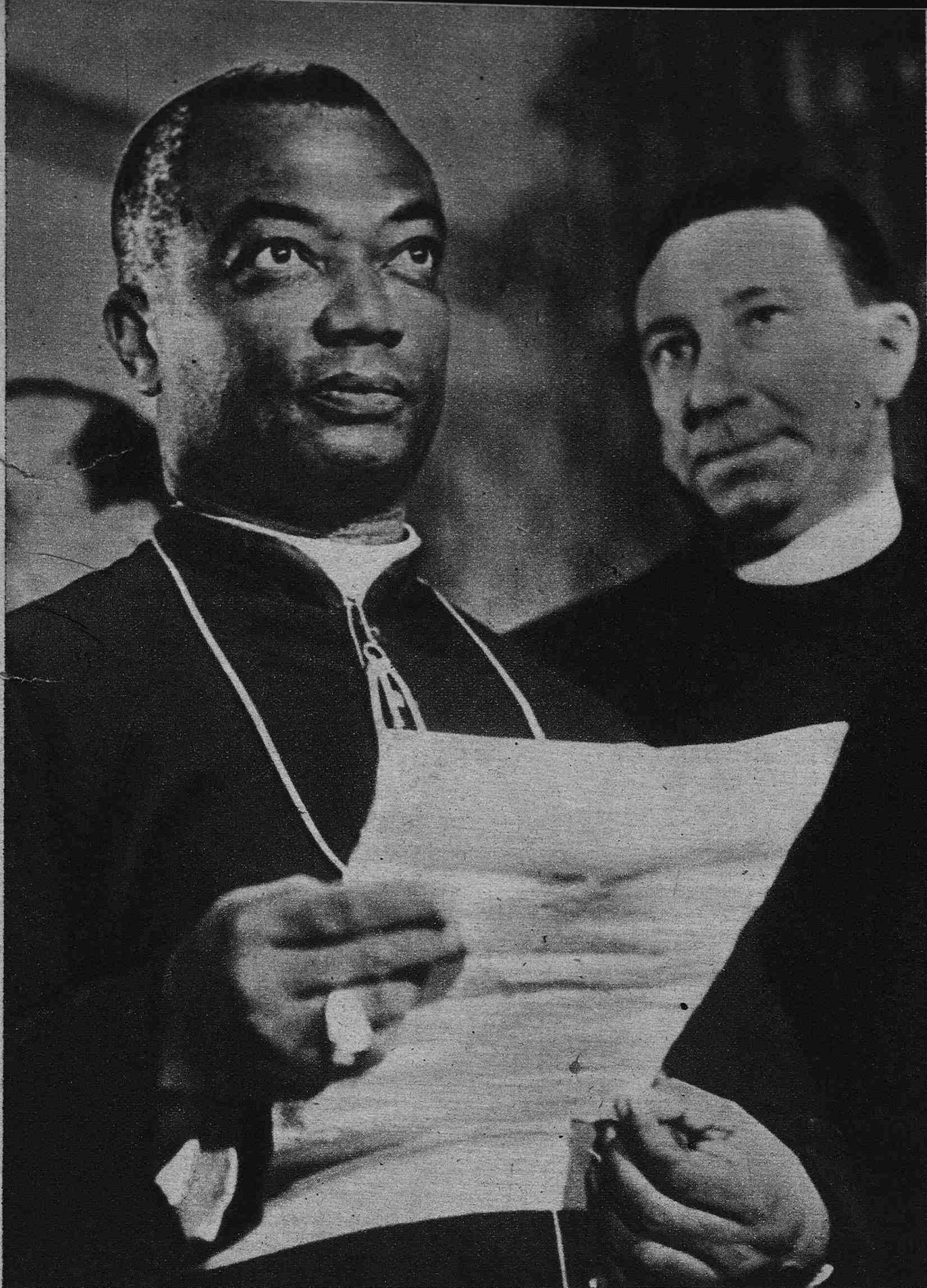
De este modo, casi todos los paracaidistas del mundo llevan boina. Por ejemplo, los paracaidistas ingleses la llevan roja, como cualquiera de aquellos Tercios de requetés con nombres de Virgenes y reinas, mientras que los nuestros, ya lo ven, la llevan negra. Roja me gustaría a mí que la llevasen, y eso aunque algunas de mis banderas navarras la llevaron negra, y también ése es un antecedente de los que obligan a quitarse el sombrero a cualquiera que lo utilice para algo más que para taparse la cabeza. Con la boina caqui salieron al frente los batallones de Montaña —¡ay!, Sicilia número 8—, y una boina verde, al menos ideal, lucían unos cuantos chicos bien que en el paso honroso de Somo-

sierra supieron morir como señoritos, esto es, como jóvenes señores. Boinas rojas, negras, caquis y verdes podrían lucir las diversas unidades de paracaidistas españoles —a las que irán a parar, con generoso impulso voluntario, muchos de estos mozos que alborotan el apacible barrio de la Academia—, porque aquél fue el color de las boinas que llevaron los soldados del primer Ejército anticomunista victorioso en su batalla. Algo más que anticomunista, me atrevería a asegurarlo, ya que en su dialéctica de combate iba una carga infinitamente superior a la que se cierra bajo el signo, simple y frío, de lo negativo.

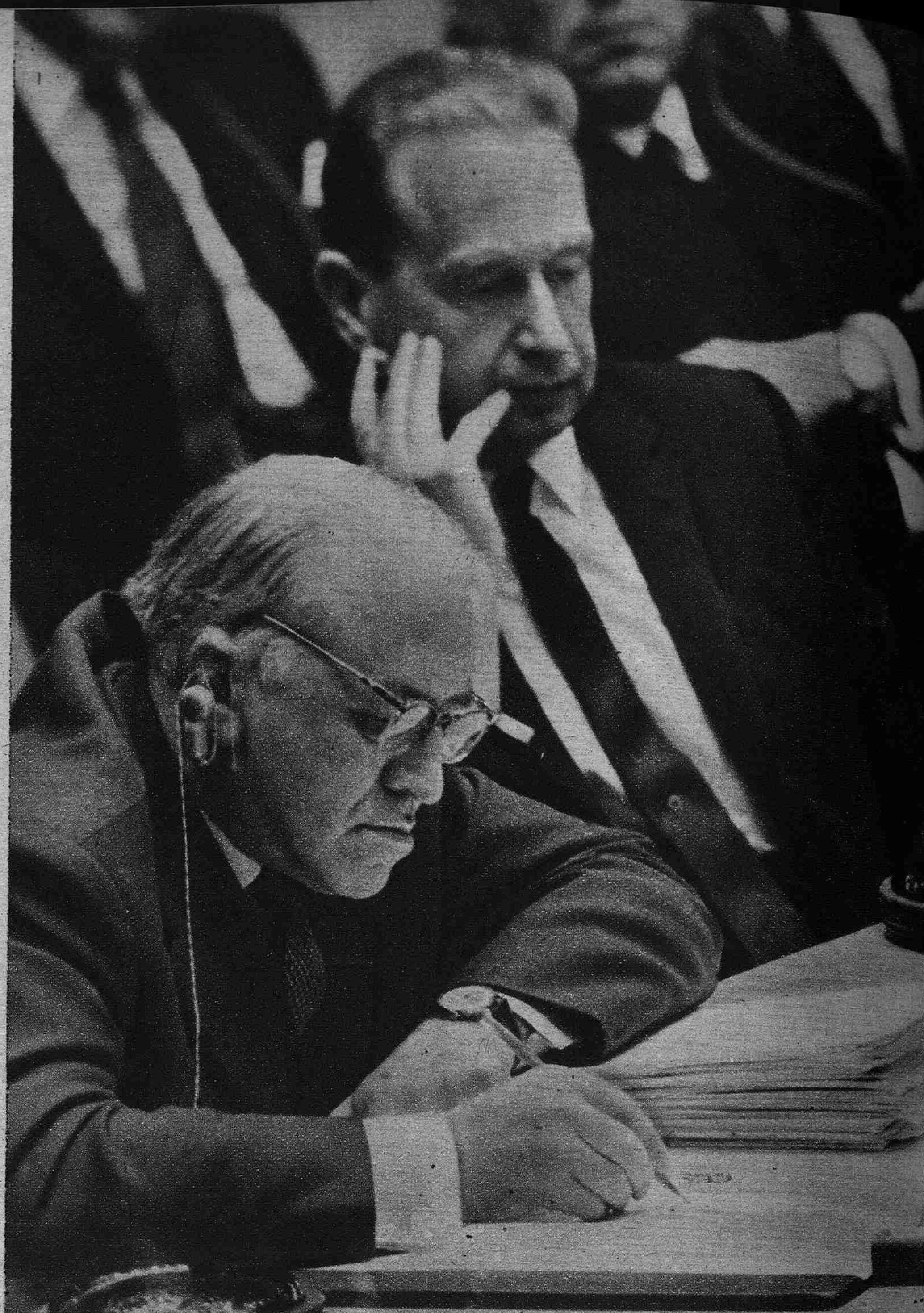
A la puerta del Casón aguardábamos, con paciencia poco celtibérica, españoles de todas clases unidos ante esa expresión de la eternidad española que se llama Velázquez. Allí había visones y gabardinas, artistas y obreros, gentes del cinturón industrial, funcionarios y

también campesinos del sur de la provincia y serranos del norte. Los quintos trepidaban de lo lindo, y uno sentía cierta envidia de ellos porque uno vivió un tiempo que no dio lugar a sorteos. Los quintos —algunos, no todos— llevaban escobas. Era como si Solana y Goya rindiesen homenaje a Velázquez. Los quintos manejaban sus escobas como si fuesen fusiles. (El fusil: el chopo, la escoba, la escopeta, los viejos nombres cuarteros...) Los quintos presentaron armas. Lo hacían con gracia y querían llamar la atención de los demás sobre su circunstancia particular; querían divertirse y divertir, y acaso se divertían más en tanto en cuanto veían crecer el regocijo ajeno. Era un toma y daca conmovedor, significativo, hermoso. Uno de los quintos —quizá soñaba ya con su estrella— dio la voz de mando. Puso a todos firmes. Luego dijo: "¡De frente sobre el hombro, mar!", y allá se fueron todos aquellos quintos del 61, Dios sabe hacia dónde.—(Fotos Contreras.)

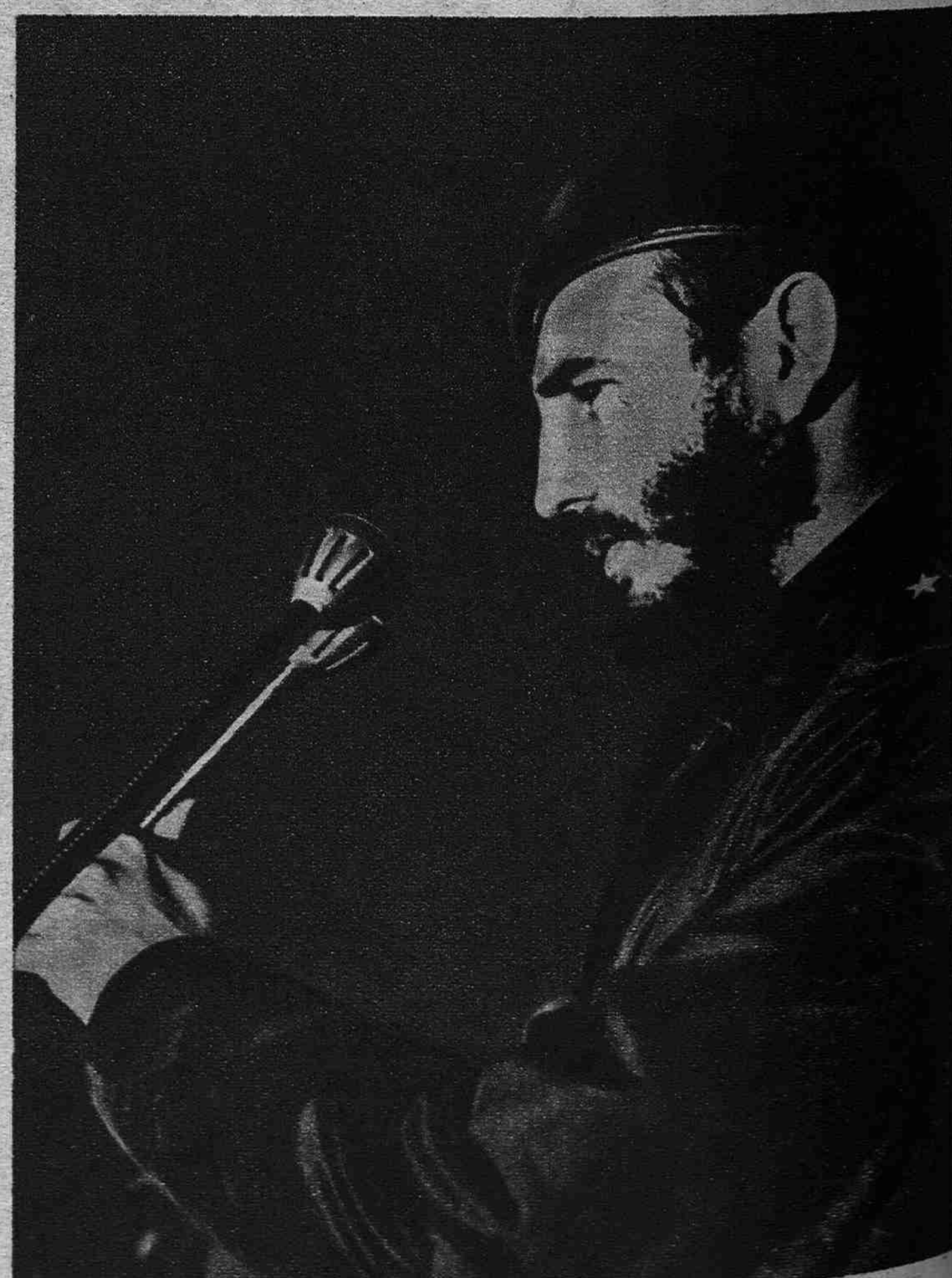




**EXPULSADO DE HAITÍ.**—Monseñor Remy Jerome Augustin, obispo auxiliar de Haití, expulsado de su país, lee una nota a la Prensa en Nueva York. El Vaticano ha excomulgado a los responsables de las expulsiones. (Cifra).



**EL DELEGADO RUSO TOMA NOTA.**—Mientras Mr. H. escucha el desarrollo de una sesión del Consejo de Seguridad de acusación contra Bélgica, el delegado de la U. P. S. S. toma nota. Informa el representante inglés.



**TANQUES RUSOS EN LA HABANA Y ANUNCIO DE DESMOVILIZACION.**—Durante los días pasados La Habana vivió en tensión ante los continuos avisos de Fidel Castro de la supuesta invasión norteamericana. Coincidiendo con esos momentos, tanques rusos como los que aquí asoman patrullaron por la capital. A la derecha, Fidel anunciando que «desmovilizará» en el momento en que Kennedy se haga cargo de la Presidencia. (Fotos Fiel).





**TY RUFER, EL ANGEL DE LOS GLACIARES.**—Cientos de alpinistas y esquiadores deben su vida a Ty Rufer, llamado el ángel de los glaciares, quien en multitud de casos ha llegado providencialmente, como llovido del cielo, a salvar a los deportistas de comprometidas situaciones. Aquí aparece con su avioneta «Piper», sin esquíes, con la que el famoso miembro del equipo de salvamento suizo aterriza en el increíble sitio de la foto. (Foto Europa-Press).

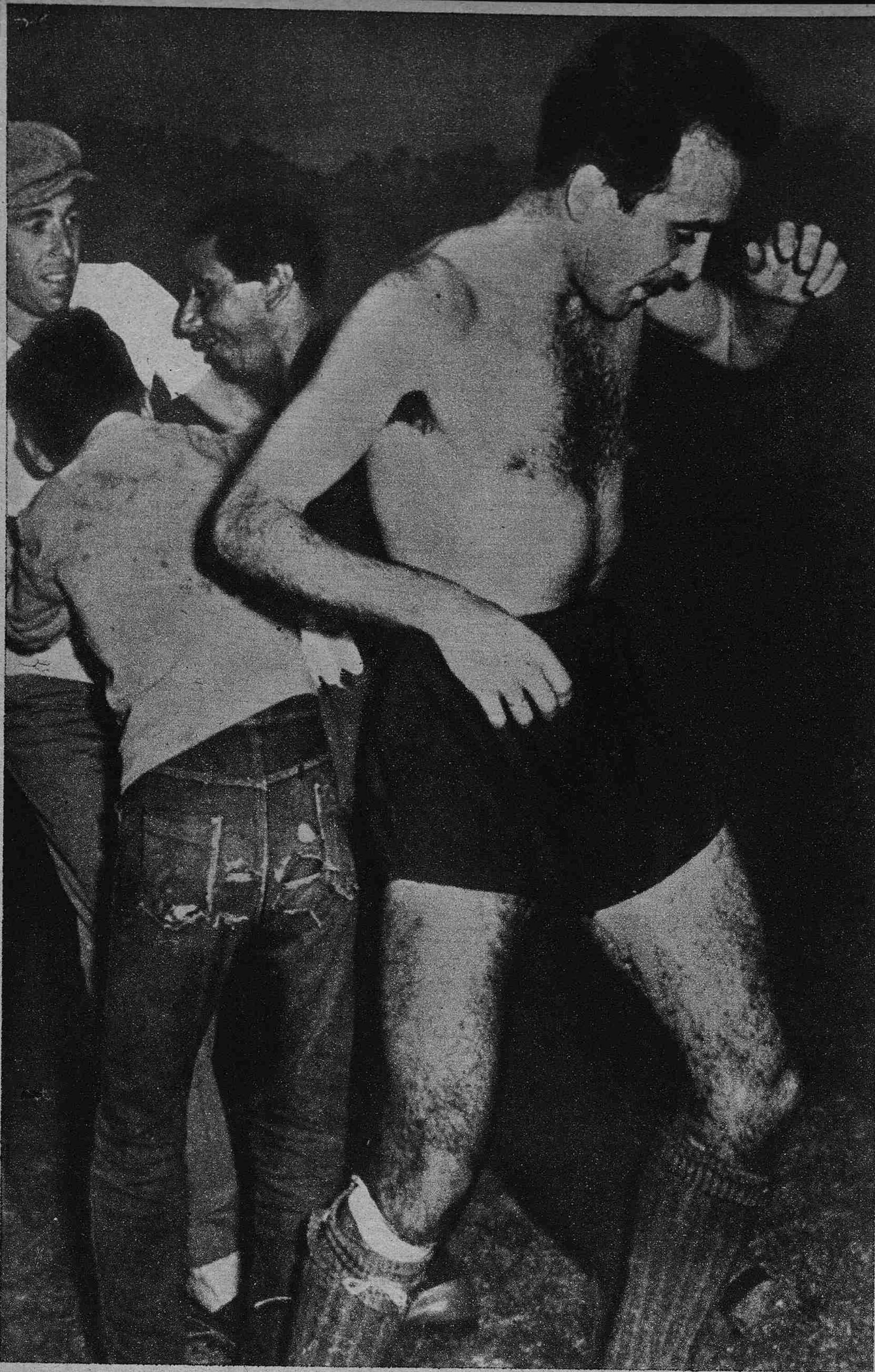


**VICTORIA SOBRE PORTUGAL.**—Con dificultades y por un solo tanto de diferencia, 14 a 13, el equipo español de balonmano venció al de Portugal en el partido VI entre los dos países. Este es el cuarto tanto español. (Fiel).



**GOLEADA EN EL METROPOLITANO.** — Pese a salir con suplentes, el Atlético hizo un buen partido y venció al Zaragoza por cuatro a cero. Polo fue el goleador. Un momento de acoso ante la puerta aragonesa. (Pastor).





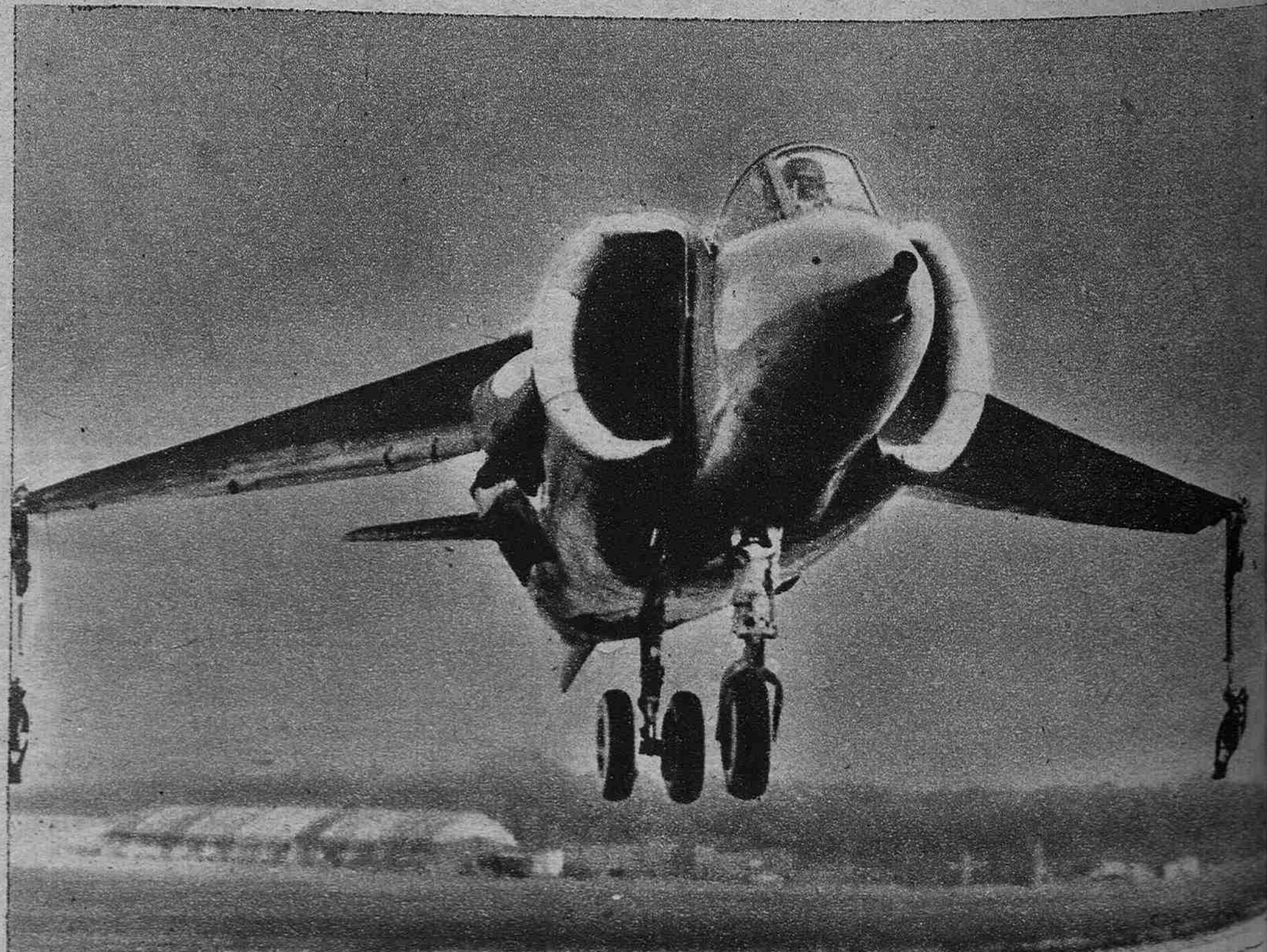
**FOROFOS.**—El Cerro, un modesto equipo uruguayo de fútbol, tiene muchos «hinchas». Con ocasión de su última victoria, los forofos «asaltaron» al jugador Nelson García, disputándose la camiseta del adorado ídolo. (Fiel).



**CORNISA.**—Después de una pausa vuelven las cornisas a hacer de las suyas y a poner un signo de amenaza en la calle madrileña. Los bomberos quitan los escombros de la última caída en una casa ruinosa de la calle de Alcalá.

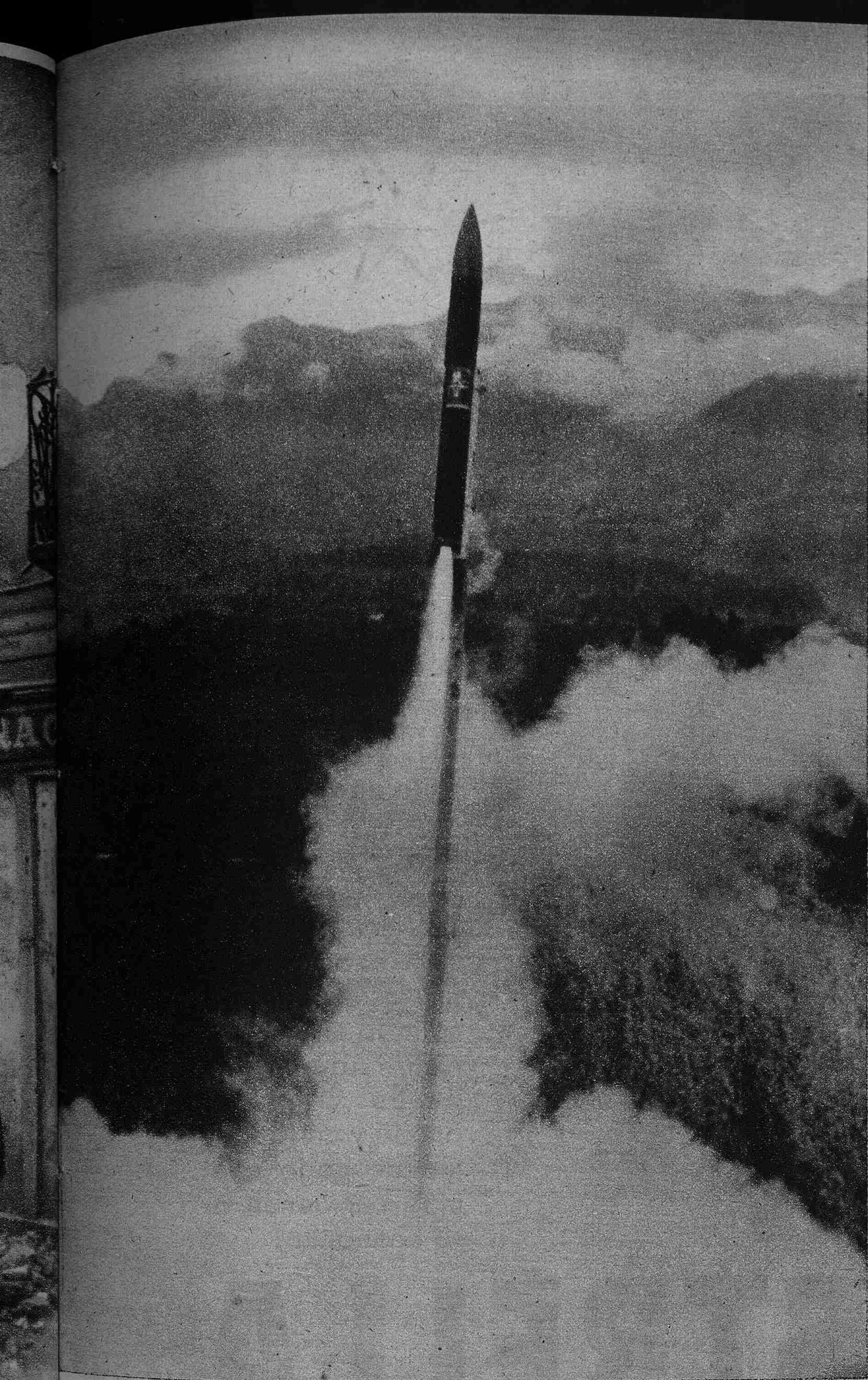


**INCENDIO EN ALICANTE.**—En una fábrica de goma para recauchutados, situada en la carretera de Elche, se declaró un aparatoso incendio. Dos naves quedaron destruidas y las nubes de humo ponen acento de drama. (Europa).

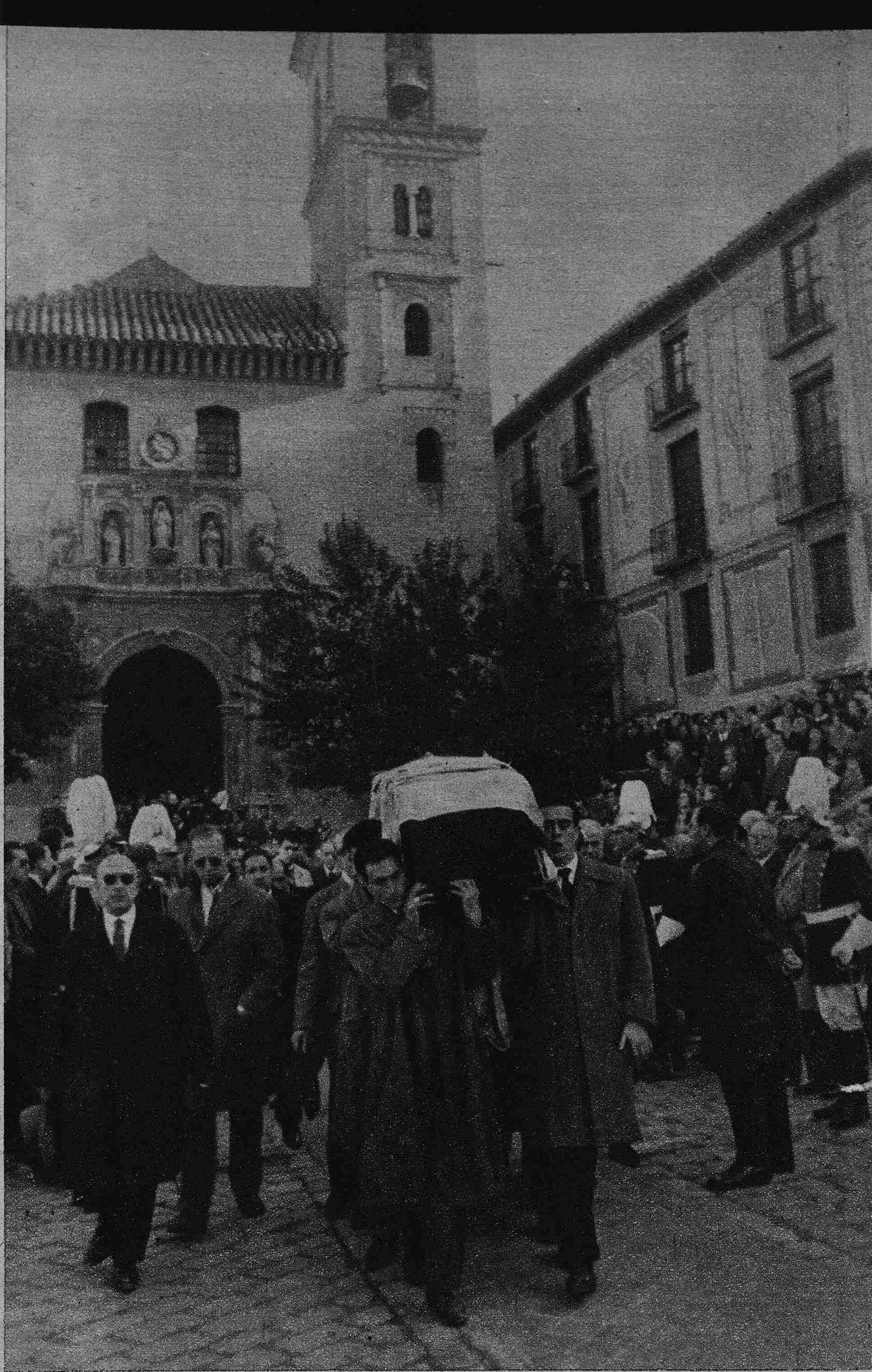


**DESPEGUE VERTICAL.**—Este es el modelo de caza a reacción de despegue vertical que, según acuerdo firmado en Bonn, será construido por Gran Bretaña con aportación de capital alemán. Quizá sea para la O. T. A. N.

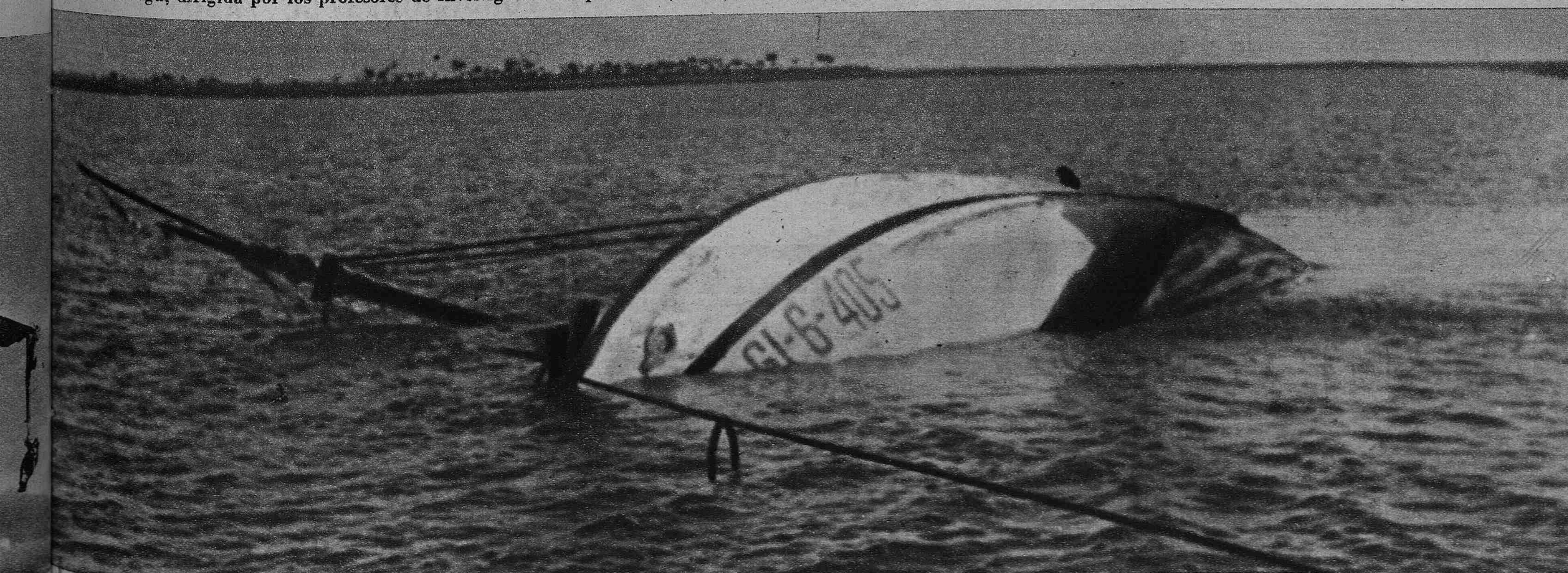




**COHETE ITALIANO.**—En Cerdeña ha sido lanzado el primer cohete espacial italiano. Aquí asistimos a su ascensión vertical y vertiginosa en Perdasdefogu, dirigida por los profesores de investigaciones espaciales. (Foto Fiel).



**DUELO EN GRANADA.**—Granada ha rendido un póstumo homenaje al que fue su Alcalde, don Antonio Gallego Burín. El entierro del director general de Bellas Artes puso luto en la ciudad de la Alhambra. (Europa Press).

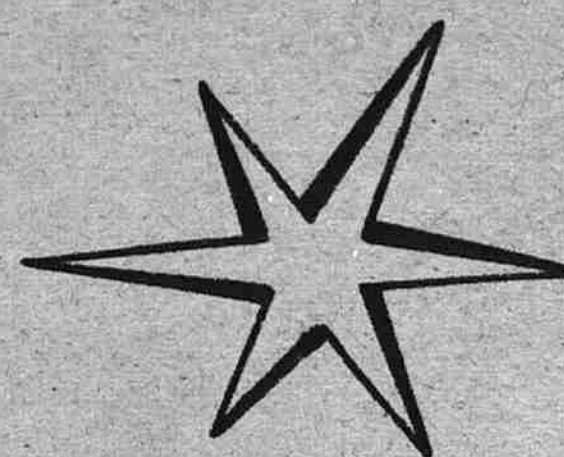


**FUEGO A BORDO.**—En la ría de Punta Umbría (Huelva), cuando se dirigía a la mar para realizar sus habituales faenas de pesca hace unos días, sufrió un incendio a bordo el vapor «Perán», de ochenta toneladas. El incendio, iniciado en la sala de máquinas, provocó el hundimiento del barco. Los once tripulantes pudieron ser salvados, y únicamente el fogonero sufrió algunas quemaduras. Aquí vemos, tristemente, el barco vencido. (Foto Cifra).





Es un Madrid  
*mejor*



- El Barrio bello y modernísimo a que Vd. aspira.
- Situado sobre el eje de la Gran Avenida del Doctor Esquerdo, frente al suntuoso Barrio del Niño Jesús, también creado por «URBIS».
- «URBIS», como fruto de una experiencia de muchos años al servicio de la vivienda, le ofrece esta solución excepcional: ¡el piso de gran calidad en el que, justificadamente, desea vivir, al precio y en la forma de pago que más convienen a su economía!

# BARRIO DE LA ESTRELLA

● Superficie: 140 m.<sup>2</sup> ● Salón-comedor con parquet, terraza, tres dormitorios de señores, cuarto de baño, dormitorio; aseo de servicio con ducha ● Ascensor y montacargas de subida y descenso ● Entrada independiente para el servicio ● Transportes: Autobuses núms. 30, 20 y 8. Trolebús núm. 106 ● ¡Entrega inmediata!

## CONDICIONES DE PAGO

Primer pago: 75.000 pesetas  
Resto: 15 años desde 2.600 pesetas mensuales

Información y contratación:

INMOBILIARIA

**URBIS, S. A.**

Avda. Menéndez Pelayo, 71 - Teléfono 251 36 05

9,30	●	13,30
16,—	●	18,30
DOMINGOS Y FESTIVOS		
10,—	●	13,30
16,—	●	18,—

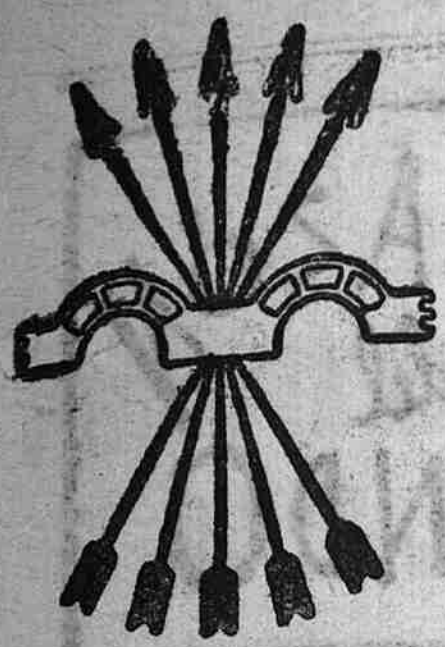
¡ INFORMESE, TAMBIEN, EN NUESTRA DIRECCION COMERCIAL DEL NUEVO PLAN DE VIVIENDAS, A CONSTRUIR EN 1961, EN EL BARRIO DE LA ESTRELLA, ACOGIDAS A LOS BENEFICIOS DEL DECRETO DE 12 DE MARZO DE 1959

¡ LA VIVIENDA MEDIA QUE MADRID NECESITA, CON RENTA LIBRE Y EXENCION TRIBUTARIA!

ALAS MADRID

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 8.786.—II época.—Madrid, martes 17 de enero de 1961

## GRANDES REBAJAS

DE TODOS LOS ARTICULOS DE LA PRESENTE TEMPORADA  
OFERTA ESPECIAL DE ABRIGOS 390 PTAS.  
CONFECCIONADOS DE SEÑORA, DESDE

## Almacenes Medrano

FUENCARRAL, 90

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958-1.50 PTAS.

## EISENHOWER PRESENTA AL CONGRESO EL NUEVO PRESUPUESTO

ASCIENDE A 80.865 MILLONES DE DOLARES Y ES EL MAYOR EN TIEMPOS DE PAZ

- Cuarenta y tres mil millones para gastos de defensa
- Dos mil setecientos millones para finanzas internacionales y ayuda exterior
- Superávit previsto: 1.468 millones

WASHINGTON. — El Presidente Eisenhower ha recomendado unos gastos para la defensa de 42.910 millones de dólares en su presupuesto para 1961-1962,

es decir, más de la mitad del presupuesto total.

El jefe ejecutivo ha presentado al Congreso un presupuesto equilibrado de 80.865 millones de dólares—el mayor en tiempos de paz—y lo ha recomendado al Presidente electo, Kennedy, como un «plan financiero progresivo y factible», aunque todo parece sugerir que Kennedy hará drásticas revisiones.

El Presidente ha calculado unos ingresos totales de 82.333 millones de dólares, y ha dicho que habrá de superávit de 1.468 millones, siempre que se sigan sus recomendaciones. Este presupuesto es para el ejercicio económico que comenzará el 1.º de julio.

### Aumento en los gastos para defensa

Eisenhower ha dicho que su cálculo para los gastos de defensa suponen un aumento de 1.410 millones de dólares sobre los gastos del año actual. Este aumento lo atribuye, en parte, a las «medidas tomadas últimamente para aumentar la preparación de los mandos militares».

El Presidente ha calificado de «fuerte» la economía y ha pedido que se introduzcan restricciones en los gastos del Gobierno. Afirmó que el Gobierno destruiría la fe del pueblo y de sus aliados si la Administración gobernase utilizando crédito, gastando hoy a costa del mañana.

### El balance negativo de los pagos internacionales

Eisenhower afirmó que el balance negativo de los pagos internacionales es otra «razón de peso» para seguir una sólida política financiera. Pidió que el excedente que se espera de su presupuesto se dedique a reducir la deuda nacional y no a la reducción de los impuestos. (Efe.)

Las principales partidas de su presupuesto son:

Asuntos y finanzas internacionales

(Continúa en la página 11.)

## COMIENZA LA CONFERENCIA MUNDIAL DEL PETROLEO

“NUESTROS PLANES NO PREVEN LAS NACIONALIZACIONES”, AFIRMO EL PRESIDENTE VENEZOLANO EN LA INAUGURACION

Asisten veintisiete delegados de Arabia, Iraq, Irán, Koweit y Venezuela

Especial para ARRIBA

CARACAS.—Rómulo Betancourt, Presidente de la República de Venezuela, ha inaugurado ayer la segunda Conferencia de países exportadores de petróleo en presencia de veintisiete delegados de la Arabia Saudita, Iraq, Irán, Koweit y Venezuela.

“No queremos que la Organización establezca prácticas monopolísticas y menos que cree antagonismos con los nuevos países productores, sino que esté presente

para defender los intereses de los países exportadores, cuya vida depende principalmente del petróleo», dijo el Presidente Betancourt.

«Nuestros planes a corto o largo plazo —añadió— no prevén la nacionalización de las Compañías porque consideramos que la participación del Estado en los beneficios aportados por el petróleo es satisfactoria, por el momento. Mantenemos, pues, una política de no expropiación, pero no otorgaremos más nuevas concesiones».

El jefe de la Delegación iraní, Mohamed Salman, en calidad de presidente provisional de la Organización de los Países Exportadores del Petróleo, en una breve respuesta, se mostró confiado de los resultados de la Conferencia.

### Declaración del delegado saudita

“La Arabia Saudita apoyará toda resolución tendiente a reforzar la Organización de países exportadores del petróleo y a proteger los intereses comunes del Medio Oriente y Venezuela”, declaró ayer en Caracas Abdallah Tariki, ministro de Asuntos Petrolíferos y jefe de la Delegación saudita, antes de iniciarse la segunda Conferencia de la OPEP. Tariki añadió que los cinco países miembros de la OPEP—Venezuela, Koweit, Arabia Saudita, Irán e Irak—no reconocen la baja del precio del petróleo decidida en agosto último por las Compañías petrolíferas, y que estudiarán en el curso de la Conferencia “la fórmula apropiada para hacer efectiva su actitud ante las Compañías”.

Un delegado del Estado de Qatar llegó ayer lunes a Caracas para solicitar la admisión de su país en la Organización.

(Más información en la página 9.)

## LA LAUREADA A UN FALANGISTA DE PUERTOLLANO

MURIO JUNTO A SU PADRE Y DOS HERMANOS EN LUCHA CONTRA LOS MARXISTAS



Juan Cabañero Francés

El Jefe del Estado se ha dignado conceder la Cruz Laureada de San Fernando a don Juan Cabañero Francés, muerto por su actuación los días 18 y 19 de julio de 1936 en Puertollano.

Los méritos del heroico español, que han servido de base al juicio contradictorio para tramitar la concesión de la preciada recompensa, son los siguientes:

La noche del 18 al 19 de julio de 1936 las organizaciones marxistas de Puertollano dispusieron la recogida de armas a las personas de ideología contraria. Grupos armados recorrieron las casas con aquel fin. Al llegar a la de Juan Cabañero Francés, éste se opuso a franquearles la entrada. A causa de la disputa se entabló una lucha con armas de fuego, resultando heridos el menor de los hermanos Cabañero (Eugenio), de catorce años de edad, y dos o tres del bando contrario. Ante la resistencia, los marxistas organizaron el

(Continúa en la página 5.)

## DUROS COMBATES EN CUBA

Cuatro mil guerrilleros se enfrentan a treinta mil fidelistas en Las Villas

UN EX OFICIAL ROJO ESPAÑOL RESULTO MUERTO, Y EL “GENERAL” BAYO, HERIDO

LA HABANA.—Unos treinta mil milicianos, encabezados por el propio jefe del Gobierno, Fidel Castro, proceden a la búsqueda de cuatro mil guerrilleros antigubernamentales en las montañas de Escambray.

Según las informaciones obtenidas, los milicianos, bien armados, operan en la provincia de Las Villas. (Efe.)

### Exhibición de material moderno

Se ha incrementado la lucha contra los guerrilleros enemigos de Fidel Castro en las últimas horas, según se declara en círculos militares de La Habana. Se añade que las fuerzas del Gobierno, equipadas con material moderno, recibido en fecha reciente de los países del “telón de acero”, especialmente de Rusia, han salido de las afueras de La Habana para diversas zonas de la isla.

Igualmente se anuncia que el comandante Alberto Bayo, que luchó en el ejército rojo español, y

(Continúa en la página 10.)

## Baja la gasolina en Italia

ROMA.—Una nueva reducción de cinco liras por litro en el precio de la gasolina ha sido decidida por el ministerio de Finanzas italiano. Esta reducción entrará en vigor el 1.º de febrero.

Es la tercera reducción en poco más de un año. La gasolina valía alrededor de 128 liras el litro la ordinaria y 138 la súper. Con los nuevos precios, la ordinaria valdrá 96 liras el litro, y la súper, 106 liras.

## EL FLN DISPUESTO A NEGOCIAR

DISCUTIRIA CON PARIS LAS CONDICIONES DE UNA CONSULTA AL PUEBLO ARGELINO SOBRE SU FUTURO POLITICO

Sin embargo, el GPRA se “opone resueltamente” al Estatuto propuesto por De Gaulle

TUNEZ.—El llamado «Gobierno provisional de la República Argelina» ha anunciado que está dispuesto a iniciar negociaciones con Francia, y afirma que está preparado para «tratar de las condiciones para una consulta libre al pueblo argelino». El anuncio ha sido hecho público al término de una reunión de los dirigentes rebeldes que ha durado cuatro días.

«El Gobierno provisional de la República Argelina —declara el documento—, consciente de su responsabilidad, se halla dispuesto a participar en negociaciones con el Gobierno francés en torno a las condiciones de una consulta libre al pueblo de Argelia».

La declaración rebelde parece indicar que el citado Gobierno está dispuesto a discutir los términos

de un referéndum del pueblo argelino sobre su futura situación política. No obstante, las palabras «libre consulta» indican, en opinión de los observadores, que los rebeldes insistirán en que los comicios sólo podrán celebrarse cuando los 400.000 soldados del Ejército francés que actualmente se encuentran en Argelia hayan abandonado el territorio. Como se recordará, el Presidente De Gaulle mantiene la postura de que la votación tiene que celebrarse bajo la «protección» del Ejército francés.

### «Una nueva posibilidad de acuerdos»

«El problema argelino —continúa el comunicado— ha entrado

(Continúa en la página 8.)

## VIII CONFERENCIA DE LOS ESTADOS MAYORES PENINSULARES

SE INICIARA EN LISBOA EL DIA 19 PROXIMO

El próximo día 19 se iniciará en Lisboa la VIII Conferencia de Estados Mayores, en virtud de los planes acordados entre Portugal y España.

La Comisión portuguesa, presidida por el general Andrade e Silva, está constituida por oficiales del departamento de Defensa Nacional y de los Estados Mayores de las Fuerzas Armadas.

La Comisión española, integrada por oficiales de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, está presidida por el general Navarro Garnica, segundo jefe del Alto Estado Mayor.

A fin de hacer entrega de los trabajos intervendrá en la conferencia el general Mata Manzanedo, que anteriormente desempeñaba la presidencia de la Comisión española.



## Heroísmo vigente

El falangista Juan Cabañero, de Puertollano, que murió en desigual combate con las milicias marxistas el 19 de julio de 1936, no necesita un réquiem literario. Ni él, ni sus dos hermanos, ni el padre de todos ellos, que en junto formaban la parva tropa familiar que, parapetada en la débil, simbólica fortaleza del lar doméstico, defendieron hasta perder la vida cada puerta, cada habitación, cada ladrillo. La gesta de los Cabañeros, la hazaña colectiva de un clan admirable, que al cabo de los siglos nos devuelve en carne y sangre las estampas de Sagunto, Numancia, Zaragoza o Gerona, tiene el recio cuerpo y el alma recta de un romance, el sublime talante de una epopeya, el sabor telúrico y popular de un cantar de gesta.

Al cabo de casi un cuarto de siglo resucita en las páginas de los periódicos, en la breve dimensión de una noticia que participa la concesión de la Laureada de San Fernando al falangista Juan Cabañero. Es la consagración militar de un héroe civil, la partida oficial de heroísmo que el Ejército extiende a una sencilla familia española que convirtió su indigencia morada en un baluarte y que, centinela de una causa, defendió su puesto hasta morir. Sube, pues, desde el fondo del tiempo, cuando la vida española anda en remanso de serena paz y dulzura, la lección, el ejemplo, y con ellos la certeza de un heroísmo vigente.

Sobre una camisa azul, al costado del yugo y las cinco flechas que van sobre el corazón, acaban de prender las espadas y el laurel de la Cruz de San Fernando. La recompensa militar de más alta alabanza, la primera en honras y preeminencias, reverte sobre una familia que se engalanó con el sacrificio hace veinticuatro años, y reverte también en un ideario político vigente, donde tantos españoles han encontrado razones válidas para no rendirse.

«No queremos el descanso, sino el paraíso.» Y hasta un paraíso, en cuyas puertas hacen guardia ángeles con espadas, habrá llegado, con destino al falangista Juan Cabañero, soldado de una pequeña y heroica tropa familiar, esa carta-credencial del heroísmo que es la Laureada de San Fernando.

## España en la Eurovisión

Está prevista para la semana próxima la transmisión por TV Española de tres acontecimientos de primerísima importancia que han de celebrarse en distintos países de Europa y en América del Norte. A través del eslabón peninsular, la Eurovisión pondrá al alcance de varios millones de telespectadores españoles dos sucesos artísticos —la ópera «Don Pasquale», sobre escenario vienés, y el Festival de San Remo—, y uno de carácter político: la toma de posesión del nuevo Presidente de los Estados Unidos de América.

Tiene el hecho que hoy traemos a comentario una significación que desborda los aspectos estrictamente técnicos y culturales que el tema comporta. Posee —y en nuestro ánimo está el destacarlo— dimensiones políticas que quizá no han pasado inadvertidas para nadie. Porque cae por su peso el valor específico que la transmisión de programas en cadena internacional encierra para que los pueblos se acerquen entre sí y se reduzcan las distancias espirituales que les separan y pueda fraguarse, sobre una base de conocimiento real y efectivo, la suprema y necesaria arquitectura de un mundo mejor.

Por los caminos invisibles del éter pueden hallar los pueblos pretextos y razones para apretarse en un haz de concordia. Se aventura, sin duda, el providencialismo de los españoles por esa parcela de la técnica que es la TV. Bajo la lluvia de electrones, las naciones que componen el mosaico de la Eurovisión han de ver florecidas sus esperanzas, realizadas sus ilusiones, colmados sus anhelos en la formación de una comunidad afectiva y sincera entre los pueblos que hoy defienden, muchas veces con resabios de viejos guerrilleros montañeses, la gran trinchera europea de la cultura occidental.

El acercar los pueblos entre sí, en un limpio salto sobre obstáculos, prejuicios y fronteras de todo orden; el dotar a los hombres de unos ojos mágicos que ven lo que sucede a millares de kilómetros, y el ofrecerse, en suma, cada país en su propia realidad social, cultural, económica o política, constituye la apertura de una cátedra universal para el hallazgo de una evidencia que el ser humano no encuentra ni fácil ni cómodamente en su limitado mundo somático. En la Eurovisión puede originarse el gran negocio de la confraternidad necesaria, el fecundo comercio del conocimiento entre extensas áreas geográficas y del acercamiento entre los pueblos distantes. Tales son, de seguro, los argumentos que todo hombre español esgrimiría para justificar su alborozo por el enlace de España con la Eurovisión. Porque, en definitiva, es ocasión que se le da para situar bajo la mirada de millones de extranjeros cosas, hechos y razones que forman parte del fenómeno español de hoy y, que, por tanto, pertenecen a una realidad nacional que un pueblo realista como el español gusta presentar, sin veladuras, en toda su escueta, geométrica dimensión. Gusten o no gusten.

## NOTA INTERNACIONAL

# FIDEL SOSPECHA

Fidel Castro ha dicho ayer que «la desmovilización comenzará después del 20 de enero». Puede haber varias razones para ello. Primera, que Fidel Castro haya acabado por darse cuenta de que poner fusiles en las manos de una población que está deseando la caída de su régimen es peligroso. Y de hecho, el dirigente cubano tiene motivos sobrados para no fiarse más que de él mismo. Humberto Matos, Beaton, Cienfuegos, Morgan, Díaz Vance, el aviador que mandó sus fuerzas aéreas, los hombres que estuvieron en Sierra Maestra, se han convertido en enemigos. Pío Socarrás, que le dio el dinero en México para las primeras armas; Urrutia, que fue su abogado defensor ante los Tribunales de Batista; Conte Agüero, su «intelectual» burgués; los periodistas que se adhirieron a él, los magistrados del Tribunal Supremo, los jefes de los Sindicatos que le prestaron ayuda y movilizaban las grandes concentraciones para oír sus discursos de cuatro horas, también son sus enemigos actuales. Y si son adversarios los privilegiados de las primeras horas y hasta de largos meses de fidelismo, ¿qué pensarán esas masas cercadas por el hambre, por la brutalidad y por la exasperación de verse convertidos en peones del juego comunista? Dejarles fusiles mucho tiempo resulta arriesgado.

Segunda, la desastrosa condición actual de la economía de la isla no puede soportar una larga opereta de milicianos. Lo ha dicho «Che» Guevara, quien declaró algo más: que si los Estados Unidos compraban azúcar y se negociaba, las relaciones podrían mejorar. «Che» Guevara realizó una gira de dos meses por la Unión Soviética, China y el bloque comunista, y a creerle cuando aterrizó en diciembre en el aeropuerto de La Habana, los rublos, los «szlotys» y los marcos orientales iban a llenar las cajas de su Banco Nacional a cambio del azúcar cubano, que vuelve a ofrecer a Washington.

Y tercera, la desmovilización se hace porque no ha habido nunca necesidad de movilizar contra una invasión norteamericana que tampoco tenía necesidad de producirse. ¿Por qué iban a desembarcar los «marines» norteamericanos en el puerto de La Habana? En Guantánamo, a ochenta kilómetros de Santiago de Cuba, hay desde hace años 3.300 marinos y oficiales de la Flota estadounidense, con otros millares más de auxiliares y servicios. El Presidente Dorticós ha declarado, el mismo día en que Fidel anunciaba la desmovilización, que no se proyectaba atacar esta base norteamericana porque el gesto podría servir de pretexto a una acción contra el Gobierno de Fidel. Dicho de otro modo: no se ha creído en una «invasión» que necesitaba el ataque fidelista a las instalaciones de Guantánamo. Si hubiera habido operación norteamericana habría sido en defensa del

cumplimiento de un tratado internacional.

Pero estos hechos inducen a algunas reflexiones. ¿A qué se debe este alojamiento súbito de la tensión artificial suscitada por Fidel Castro? «Che» Guevara conoce bien la mecánica y la estrategia de la Internacional comunista, porque con su biografía tiene razones para ello. Entre Moscú y Pekín es probable que haya intuido algo de lo que podría suceder. Hay un hecho que ayuda a comprender. Cuando el portaaviones «Franklin Roosevelt» entró en Guantánamo hace unos días, Moscú guardó silencio. Después de las promesas de Krustchev, si éste hubiera deseado explotar el suceso habría dirigido inflamados telegramas. Pero Moscú calló. En cambio, cuando empezó la movilización, Pekín se apresuró a enviar un telegrama diciendo que «Cuba puede contar incondicionalmente con el apoyo firme y decidido en todas las circunstancias». Esto resulta también claro. Hay quien no da apoyo firme e incondicional y pueden haber circunstancias en que ese alguien no preste el apoyo. Otra vez se advierte esa diferencia clásica del lenguaje entre Pekín, que mantiene sus tesis del riesgo de la guerra, y Moscú, que piensa en más rentable para sus objetivos la desmovilización moral de la coexistencia.

El brindis de Krustchev el 1 de enero en el Kremlin —por la mejoría de las relaciones soviético-americanas y por el olvido del incidente del «U-2»— es significativo como puente tendido a Kennedy. Dean Rusk, que será secretario de Estado, dijo el otro día ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado que el Presidente electo opinaba que las conferencias en la «cumbre» no siempre eran eficaces. Krustchev tampoco es partidario de esta clase de diplomacia. Prefiere entenderse —y lo intentó con Eisenhower— directamente con Estados Unidos. Cuando Gromyko hablaba de las relaciones de Stalin con Roosevelt pensaba en un diálogo de Krustchev con Kennedy, en que podría avanzar un plan de reparto de esferas de influencia. La jugada es audaz, y además Kennedy no es un ingenuo como para caer en esta trampa fácil. Pero Krustchev podría estar dispuesto a cambiar el olvido del «incidente cubano» por este diálogo con la Casa Blanca, como está dispuesto a cambiar Polonia por una mejoría de relaciones con la Alemania de Adenauer; a esto responde la precipitada firma del acuerdo comercial con Bonn, aceptando las condiciones que había rechazado el 12 de diciembre. ¿Ha intuido Guevara que podría ser una mercancía dentro de esta política del Kremlin? Hay ya ejemplos memorables: la media vuelta de Stalin con el pacto Molotov-Ribbentrop. Sería paradójico que a Fidel le derribara Rusia después de haberle creado.

J. L. GOMEZ TELLO

## CORAZÓN del MUNDO

### CARTA DE AYER

Una carta puesta en el correo hace cuarenta y cinco años acaba de llegar a Palermo. Decía: «Llego mañana; sal a esperarme a la estación.»

¿Quién escribió la carta? ¿A quién iba dirigida? Eran unas letras, eso está claro, demostrativas de cierta confianza: «Esperame en la estación». ¿Era una carta de amor? ¿Se escribirían dos amigos? ¿Un padre a su hijo? Como una gaviota plana y extraviada, sin pista de estela ni barco cercano, la carta ha llegado envejecida a la orilla parda del andén. ¿Quién la escribió y en qué momento? ¿A quién iba dirigida?

Todo habrá cambiado. Cuarenta y cinco años son un plazo suficiente para que la vida deje de parecerse a ella misma. La estación de Palermo habrá sido reformada y probablemente el andén estará en otro sitio, con nuevo polvillo de adioses incrustado en las juntas de las losas y nueva memoria de pañuelos en el aire nuevo. También el remitente y el destinatario deben estar ya en otro sitio. El último habrá muerto si: leer la carta y alguien, no sabemos quién, se habrá podido dar cuenta de que había un mínimo hueco en sus ojos. También el que escribió la carta debe estar ya lejos de los trenes y las llegadas. Hasta es posible que ambos —¿amigos?, ¿amantes?— se hayan encontrado en algún alto andén intemporal.

—Te escribí.

—¿Cuándo? No he recibido la carta.

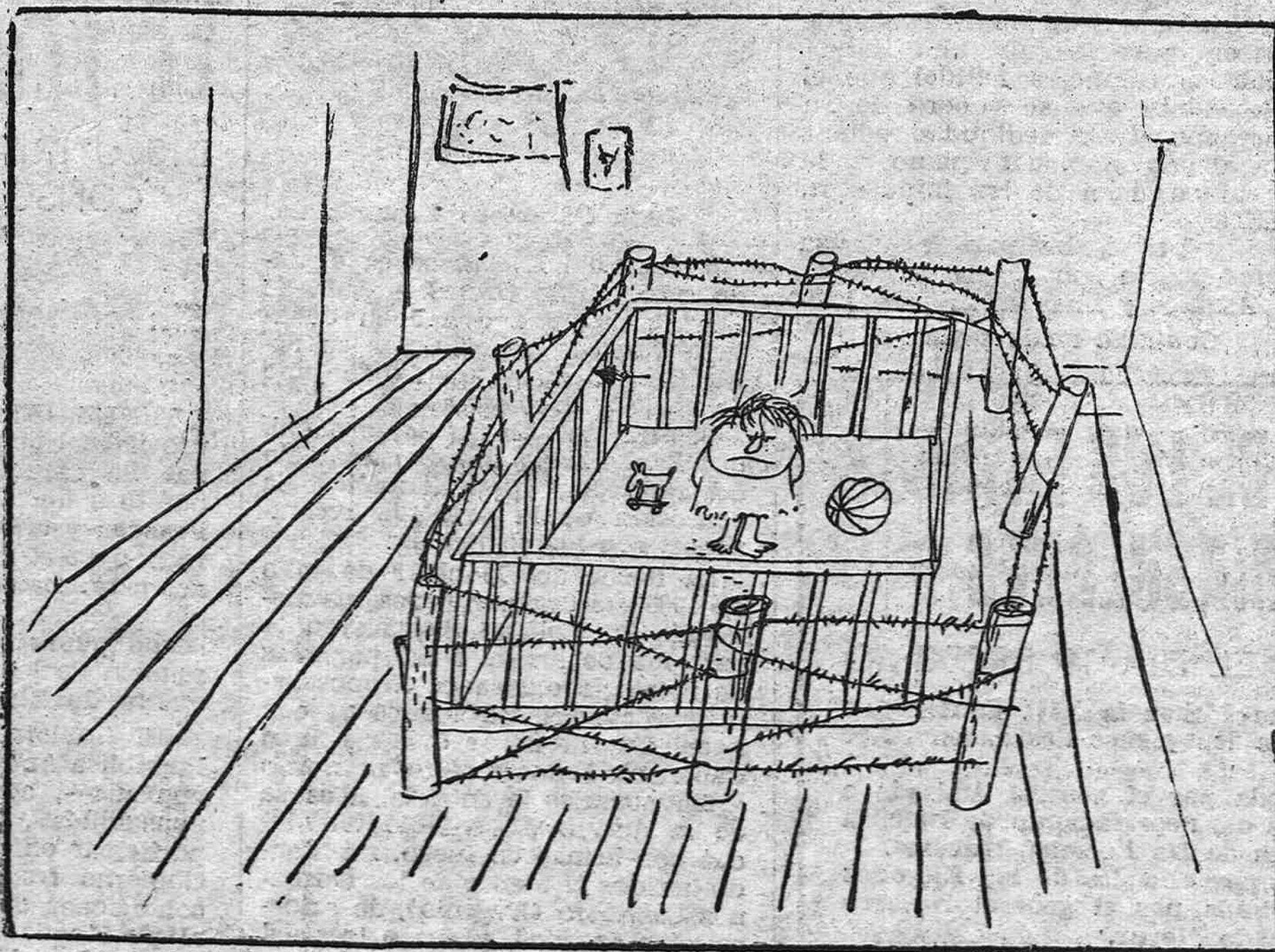
—Hace mucho, o ayer, o quizá hoy mismo. No sé. Ahora no puedo calcular el tiempo.

Todos hemos dejado de recibir cartas, si bien es cierto que nadie nos las escribió. Todos pudimos esperar en una estación o en una esquina o en una casa, a condición de haber recibido la carta de la cita. ¿Por qué no la escribieron? Mejor dicho, ¿por qué no la recibimos? A veces resulta preferible imaginar que se han debido perder las cartas que no hemos recibido nunca. Unas cartas a las que sólo le cambiáramos el nombre de la persona que las envía. Unas cartas cuyo texto nos seguiría sirviendo de jándolo igual que el de ésta, tan antigua, que acaba de llegar a la ciudad de Palermo: «Llego mañana; sal a esperarme a la estación».

No quiero imaginar que viva todavía uno de los dos protagonistas de esta levisima historia: podría entristecerle mucho la amarillez de la carta. Es mejor pensar que a todos nos han escrito, preguntarse por qué caminamos se fueron las cosas que nadie nos dijo y que nos siguen debiendo. ¿Se extraviaron también, Señor? Quizá convenga salir todos los días a la estación, por si acaso. Por si se hubiera perdido una carta donde alguien nos avisaba que venía y que esperaríamos.

Hace cuarenta y cinco años alguien buscó a alguien en un andén. Eso es todo.

Manuel ALCANTARA



SIN PALABRAS

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## En Sevilla han aparecido unos restos humanos que se cree son los de Colón

EL PRESIDENTE DE LA ACADEMIA DE LETRAS HA PLANTEADO ESTA HIPOTESIS EN UNA SESION DE LA ENTIDAD

Pero el historiador don Manuel Jiménez afirma que deben pertenecer al hermano del Descubridor

SEVILLA. (De nuestro corresponsal).—Durante las obras que se realizan en la iglesia capilla de La Cartuja, en la zona trianera de Chapina, han sido exhumados unos restos humanos que se afirma pertenecen al cadáver de Cristóbal Colón. La hipótesis ha sido sostenida por el canónigo y capellán real, doctor don José Sebastián y Barandarán durante el acto de recepción en la Academia Sevillana de Buenas Letras del catedrático don Juan Manzano.

El doctor don Juan Sebastián y Barandarán explicó que "en el antiguo templo de La Cartuja se llevan a cabo importantes obras de restauración, que abarcan diferentes aspectos, pero procurando respetar la línea artística original, para devolverle todo su esplendor. Días pasados, en atención al cargo que ostenta, fue invitado a presenciar una exhumación que iba a verificarse en la iglesia denominada Capilla de Santa Ana, a cuyo acto asistieron, asimismo, un notario, que dio fe de la operación que se ejecutaba, y un médico, que dictaminó en el aspecto científico. Con sumo cuidado fue abierta la sepultura, en la que aparecieron restos óseos bastante bien conservados de un hombre al que sólo le faltaban trozos de las extremidades inferiores.

«Como es sabido, y de acuerdo con sus deseos —continuó el ilustre canónigo—, los restos de Cristóbal Colón fueron trasladados desde su primer enterramiento, en Valladolid, en cuya capital castellana falleció en el año 1506, a la Capilla de Santa Ana, y sepultado en la capilla de Santa Ana, en la que ni antes ni después se enterró a nadie. También es conocido que el Gran Almirante fue a un sepulcro vallesolano con los grilletes puestos. Por demás, en los protocolos cartujanos se tiene constancia de la orden de Felipe II para que fueran entregados los restos a María de Toledo, pero no existe constancia de que así se hiciera, ni de que fuera trasladado a Santo Domingo posteriormente. «De quién son, pues, los restos exhumados? ¿Qué hay de cierto en todo esto? Nada se puede afirmar —agregó el señor Barandarán—, pero el hecho da pie para que, como otras tantas veces, la duda quede flotando.»

### Hipótesis del marqués de San José de Serra

La intervención del doctor Sebastián y Barandarán ha provocado el consiguiente revuelo entre los historiadores y eruditos, surgiendo opiniones, polémicas y controversias para todos los gustos y pareceres. Al respecto se actualizan las manifestaciones que en su día hizo, allá por el año 1950, el ya fallecido marqués de San José de Serra, propietario que fue de La Cartuja, y que a tenor del descubrimiento en la capilla de Santa Ana de unos esqueletos planteó interesantes tesis históricas con respecto al lugar del enterramiento del Gran Almirante.

El marqués de San José informó que en el lugar habían recibido sepultura cuatro cadáveres, pertenecientes a la familia Colón: los de Diego Bartolomé y Luis; posteriormente llegaron los restos del Descubridor. En el protocolo de La Cartuja existen documentos comprobados de las exhumaciones de los restos de Diego y de Luis, pero no de los otros dos personajes. Por aquel entonces, el erudito de referencia informó de

los detalles del esqueleto aparecido, que, por cierto, coinciden en todo con el de ahora. Por lo visto, una vez descubierto fue nuevamente sepultado, y en el presente, con las obras que se realizan en el histórico edificio, han vuelto a aparecer.

Restos que han sido depositados en una caja, envueltos en algodones, y a los que se han agregado muestras de óxido de hierro encontradas en la fosa, posiblemente residuos de clavos y herrajes del ataúd primitivo, como también se han depositado pequeños fragmentos de cerámica, encontrados juntos. Todo ha quedado en disposición para que los investigadores empiecen, una vez más, a trabajar, y, de ser posible, a determinar.

### Opiniones del señor De la Peña

El director del Archivo de Indias, señor De la Peña, con respecto a las sensacionales declaraciones del doctor Barandarán, ha manifestado que en los documentos operantes en el histórico Archivo hispanoamericano, con referencia al viaje que realizó a Santo Domingo don Juan María de Toledo, nuera de Cristóbal Colón, y la que se dice en la isla americana que fue quien trasladó los restos del gran marino a ella, no se precisa que así sucediera, pues en tales documentos, en los que se detalla prolijamente el equipaje que la dama transportó, no se refiere nada en tal sentido.

Juan M. BORBUJO

### Nuevas hipótesis: los restos son del hermano de Colón

Con respecto a la exhumación practicada estos días en la antigua cartuja de Nuestra Señora de las Cuevas, el ilustre catedrático e historiador don Manuel Jiménez Fernández ha formulado la hipótesis de que los restos del Almirante han desaparecido, mezclados con el limo, a lo largo de las cien riadas padecidas por la cartuja desde el siglo XVI hasta nuestros días y que el esqueleto debe pertenecer a don Diego Colón Fontanarosa, hermano de don Cristóbal Colón. Por otra parte, sienta las afirmaciones siguientes:

Primera. Los restos tenidos por los del Almirante que se conservan en la catedral de Ciudad Trujillo pertenecen a Cristóbal Colón y de Toledo, hijo de don Diego Colón y nieto del Descubridor.

Segunda. Los restos existentes en el mausoleo de la catedral de Sevilla son los del obispo Alejandro Geraldino, segundo prelado de Santo Domingo.

Ya en 1953 publicó el señor Jiménez Fernández, en el «Anuario de la Escuela de Estudios Hispanoamericanos» de Sevilla, un trabajo de casi doscientas páginas, muy documentado, sobre «Los restos de Colón en Sevilla», donde manifestaba que dos restos estimados como de Cristóbal Colón, existentes hoy en Sevilla y en Santo Domingo, no pueden ser los del primer Almirante, porque éstos no fueron llevados al Nuevo Mundo y, por tanto, no pudieron ser enterrados en el presbiterio de la capilla mayor de la catedral de Santo Domingo.

En el citado trabajo del señor Jiménez Fernández se incluía un dictamen facultativo del estudio de los restos que ahora vuelven a exhumarse.

## BARCELONA PREFIERE LA JORNADA LABORAL SIN INTERRUPCION

LA DELEGACION DE SINDICATOS HA REALIZADO MAS DE 20.100 CONSULTAS. Los resultados de la encuesta, confirmados en unas declaraciones de los Delegados Provinciales Sindical y de Trabajo

BARCELONA. (De nuestro corresponsal. Transmisión directa).—Ahora que se ha planteado nuevamente la cuestión de los horarios de trabajo, conviene y es oportuno recordar que la inmensa mayoría de la población laboral de Barcelona prefiere la jornada sin interrupción y más temprana, según quedó demostrado mediante una amplísima encuesta del Consejo Económico Sindical.

Aquella consulta a la opinión fue realizada con riguroso método científico y de perfecto acuerdo con los principios de la dosimetría.

Veinte mil doscientas doce consultas

La especialidad del tema decidió al Servicio de Estadística del Consejo Económico Sindical de Barcelona a efectuar la encuesta de modo que resultaran contestados alrededor de veinte mil cuestionarios, obteniéndose exactamente veinte mil doscientas doce consultas.

Los cuestionarios contenían sesenta y dos preguntas para productores, cincuenta y ocho para empresarios y cuarenta para consumidores, datos que, conjugados con el antedicho total de

20.212 cuestionarios contestados, significan, en conjunto, un millón ciento ochocientos catorce respuestas, para ser recontadas, clasificadas, ponderadas, comparadas y reducidas a porcentajes.

Aplastante mayoría a favor de la jornada sin interrupción

Los resultados demuestran que sólo un 9 por 100 de los productores desea la jornada interrumpida actual. Los demás preferirían variarla: unos, implantando la jornada sin interrupción (el 71 por 100 en comercio y el 77 por 100 en oficinas) y el resto modificando el actual, con descancho a mitad de jornada.

Una tercera parte de los empresarios se conforma con el horario actual. Algo más de otro tercio se inclina por la jornada ininterrumpida y el resto admite la interrupción, pero adelantando la jornada. Los empresarios de oficinas no temen en modo alguno la libertad de horario. En cuanto a los comerciantes, el 70 por 100 prefiere la jornada ininterrumpida.

Los consumidores opinan que las oficinas y el comercio deben tener horarios diferentes; el de las oficinas podría ser sin interrupción, comenzando a las ocho de la mañana. Por el contrario, el horario del comercio debería ser retrasado. Hay comerciantes y consumidores partidarios incluso de la libertad total, dejando siempre, naturalmente, a salvo los derechos de los productores.

Los resultados de la encuesta acaban de ser confirmados ahora, en sendas manifestaciones, por el Delegado Provincial de Trabajo, don Vicente Toró Ortí, y el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Gonzalo Marcos Chacón.

Ambos establecen la necesaria diferenciación entre los tres grandes sectores en que el mundo laboral de Barcelona se divide: industria, comercio y oficinas. Cada uno de ellos posee sus características propias, con la consiguiente diversidad de soluciones.

### En la industria no hay problema

Coinciden el Delegado Provincial de Trabajo y el de Sindicatos en afirmar que, prácticamente, en la industria no hay problema, puesto que desde hace ya muchos años se ha establecido la costumbre de que cada fábrica tenga el horario laboral más conveniente a los intereses de sus productores y a sus propios intereses como Empresas.

Las que trabajan a un solo turno suelen hacerlo de seis de la mañana a dos de la tarde. Hay, desde luego, algunas que parten la jornada en dos tandas de cuatro horas cada una, con una interrupción de una hora o

de dos, al mediodía, para comer. Pero son las menos. En las que trabajan a dos turnos, el segundo suele hallarse comprendido entre las dos de la tarde y las diez de la noche. Finalmente, hay muchas que tienen tres turnos, distribuidos entre las veinticuatro horas. En resumen: plena libertad, siempre debidamente controlada por la Delegación de Trabajo y la de Sindicatos, sobre todo para salvaguardar los derechos de los productores.

### Horarios diferentes para comercio y oficinas

Por las razones que acabamos de exponer, la mencionada encuesta del Consejo Económico Sindical de Barcelona prescinde del gran sector industrial, ya que en él no existe problema, y se refirió sólo a los otros dos, el comercial y el administrativo o de oficinas, quedando patente, sobre todo, la ineludible necesidad de horarios diferentes entre uno y otro: más temprano para el segundo, más tarde para el primero.

Sólo con esto quedaría ya resuelto en una proporción considerable, mayoritaria, casi total, el verdadero problema determinante de la conveniencia de esa diferenciación: el de los transportes urbanos, que en las denominadas "horas punta" da lugar a enormes aglomeraciones y desahucios pérdidas de tiempo, anulando por completo el disfrute de las dos horas que en la mayoría de los casos permanecen como breve plazo para irse a comer desde el centro de la ciudad hasta las barriadas periféricas.

Por último, no cabe duda de que los espectáculos se adaptan espontáneamente a las realidades que los nuevos horarios laborales les planteasen, sin gran necesidad de obligarles a cerrar precisamente a tal o cual hora. Que la gente se acueste temprana, no es, sin duda, saludable cosa. Lo hará si tiene que madrugar. Pero a nada conduciría tratar de imponérselo por decreto.

### Elecciones para concejales

El próximo día 29 del actual se celebrarán las primeras elecciones con arreglo a la Carta Municipal de Barcelona, que de este modo va día a día adelantando por el camino de su vigencia. Serán las correspondientes al tercio de representación familiar y se celebrarán en seis de los doce distritos de la ciudad, abandonando, sólo para dicho tercio, el sistema de circunscripción única, según la modalidad nueva que la misma Carta Municipal establece.

La proclamación oficial de candidaturas se efectuará el próximo domingo, día 22, en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## MEJORA DE PRESTACIONES EN EL SUBSIDIO DE PARO

CONVOCATORIA DE 140 PENSIONES DE ESTUDIO

Se establece en Nueva York una oficina de información sobre inversiones de capital extranjero en Empresas españolas

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se establece en Nueva York una Oficina de Información sobre inversiones de capital extranjero en Empresas españolas, cuya misión será facilitar a los posibles inversores, así como a las Empresas españolas interesadas en recibir aportaciones de capital extranjero, cuantas informaciones soliciten, evacuar las consultas que se le planteen, elevándolas, si fuere preciso, a la Presidencia del Gobierno o, en su caso, a los Ministerios directamente afectados.

GOBERNACION.—Decretos por los que se crea, en la Dirección General de Sanidad, la Inspección General de Centros y Servicios Sanitarios; y se suprime el empleo de alférez en las fuerzas de Policía Armada y de Tráfico.

EDUCACION NACIONAL.—Decretos por los que se convocan, a través de la Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia Social, concursos de méritos para adjudicación de 70 pensiones de estudio para realizar trabajos en España y en el extranjero a graduados españoles con título académico superior; 40 pensiones de estudio para catedráticos numerarios de centros oficiales de Grado superior y medio, y 30 pensiones de estudios para profesores y maestros de taller de los centros oficiales de Enseñanza Media y Profesional y de Formación Profesional Industrial.

TRABAJO.—Decreto sobre Reglamentos de régimen interior de Empresa.

Otro sobre mejora de prestaciones en el subsidio de paro por causas económicas.

AIRE.—Decreto por el que se crea el Servicio Nacional de Control de la circulación aérea.

NOVIAS... NO LO DUDEN

Donnelles  
**PLYM**  
ES UNICO

Calidad - Precio - Elegancia - Confort  
Concedanos el honor de su visita

EXPOSICION: GRAN VIA, 40 — Teléfono 231 21 17  
Entrada por Concepción Arenal (frente a Pasapoga)





**NUEVA JUNTA DE LA ASOCIACION  
NACIONAL DE ECONOMISTAS**

Se han celebrado elecciones en la Asociación Nacional de Economistas Licenciados de España, habiendo quedado constituida la Junta de la siguiente forma:

Presidente, don Rafael Díaz-Llanos y Lecona; vicepresidente, don Adolfo Mantilla Aguirre; tesorero, don José González Paz; bibliotecario-contador, don Juan Francisco Martí Basterrechea; secretario, don Marcial Polo Díez; vicesecretario, don Angel José Moreno Pavón; vocales: Don Francisco Javier de Echánove y Guzmán, don José Luis Rodríguez-Pomatta y don Ramón Hermida Herrero-Beaumont.

Los solemnes funerales tendrán lugar el día 21 a las once de la mañana.

Lo que se pone en conocimiento general de los asturianos residentes en Madrid y muy particularmente de los familiares de los caídos en la Cruzada de aquella provincia.

[illegible]

**PRECIO: 550 PESETAS**  
Indique el tono de su piel, porque el «AUDISON» se fabrica en diversos tonos, siendo el único aparato invisible. (Por indicación médica). C. S. 15.228

Ayuntamiento de Madrid



# LA LAUREADA A UN FALNGISTA DE PUERTOLLANO

MURIO JUNTO A SU PADRE Y DOS HERMANOS EN  
LUCHA CONTRA LOS MARXISTAS

(Continuación de la página 1.)

asalto a la casa, repeliéndoles los defensores con dos escopetas y una pistola, únicas armas que poseían y devolviéndoles los cartuchos de dinamita que lograban recoger antes de su explosión. Los atacantes ganaron terreno por ser más numerosos y a causa de los destrozos que originaban en la casa, donde los defensores se replegaban de unas a otras habitaciones. Fueron reforzados los atacantes con fusiles enviados desde Ciudad Real y por fuerzas rojas de la Guardia Civil, que instalaron en la torre de la iglesia próxima a la casa una ametralladora, que hizo prácticamente imposible la continuación de la lucha, que había durado más de doce horas. Lograda la entrada de las turbas en el reduto a que se habían tenido que replegar, los defensores, los cuatro Cabañero (padre e hijos), fueron muertos a tiros, siendo el último superviviente Juan Cabañero Francés.

recién casada que en aquellos momentos se encontraba en Cáceres, y Gracia, la menor.

El hijo mayor, Juan, de veintiocho años, era abogado y comenzaba a ejercer la profesión. Se había casado hacía un año con doña Gloria Rodríguez. Fue fundador de Falange en Puerto Llano y desempeñaba el cargo de Jefe de Falange. Los padres habían cedido a este matrimonio el piso superior, donde Juan tenía su bufete. Los otros hijos, que vivían en la parte baja con sus padres, eran Fernando, de dieciocho años, quien había terminado el Bachillerato y se preparaba para ingresar a Minas, y Eugenio, catorce años, estudiante en el Instituto, y Gracia, de doce.

EL INTERCAMBIO ENTRE  
AMBOS PAISES HA EXPERI-  
MENTADO UN SENSIBLE  
AUMENTO

La Oficina de Información Diplomática facilita la siguiente nota:

"El día 14 de enero de 1961 tuvo lugar, en el palacio de Santa Cruz, la firma del "acta final" de las conversaciones comerciales iniciadas en Madrid el día 11 del mes en curso entre las Delegaciones de España y del Reino Unido.

Por el Gobierno español firmó el ilustrísimo señor don Isaac García del Valle, director de Relaciones Económicas Bilaterales en el Ministerio de Asuntos Exteriores, y por el Gobierno del Reino Unido, el ilustrísimo señor M. R. Lam, de Board of Trade.

En el curso de dichas conversaciones se examinó la marcha del intercambio comercial y financiero entre ambos países, que ha experimentado un sensible aumento.

Se acordó prorrogar la vigencia del "acta final" de 27 de febrero de 1960 para el primer semestre de 1961, previéndose, salvo acuerdo de ambas partes en otro sentido, su táctica reconducción para el segundo semestre del mismo año. Se adoptaron asimismo algunas estipulaciones complementarias.

En lo que respecta a las importaciones españolas procedentes del Reino Unido, se sigue manteniendo el Apéndice GB, que incluye las mercancías inglesas cuya entrada en España se hace bajo régimen bilateral. Los valores asignados a los cupos establecidos en dicho Apéndice se computarán al 50 por 100 para el primer semestre de 1961.

La exportación española al Reino Unido seguirá gozando del mismo régimen liberal que ha disfrutado hasta el presente, no habiéndose adoptado en relación con la misma modificación sustancial."

EN EL V CICLO DE LA DELEGACION LOCAL DE ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

ALCAZAR DE SAN JUAN.—Don José Isbert, el magnífico actor de teatro y popularísimo intérprete cinematográfico, pronunció ayer su conferencia titulada «Memorándum de un actor», tercera del actual V Ciclo que patrocina la Delegación Local de Organizaciones del Movimiento de esta localidad. El Alcalde y Jefe Local del Movimiento, señor Aparicio, hizo la presentación del señor Isbert, el cual, con una simpatía y un gracejo extraordinarios, supo exponer con inusitada sencillez una extensa cadencia de recuerdos, comparaciones y anécdotas de su larga vida de actor. Durante el transcurso de la conferencia, el público interrumpió varias veces al señor Isbert para ovacionarle.

[illegible]

**NOTA.** Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los autores que...



## CASTELLON PREPARA LA GRAN FIESTA DE LA LUZ

SUS TRADICIONALES FESTEJOS DE LA MAGDALENA VAN A CONVERTIRSE EN UN ALARDE DE LA TECNICA DE LA ILUMINACION

**CASTELLON.** (De nuestro corresponsal.)—Cuando faltan casi dos meses para los tradicionales festejos de la Magdalena en Castellón, conmemorativos de la fundación de la ciudad hace siete siglos, en la villa castellonense comienza a percibirse la actividad preparatoria de unas fiestas que cada año adquieren ma-

yor trascendencia y que poco a poco están tomando una significación muy prometedora porque encierra extraordinarias posibilidades.

La fiesta de la Magdalena, fiesta de la Luz

Hasta ahora la fiesta de la Magdalena, vinculada al tercer domingo de Cuaresma y, por tanto, a las puertas de la primavera, había sido famosa en España por la corrida de toros que, por lo general, constituía la primera de la temporada. Desde hace una veintena de años la fiesta ha tomado también popularidad por la grandeza de la cabalgata folklórica con que se anuncia, y en la que la provincia entera vuela en las calles de la capital lo mejor de sus danzas y de sus trajes típicos, para constituir ese famoso e incomparable pregón, quizá único en España entre los de este carácter.

Pero últimamente las fiestas castellonenses empiezan a conseguir una significación especial como fiestas de la Luz porque, en realidad, el símbolo tradicional de este día de fiesta, que recuerda el traslado de Castellón hace más de setecientos años a la Plana uberrima en que hoy se halla la ciudad, lo constituye la "Gayata", que es un símbolo luminoso que recuerda los cayados con faroles que, según la leyenda popular, llevaban los primitivos castellonenses para alumbrarse y alumbrar a sus familiares al trasladarse desde el antiguo emplazamiento de la población al actual, entre las zonas cenagosas que antiguamente eran la hoy riquísima Plana. Este símbolo de la tradición ha ido engrandeciéndose, monumentalizándose, y hoy, en la noche de la fiesta de la Magdalena, desfilan por las calles gigantescas luminarias, que cada año superan su maravilla.

Sobre este motivo tradicional, Castellón está haciendo de sus fiestas la gran Fiesta de la Luz, y este año se preparan iluminaciones extraordinarias de los edificios públicos, monumentos y fachadas de mayor relieve, a la vez que se están emulando organizaciones y vecindario para competir en alumbrados extraordinarios de las calles y plazas con vistas a que en el conjunto urbano de Castellón se presenten durante sus fiestas las últimas novedades en luminotecnia y los progresos más recientes en el ramo del alumbrado. Organizadores y Comisiones están ya en contacto con casas comerciales a las que, naturalmente, interesa hacerse presentes en Castellón durante sus famosas fiestas con su capacidad-realizadora en este ramo tan importante, en el que hoy se hacen verdaderas maravillas, y al que Castellón está ofreciendo año tras año unas fiestas grandiosas que por su orientación tradicional son verdaderas fiestas de la luz.

El auge de la población, traducido en sus festejos

Castellón ha sido de las pequeñas capitales que más se han transformado a partir del final de nuestra Cruzada, y está ahora en otro momento de expectante ilusión de grandeza que comienza a encontrar realidad en el esplendor de su agricultura y en el ritmo ambicioso de su industrialización y de su modernización urbana y comercial. El año actual puede llevar a Castellón hacia progresos de gran importancia, que se están dibujando ya en el panorama de la vida de la capital y de la provincia con los proyectos que van poniéndose en acción.

Todo este auge, todo este ímpetu de una ciudad ilusionada en hacer grandes sus cosas, se vuela en las fiestas tradicionales, evocadoras del humilde origen de esta hoy hermosa y hospitalaria capital castellonense. Y se volcará sobre todo en las fiestas que comenzarán el próximo 4 de marzo y que se anuncian ya este año como un auténtico alarde de Fiestas de la Luz.

## Normas para el ascenso en el Cuerpo de Mutilados

PROYECTO DE LEY EN EL "BOLETIN DE LAS CORTES"

Los coroneles del extinto Cuerpo de Inválidos y coroneles y capitanes de navío pertenecientes al honmerito Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria que sean Caballeros Laureados de San Fernando o posean la Medalla Militar, Naval o Aérea individual ascenderán al empleo efectivo de general de brigada o contralmirante al cumplir doce años de efectividad en aquel empleo. También alcanzarán el empleo de general de brigada o contralmirante al cumplir la edad para el retiro en su Arma o Cuerpo de procedencia, cuando no hubieran ascendido por aplicación del concepto anterior.

En tal sentido se publica en el "Boletín Oficial de las Cortes Españolas" número 689 un proyecto de ley en cuyo texto se agrega que a los coroneles o capitanes de navío ascendidos a los empleos de general de brigada o contralmirante que cumplan en este empleo la edad en que pasarían a la situación de reserva en sus Armas o Cuerpos de procedencia, o a sus causahabientes en caso de fallecimiento, les serán de aplicación los beneficios económicos que establece la ley de 25 de noviembre de 1944.

## Reunión en la FAO para tratar de las pestes porcina y equina

SE CREARA UN FONDO PARA AYUDAR A LOS PAISES AFECTADOS

Durante esta semana se reunirán en París los técnicos de la Oficina Internacional de Epizootias de la FAO para tratar de los problemas planteados por la peste porcina africana y la peste equina.

En representación de España han salido para París los señores don Francisco Polo Jover, secretario técnico de la Dirección General de Ganadería, y don Carlos Sánchez Botija, jefe del Servicio de Patología y del Patronato de Biología Animal.

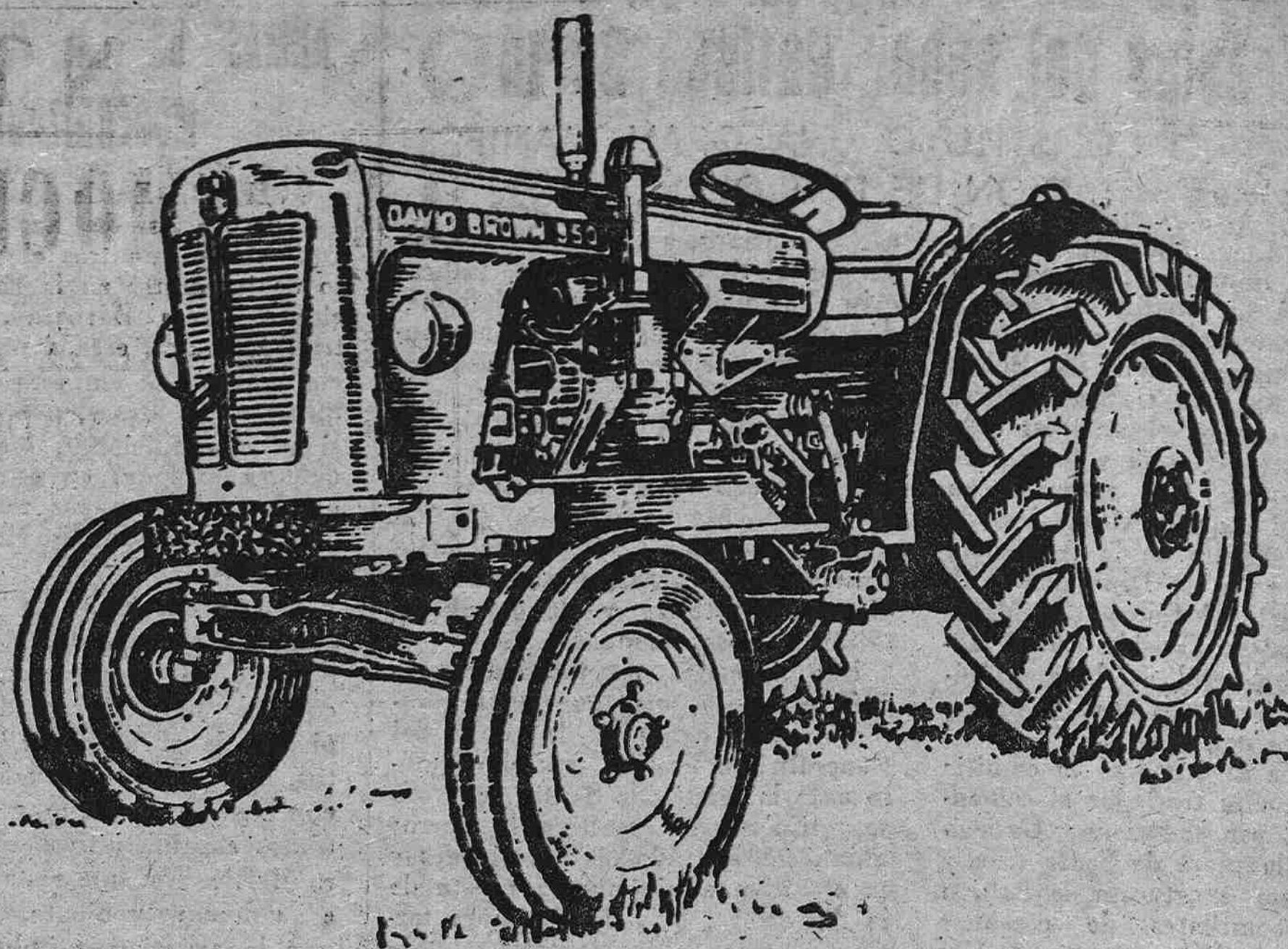
La reunión tiene por objeto arbitrar los recursos profilácticos específicos (vacunas) para la lucha contra la peste equina y la creación de un fondo económico de defensa para sufragar los gastos que los países afectados tengan que realizar con tal motivo.

## LOCAL 1.000 m<sup>2</sup>

aproximadamente, necesita EMPRESA INTERNACIONAL para oficinas. Construcción 1.ª calidad, en edificio moderno y funcional. También interesaría hotel dos o tres plantas, en compra o alquiler. Asimismo nos asociáramos para construir nuevo edificio.

Ofertas al núm. 7.034

ALAS, Alcalá, 32, Madrid



DAVID BROWN  
PORSCHÉ DIESEL  
CONTINENTAL  
OLIVER

de 15 a 85 HP.  
en ruedas y orugas  
ENTREGAS INMEDIATAS  
MAXIMAS FACILIDADES  
DE PAGO

Finanzauto, S.A.

VELAZQUEZ, 42 - ATOCHA, 62



## ANUNCIO ORGANIZACION SINDICAL SINDICATO NACIONAL DEL OLIVO

Concurso restringido para la edición de un libro

El Sindicato Nacional del Olivo saca a concurso restringido la edición de un libro sobre plagas del olivo, de acuerdo con el pliego de condiciones, que podrá examinarse cualquier día laborable, en horas de oficina, en la Oficialía Mayor del citado Sindicato, Espoñeto, 19, Madrid.

El plazo de presentación de proposiciones vencerá a las doce horas del día 9 del próximo mes de febrero.

El importe del presente anuncio correrá a cargo del adjudicatario. Madrid, 16 de enero de 1961.—El Secretario Nacional, José Rodryquez Lanzas.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## MEMORANDUM SOCIALISTA AL REY BALDUINO

ESTA DESTINADO A "SUPLEMENTAR LAS FALTAS DE LA LEY UNICA"

Por JESUS VALLE

Corresponsal de ARRIBA

BRUSELAS.—Todo son dudas, todo son rumores, todo son contradicciones, todo son, por las muestras, cambalaches. Ha comenzado la quinta semana de huelgas, y de las nueve provincias de Bélgica, siete han vuelto a la absoluta normalidad. En otras dos, sin embargo—los feudos marxistas de André Renard y de su lugarteniente André Genot—, la orden de permanecer en la brecha política, es decir, fuera de la brecha de la retirada de la ley única o la dimisión del Gobierno.

Pero lo cierto es que el cambio de la situación desde que el sábado se negaron los diputados socialistas al abandono de la Cámara, como pretendían los sindicatos valones en huelga, ha venido a marcarse más seriamente, si cabe, con la visita del señor Collard al Rey Balduino y la entrega de su memorándum "para suplementar las faltas de la ley única". Esto, sin perjuicio de que a las masas se les diga que continúa la lucha, significa de manera implícita que la ley, a fin de cuentas, está aceptada. ¿Nos encontramos ante una tentativa de conciliación? El documento entregado por el presidente del partido socialista al Monarca propone en una serie de seis puntos las medidas que a juicio de la minoría parlamentaria deben ponerse en marcha cuanto antes para sacar al país de su "impasse", apaciguando los espíritus y estableciendo un clima de concordia.

La réplica del Gobierno ha sido inmediata. En un comunicado oficial de esta tarde se habla de los proyectos que van a ejecutarse en cuanto la ley única pase el trámite del Senado. Podría decirse que aquí también existe un propósito de concordia.

Desacuerdo en torno al «qué» y al «cómo»

La ley única no satisfacía a nadie. En el seno de los partidos gubernamentales se han dado grandes discrepancias. Ningún programa que tenga nada que ver con el vocablo austeridad puede aspirar en cualquier parte a otra cosa. No obstante, todo el mundo dice que algo era necesario hacer. Lo difícil es ponerse de acuerdo en el qué y en el cómo, sobre todo si se mezclan servidumbres ajenas a los intereses nacionales, que a fin de cuentas es lo que ha pasado en Bélgica con el intento fallido de un recambio de poderes por la vía de la violencia. Pero los acontecimientos han desbordado a sus iniciadores al poner en juego los dogmas políticos en un pleito que al principio se presentaba tan sólo —es verdad que de manera inequívoca— como de un puro carácter laboral. Mucho más aún al soltar los resortes del regionalismo, de las viejas diferencias entre flamencos y valones, que han desatado el asunto de la secesión de Valonia, que no cae nada mal en algunos sectores de Flandes, a fin de cuentas también de tendencias separatistas.

Renard, contra la unidad belga

Una estructura burguesa en Flandes de esencia católica; proletaria en Valonia, con raíz marxista; una difusa penetración liberal con cuadros masónicos, de mayor predominio en la zona de Bruselas. A grandes rasgos, éste es el reparto de opiniones entre los belgas.

Los planes socialistas piden un programa de expansión económica en colaboración con la industria privada; los del Gobierno, también; los cálculos socialistas proponen una reforma de estructura en las fuentes de energía eléctrica y en las minas de carbón; los del

bierno, también; los deseos socialistas entrañan un impulso a las nuevas técnicas; los del Gobierno, también los deseos socialistas plantean una reforma fiscal que equilibre la desigualdad de ahora entre los impuestos directos y los indirectos; los del Gobierno, también; los programas socialistas exigen una empresa nacional de inversiones con fondos públicos para hacer posible el desarrollo económico; los del Gobierno, también.

### Choque en Lieja

BRUSELAS.—Los gendarmes belgas se vieron obligados, ayer lunes, a abrir fuego en el curso de un duro choque callejero con huelguistas alborotadores en las afueras de Lieja. Dos manifestantes fueron alcanzados por las balas y se encuentran gravemente heridos.

Estos nuevos incidentes se han producido mientras la mayor parte de los belgas han vuelto al trabajo después de veintiséis días de huelga, excepto en la turbulenta región valona, donde el partido socialista y los dirigentes sindicales de esta significación parecen decididos a mantener el paro «por varios meses, si fuera necesario».

El puerto de Amberes operó normalmente después de que los estibadores socialistas votaron la vuelta al trabajo. También funcionaron casi normalmente en la mayor parte de las líneas los servicios ferroviarios internos e internacionales.

### Manifestaciones en Bruselas y Charleroi

Alrededor de 3.000 socialistas, precedidos con banderas rojas y cantando la «Internacional» desfilaron anoche por algunas calles de Bruselas como protesta contra el proyecto de ley de austeridad. Los manifestantes se disolvieron después pacíficamente con gritos de «Eyskens, a la horca!»

Otros 6.000 huelguistas organizaron una manifestación en Charleroi, donde los trabajadores de los servicios públicos han desafiado la orden del Gobierno de suspender de sueldo a los que continuaran en paro.

### Ovaciones a Fabiola y Balduino

Una gran multitud ovacionó al Rey Balduino y a la Reina Fabiola cuando éstos acudieron el domingo al aeropuerto de Bruselas para despedir a los Monarcas de Tailandia que han visitado Bélgica durante veinticuatro horas en viaje privado.

Esta ha sido la primera vez que la Reina Fabiola ha aparecido en público desde que volvió de España, donde pasaba su luna de miel. El Rey y la Reina de Tailandia marcharon a Gibraltar. (Efe.)

## LA DEMOCRACIA CRISTIANA DE ITALIA, CENSURADA POR LA JERARQUIA ECLESIASTICA

EL COMPROMISO DEL PARTIDO CON LOS SOCIALISTAS HA SIDO ENERGICAMENTE CONDENADO POR EL CARDENAL MONTINI

Por HERNANDO DE CEBALLOS

Corresponsal de ARRIBA

ROMA.—La obstinación con que la Secretaría del partido democristiano persigue su objetivo de realizar sobre amplia escala la apertura o acuerdo con el partido socialista de Nenni en la formación de los Ayuntamientos ha acabado por provocar la enérgica reacción no sólo de la base católica, sino también de la jerarquía de la Iglesia. El cardenal de Milán, su eminencia Juan Bautista Montini, en un discurso pronunciado en la catedral de Milán, ha lanzado una enérgica admonición que, evidentemente, iba destinada contra semejante género de aventuras políticas. «Asistimos a veces —ha dicho el purpurado— al doloroso fenómeno de personas que se profesan católicas, pero que no siempre demuestran serlo con aquella coherencia que tal profesión implica; creen algunos que basta con no levantar objeciones a la doctrina católica, para presentarse públicamente como católicos, y no calculando, como deberían, el compromiso que habían asumido de defender los principios y los intereses católicos, incluso en el más generoso servicio al bien público; ceden a oportunistas peligrosos, prefieren el artificio del compromiso al de la afirmación militante, y acaban en conformismos que, a veces, ya no son prácticos y contingentes, sino que, insensiblemente, se convierten en teóricos y programáticos, los cuales pueden tener serias repercusiones en el campo moral y religioso.»

### Políticos antes que católicos

Estos católicos incoherentes a que alude el metropolitano lombardo hay que buscarlos entre los católicos que actúan en la vida política. En las palabras del cardenal Montini cada expresión tiene su significado bien preciso, y su mayor importancia radica en que han sido pronunciadas por una de las voces más autorizadas del Episcopado italiano. El Magisterio católico en Italia no puede absolutamente ser reprochado de haber dejado a sus propios fieles a la merced de las propagandas políticas. Las normas impartidas por la Jerarquía han sido innumerable y los católicos en general se han atendido a los dictámenes de sus pastores. De ahí deriva la reacción de los ambientes católicos, que habían aceptado el programa de la Democracia Cristiana como la única expresión en el campo político de los principios cristianos. Ahora, en cambio, los que fueron elegidos gracias a los votos católicos traicionan sus promesas con su decisión de apertura socialista.

El Consejo directivo de la Democracia Cristiana, en efecto, ha manifestado ya abiertamente su propósito de formar los Consejos Municipales («Juntas Dificiles») de Milán, Florencia, Génova —donde la D. C. no dispone de una mayo-

ría absoluta—, aliándose con el partido socialista. Lo que más sorprende en esta inconcebible operación de las «Juntas Dificiles» es que la Democracia Cristiana haya tratado de actuarla sin el consentimiento de los partidos a los que debe la posibilidad del Gobierno monocolor, y sin la aprobación —o, mejor dicho, con la abierta hostilidad— de la masa de sus electores. Y así la llamada apertura al socialismo la Democracia Cristiana debe realizarla sabiendo que ha de chocar con las críticas de todos. En primer lugar, de la derecha democristiana, de la industria, de las clases conservadoras, de los ambientes de la Acción Católica, Comités cívicos y, en fin, como hemos dicho, de las mismas jerarquías eclesásticas, que muy justamente advierten en las corrientes más avanzadas del partido democristiano una reaparición de aquel modernismo que recibió una severa condena en la memorable Encíclica «Pascendi».

Estos detalles bastan por sí solos para justificar las difundidas desconfianzas y las declaradas pre-ocupaciones de tanta parte de la

opinión pública—y en primer lugar, de aquel electorado que ha dado tantos votos a la Democracia Cristiana—por esta maniobra de Fanfani y de Moro. El electorado católico, si hemos de ser sinceros, se considera no solamente decepcionado, sino hasta engañado, por cuanto está ocurriendo en estos días. En el curso de la campaña electoral que antecedió a las elecciones administrativas del 6 de noviembre pasado, ningún orador democristiano habló en las plazas de Italia de apertura hacia los socialistas de Nenni. Antes bien, prometió, como línea coherente de la política democristiana, todo cierre a los social-comunistas.

### Piruetas peligrosas

Es muy significativo el hecho de que las críticas contra la Democracia Cristiana por esta maniobra son lanzadas desde todos los diásporas, tanto independientes como de partido, a excepción, naturalmente, de aquellos que son portavoces del eje Moro-Fanfani, y de los socialistas. «Si la Democracia Cristiana —dice el difundido «Corriere della Sera», de Milán— quiere ofrecer una prueba de respeto del electorado, renuncie a su alianza con los socialistas y lance la idea de nuevas elecciones en los Municipios «dificiles», pero diciendo de antemano que realizará la apertura a la izquierda. Pero no lo hace. Perdería un elevadísimo número de votos.»

El peligro mayor de toda esta enrevesada situación política interna en Italia radica en el hecho de que mientras la Democracia Cristiana se muestra resuelta a colaborar con los socialistas, el partido de Nenni no da muestras de querer renunciar a su colaboración con el partido comunista, especialmente a través de los Sindicatos. Antes bien, en sus recientes declaraciones ante el Consejo del partido, Nenni ha reafirmado las orientaciones clasistas, anticatólicas y anticomunistas de su partido. En efecto, bajo un sutilísimo barniz anticomunista, Nenni ha manifestado una larga serie de propósitos y de programas que una vez más ponen el PSI en la misma órbita del PCI de Togliatti. De otra parte, el partido socialista no ha renunciado nunca, y mucho menos renuncia ahora, a su gran objetivo de siempre, es decir, al proyecto que consiste en oponer, con el pasar del tiempo, un bloque de frente popular contra la misma Democracia Cristiana, que dividida de su corriente derechista debería perder su supremacía de partido de mayoría, aunque relativa, y atraerse a los católicos llamados «progresistas». Nos sorprende el hecho de que el diputado Moro, hombre considerado de mente elevada y estudios severos, no se haya dado cuenta de estos designios de Nenni y se prepare a aceptar tan pesado compromiso.

## Setenta y cinco cardenales forman el Sacro Colegio

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad Juan XXIII ha nombrado ayer, en Consistorio secreto, cuatro nuevos cardenales de la Iglesia Católica. Los nuevos príncipes de la Iglesia son: el arzobispo Joseph Elmer Ritter, de San Luis (Missouri); arzobispo José Humberto Quintero, de Caracas (Venezuela); arzobispo Luis Concha Córdoba, de Bogotá, y arzobispo Giuseppe Ferretto, de la Curia Romana.

Monseñor Joseph E. Ritter, arzobispo de San Luis recibirá a su custodia la iglesia de San Alfonso, templo gótico del siglo XIX y situada cerca de la basílica de Santa María la Mayor.

Monseñor Humberto Quintero, arzobispo de Caracas, tomará posesión de la iglesia de San Andrés y San Gregorio, levantada sobre la colina de Celio. Este templo fue iglesia titular del fallecido cardenal John O'Hara, de Filadelfia.

Monseñor Luis Concha Córdoba, arzobispo de Bogotá, recibirá su título para la iglesia de Santa María la Nueva, conocida también por el nombre de Santa Francisca Romana, y situada en el Foro de Roma.

Monseñor Giuseppe Ferretto, perteneciente a la Curia Romana, ha recibido la concesión de la iglesia de la Santa Cruz, en Jerusalén.

## DEPARTAMENTOS DE LUJO

EN EDIFICIO DE NUEVA CONSTRUCCION, ZONA RESIDENCIAL  
ESTILO MODERNO, CONFORTABLES Y PRACTICOS

VEALOS HOY MISMO  
AGUSTIN DE FOXA, 16-18 (JUNTO A LA PLAZA DE CASTILLA)

PRECIO TOTAL: DESDE 150.000 PESETAS  
DESEMBOLSO INICIAL: DESDE 30.000 PESETAS  
MENSUALIDADES DURANTE 5 Y 10 AÑOS: DESDE 2.078 PESETAS

DISPONIBLES PARA OCUPACION INMEDIATA  
TODOS LOS SERVICIOS RESUELTOS

VISITABLES TODOS LOS DIAS INCLUSO SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

OPERACION DIRECTA CON EL PROPIETARIO



Ayuntamiento de Madrid



(Continuación de la página 1.)

en una nueva fase que ofrece la posibilidad de un acuerdo pacífico y negociado. Pero esta posibilidad se halla en peligro de ser desaprovechada por los intentos de imponer un Estatuto. Esta última frase parece referirse al plan de De Gaulle de establecer una nueva Administración provisional en Argelia como primer paso hacia la independencia. En la declaración rebelde se pone de manifiesto que «el Gobierno provisional» se opone resueltamente a este proyecto.

El comunicado continúa diciéndolo que «la aplicación del derecho de autodeterminación, en condiciones de absoluta lealtad y sinceridad, puede restaurar la paz en Argelia; una paz tan ardientemente deseada por los pueblos argelino y francés. Estas condiciones pueden ser creadas con la contribución de las Naciones Unidas y también mediante negociaciones entre las dos partes.

#### “No” a la Administración de-gaullista

En el documento se critica duramente el plan del general De Gaulle de crear una nueva Administración provisional en Argelia, lo cual se califica de «Estando impuesto al pueblo argelino». En vez del proyecto citado se propone «una sincera y leal aplicación del principio de autodeterminación». «Después de los duros sacrificios realizados por el pueblo argelino —continúa el comunicado— es necesario, por lo menos, ser realistas y no formular dudas por más tiempo sobre el carácter y la autoridad evidentemente representativas del Gobierno provisional de la República argelina. Estas dudas suponen rechazar el principio de la autodeterminación y están condenadas a fracasar. Con ello solamente se puede conseguir prolongar la guerra.»

«El pueblo y el Gobierno de la República de Argelia—se añade en el documento— condena los vanos intentos del Gobierno francés de instalar un “poder ejecutivo” en nuestro país, repitiendo con ello el experimento de Bao-Dai.”

## EL FLN, DISPUESTO A NEGOCIAR

Esta frase se refiere al intento hecho por Francia hace más de diez años, al término de la guerra de Indochina, al nombrar Jefe del Estado del Vietnam al ex Emperador Bao-Dai, el cual fue más tarde depuesto.

“Esta política—afirma el comunicado—está destinada a fracasar y no representa a uno solo de los argelinos que pretende defender.”

#### Rechazan el referéndum, pero aceptan el diálogo

PARIS. (Especial para ARRI-BA.)—El problema argelino ha entrado en una fase nueva, que permite entrever la posibilidad de una solución pacífica.

La proposición del GPRA no puede ser más clara; los hombres del FLN están dispuestos a enfrentarse con un nuevo Melun. Niegan todo valor jurídico e incluso todo efecto pacificador al nuevo Estatuto autónomo que el Gobierno francés quiere instaurar, pero, sin embargo, aceptan el diálogo, acentuando la importancia que a sus ojos tendría el decidir una entrevista directa entre De Gaulle y Ferhat Abbas.

«Aceptarán los franceses esta invitación en un plazo inmediato? Seguramente, y en buena lógica, parece que sí, porque la intención del general De Gaulle consiste en llegar a este fin, pero antes, dicen los más enterados de su política, el Presidente de la República reorganizará el actual Gobierno, reforzando el equipo con nuevos titulares, y entonces afrontará la negociación, apoyándose en la iniciativa de hombres aún no “quemados” por anteriores fracasos.

El FLN (Frente de Liberación Nacional Argelino) ha pedido a todos los argelinos que boicoteen las nuevas instituciones que proyecta establecer en Argelia el Presidente De Gaulle para llevar a cabo su política argelina.

#### Orden de boicot a las instituciones francesas

El órgano del LN “Al Muja-

hid” advierte que a cualquier argelino que participe en las instituciones provisionales que van a ser establecidas en Argelia deben comprender que ello será interpretado por el FLN como acto de alta traición, del que algún día tendrán que responder ante el pueblo. El periódico añade que si el general De Gaulle pretende seguir adelante con sus planes, “la paz en Argelia no se establecerá mañana, porque el pueblo argelino no depondrá las armas”.

#### Ferhat Abbas, camino de Indonesia

TUNEZ.—Ferhat Abbas, jefe del llamado Gobierno provisional argelino, ha salido en avión camino de Yakarta. Pasará cuatro días en Indonesia como invitado del Presidente Sukarno. Igualmente visitará el Vietnam, Malaya y Ceilán. (Efe.)

#### Rumores sobre un Gobierno “ultra” en el exilio

NUEVA YORK.—Un corresponsal de la National Broadcasting Company (NBC) informa que colonos franceses han establecido un Gobierno en el exilio, desafiando los planes del Presidente De Gaulle para la independencia de Argelia.

El corresponsal en cuestión, Robert Kroon, que dice que el Gobierno ha establecido su sede en un país europeo, añade que José Ortiz, uno de los dirigentes de los levantamientos en Argel hace un año, es el vicepresidente.

Según el corresponsal, la política del Gobierno en el exilio es mantener una resistencia pasiva y luchar contra cualquier persona, musulmana o europea, que facilite ayuda favorable a la política de De Gaulle.

En París, los partidarios de una «Argelia francesa» han declarado que «no saben nada» sobre la pretendida formación de un Gobierno argelino de colonos franceses en alguna nación de Europa.

Varios dirigentes del grupo de «ultras» que se encuentran en Francia, y que se han negado a dar sus nombres, han descartado estos informes, originados en Ginebra, calificándolos de «maniobra sin base». Algunos de estos dirigentes especulan con la posibilidad de que el intento, si se ha producido, ha debido proceder de José Ortiz, dirigente exilado de la revuelta de los colonos ocurrida el mes de enero en Argelia.

Por su parte, funcionarios del Gobierno francés se muestran también escépticos ante estos informes.

En los círculos «ultras» prevalece la opinión de que todo el asunto puede haber sido promovido por Ortiz para desviar la atención popular de otros dirigentes de la causa en pro de una «Argelia francesa». La noticias ginebrinas indicaban que Ortiz ocupaba el segundo cargo del nuevo Gabinete. (Efe.)

#### Dos argelinos muertos en un suburbio parisense

PARIS.—Dos argelinos musulmanes han resultado muertos y un tercero herido en dos ataques en Saint-Ouen, suburbio industrial inmediatamente al norte de París, ayer mañana. Los ataques se realizaron con un intervalo de quince minutos.

Dos bombas arrojadas en un café musulmán argelino en Lila produjeron heridas a seis musulmanes. Tres de ellos se encuentran en grave estado. (Efe.)

#### Triple crimen terrorista en Argel

ARGEL.—Tres europeos han resultado muertos a consecuencia de actos de terrorismo realizados por musulmanes en el distrito argelino de Baraki, según anuncia un portavoz de la Policía.

Uno de ellos falleció a consecuencia de un corte en el cuello y los otros murieron después de recibir fuertes golpes en la cabe-

za. Sus cadáveres fueron hallados junto al coche en que marchaban, que, a su vez, fue incendiado por los terroristas.

Una de las víctimas es el alemán Siegfried Schramm, de treinta y un años de edad, cuyo cadáver aparecía con el cuello cortado. Los otros dos son Víctor Jesús, de veintinueve años, y Marcel Cortés, de treinta y seis.

Informes no confirmados dan cuenta de que otros varios europeos resultaron heridos durante los disturbios y otro fue secuestrado por los musulmanes en una próxima carretera. Se desconoce la identidad de este último.

Anoche tuvieron lugar también varias manifestaciones de musulmanes en el barrio argelino de Belcourt, en el que el pasado mes se registraron violentos disturbios. Mujeres y niños se concentraron en sus calles gritando «Argelia argelina», pero fueron dispersados por la Policía. Se practicaron varias detenciones. En otro lugar del mismo distrito la Policía intervino para dispersar a grupos de musulmanes que, armados con porras, se dirigían al sector europeo. (Efe.)

#### Siete heridos por una bomba terrorista en Orán

Seis europeos y un musulmán fueron heridos anoche en Orán por la explosión de una granada arrojada en el interior de un bar por un terrorista.

Tres de los heridos se encuentran en grave estado. (Efe.)

#### Lamentable accidente

Un agente de la Policía ha sido acusado de «homicidio voluntario» por haber dado muerte a un muchacho de quince años cuando éste sacaba rápidamente de su bolsillo una pistola de juguete.

El desgraciado joven había sacado el arma de juguete para enseñársela a un policía, pero otro agente que estaba cerca creyó que su compañero estaba siendo amenazado e hizo fuego con su ametralladora. (Efe.)



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

**DON ANTONIO GALLEGOS Y BURIN**

DIRECTOR GENERAL DE BELLAS ARTES

FALLECIO EN MADRID EL DIA 13 DE ENERO DE 1961

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL

INVITA al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la Iglesia del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Serrano, 121), el miércoles, 18 del actual, a las 11 de la mañana.



## FRACASA UNA CONJURA CONTRA TSHOMBE

CUATROCIENTOS DETENIDOS EN KATANGA, ENTRE  
ELLOS VARIOS EUROPEOS

Tres paracaidistas belgas muertos por las tropas de  
Lumumba, que han logrado controlar el aeropuerto  
de Manono

ELIZABETHVILLE (Katanga). — El ministerio katangués del Interior confirma, por medio de un comunicado, que se han realizado aquí detenciones en masa, como consecuencia, dice, del descubrimiento de una conjura contra la seguridad del Estado, y que iba dirigido incluso contra la vida del Presidente Tshombe.

El comunicado no cita número de detenidos, pero, según una información no confirmada, son unos 400, entre ellos dos o tres europeos.

Otra información, también sin confirmar, eleva el número de europeos detenidos hasta 18.

### Disturbios en todo el país

Tropas congoleesas partidarias del destituido jefe del Gobierno Patrice Lumumba, han neutralizado el control de las Naciones Unidas sobre el aeropuerto de Manono, y la Organización Mundial ha preferido aceptar la situación antes que provocar "una guerra en gran escala".

Actos de violencia y desórdenes, se han producido nuevamente en todo el país. Las Naciones Unidas tratan de restaurar el orden sin que se produzca derramamiento de sangre, pero no siempre lo consiguen.

En la frontera de Ruanda-Urundi, tropas congoleesas amotinadas han capturado a unos doce paracaidistas belgas y, según un portavoz de la ONU, solamente nueve de ellos han sobrevivido a los malos tratos de que fueron objeto durante el viaje hacia Stanleyville, a donde eran conducidos por sus agresores. Uno de ellos fue golpeado brutalmente hasta morir. Otros tres paracaidistas fallecieron antes de ser capturados, a consecuencia, al parecer, de las heridas sufridas en la lucha con los congoleeses.

En la localidad de Luena, miembros de la tribu baluba atacaron un hospital, hiriendo

gravemente en la cabeza a un médico belga del centro asistencial. (Efe.)

## KRUSTCHEV VISITARA AFRICA

ACEPTO LA INVITACION DEL  
ESTADO DE TOGO

ESTOCOLMO. — El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, visitará África, según anuncia desde Moscú la agencia Tass. La citada agencia revela que Krustchev ha aceptado una invitación del jefe del Gobierno del Estado de Togo, Sylvanus Olympio, para visitar su país.

No ha sido fijada la fecha del viaje, pero Tass añade que ésta será acordada a través de la vía diplomática, y añade que Olympio ha aceptado otra invitación de Krustchev para visitar la Unión Soviética.

La propuesta visita de Krustchev constituirá el primer viaje del dirigente soviético al continente africano. (Efe.)

## Seku Ture, reelegido Presidente de Guinea

CONAKRY (Guinea). — El primer ministro, Seku Ture, ha sido elegido oficialmente Presidente de Guinea. Ture fue el único candidato en las elecciones presidenciales celebradas el domingo y ha obtenido 1.055.755 votos de los 1.055.912 sufragios emitidos. La participación electoral fue del 99,7 por 100.

El mandato, que comenzará el próximo día 27, durará siete años.

## CRISIS Y TENSIONES EN EL MUNDO DEL PETROLEO

LOS PAISES PRODUCTORES DESEARIAN MAYORES BENEFICIOS

Rusia provoca una guerra de precios

Por JEAN-JACQUES BERREBY  
Especial para ARRIBA

de Bagdad, se ha fundado «un  
Cartel para combatir el Cartel».

### Los efectos y las causas

En efecto, el Cartel de Bagdad quiere oponerse al libre arbitrio de lo que desde hace tiempo se viene llamando el «Cartel Internacional del Petróleo». Formalmente disuelto desde la última guerra, el antiguo Cartel Internacional ha seguido siendo una forma cómoda para designar el grupo de las ocho principales compañías petrolíferas internacionales, cuyos intereses son en gran parte comunes, sobre todo en el Oriente Medio. Estas compañías son: Standard Oil of New Jersey, Royal-Dutch Shell, Gulf Oil Corporation, Texaco Incorporated y Standard Oil of California (grupo Caltex), Socony Mobil Oil, British Petroleum y Compagnie Française des Pétroles.

Por su importancia y sus intereses mundiales, estas compañías están especialmente sujetas a toda clase de ataques. Ciertas compañías norteamericanas llaman a las "independientes", cuya fuerza resulta con frecuencia poco menos importante que la de las ocho, se ven, sin embargo, obligadas, dada la estructura del mercado, a seguir las fluctuaciones de los precios.

La reciente fluctuación se atribuye a dos causas principales. Por un lado, la capacidad de producción rebasa las necesidades del mercado, y ciertos "independientes", con el deseo de recobrar cuanto antes sus inversiones, ofrecen petróleo con rebajas considerables. Por otro lado, los rusos han aumentado espectacularmente sus exportaciones, complicando el problema con intervenciones de carácter netamente político (como en Cuba) y ofreciendo su petróleo a precios inferiores a los precios mundiales. Las ocho principales compañías internacionales se han visto cada vez más obligadas a hacer las mismas rebajas. Esto fue, en especial, lo que ocurrió en la India.

Así, pues, los «grandes» (como se suele llamar a estas ocho compañías) han justificado la baja de los precios por la necesidad de situar los precios oficiales a un nivel más realista. En efecto, estos precios son generalmente ficticios en el plano comercial, pero sirven de base para el cálculo del reparto de beneficios entre la compañía concesionaria y el país productor.

Los países productores se han negado a reconocer lo bien fundado de esta baja y a ratificarla, y acusan a las compañías de toda clase de manipulaciones con los precios. En particular, los cinco países de la OPEC decidieron recientemente no aceptar a fines de 1960 los pagos sobre la base de los precios rebajados, sino únicamente sobre la base de los precios existentes el 15 de agosto; y a comienzos de 1961 van a celebrar en Caracas la primera reunión de «alto nivel» de los grandes países productores-exportadores de petróleo, reunión que habrá de enfrentarse con una serie de problemas pendientes.

### La posición soviética

Los países de la OPEC se niegan a reconocer la responsabilidad soviética en la crisis actual o, en todo caso, la reducen a un factor secundario y sin verdadera importancia. Sin embargo, entre 1955 y 1959 las exportaciones de petróleo ruso se cuadruplicaron (pasando de 6,5 millones a 25,4 millones de toneladas). El plan septenal soviético prevé una producción de 240 a 250 millones de toneladas en 1965, contra 129 millones en 1959; es decir, casi el doble. Y las exportaciones aumentarán aún más rápidamente que la producción, para alcanzar unos cien millones en 1965, más de la mitad de las

cuales irán hacia el mundo libre, es decir, hacia los mercados tradicionalmente servidos por los productores del Geste, o sea, del Oriente Medio y de Venezuela.

En el último Congreso Árabe del Petróleo, celebrado en Beirut, el presidente de la Compañía de Estado soviética Soyuznefteexport confirmó la intención de su país de convertirse en un gran exportador de petróleo. A pesar de ello, los jefes de la OPEC Juan Pablo Pérez Alfonso, ministro de Hidrocarburos de Venezuela, y Abdallah al Tarikhi, director de los Petróleos de Arabia Saudita, hicieron varias declaraciones cargando únicamente a las compañías occidentales con la responsabilidad de la crisis.

La crisis presenta ahora dos aspectos: crisis del mercado, repleto y sensible a las menores intervenciones soviéticas; y crisis de las relaciones entre compañías y países productores. De ambos aspectos, el segundo es el más importante.

En realidad, desde hace varios años, Pérez Alfonso y Abdallah al Tarikhi vienen pidiendo una revisión fundamental de las relaciones entre las compañías concesionarias y los países productores. Cada uno por su lado, el venezolano y el saudí han preparado su arma: para el primero, es la reglamentación y contingencia de la producción a escala mundial, bajo el control de los Gobiernos de los países productores. Para el segundo, es la "integración", es decir, la participación del país productor en todas las fases de la industria petrolífera, desde la prospección hasta la distribución, lo que supone un control directo y riguroso de los Estados sobre la industria privada.

Útil decir que, tanto en uno como en otro caso, la respuesta de las compañías privadas es: «¡No!»

A partir de la creación reciente de la OPEC, sus protagonistas Pérez Alfonso y Tarikhi han adoptado una actitud netamente más agresiva. «Por el momento — dicen — seguimos probando el método de la negociación; pero si perdemos la paciencia promulgaremos la legislación apropiada de manera unilateral.»

### Voluntad creciente de estatización

Quizá estas amenazas no sean más que palabras en el aire. Sin embargo, a pesar de su debilidad política, los países productores son Estados soberanos que, técnicamente, disponen del poder de obligar a las compañías que operan en su suelo. Ahora bien; toda decisión brusca, toda ruptura del equilibrio mutuamente aceptado por convenio, podría tener consecuencias tan serias como una nacionalización y provocar una crisis tan grave como la de Anglo-Iranian o la de Suz.

El fondo del problema radica en el hecho de que todos estos países quieren entrar en la vía de la estatización, más o menos rápida y completa, de la industria petrolífera, último refugio de la gran empresa capitalista. Por razones más políticas que ideológicas, la URSS favorece esta evolución. Sin embargo, en el plano comercial a la Unión Soviética no le interesa hundir los precios mundiales, por lo que cabe esperar que en el futuro operará con más prudencia.

De todos modos, la verdad es que actualmente toda la estructura de la industria petrolífera mundial y de sus mercados se halla en tela de juicio. De este modo, el equilibrio de todo un sector vital de la economía de Occidente está pasando por una crisis. Y resulta sumamente inquietante el ver a la Unión Soviética situada en una posición privilegiada de árbitro.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA EXCELENTISIMA SEÑORA

**DOÑA AURELIA MERELO GOMEZ-TALAUERA**

VIUDA DE FERNANDEZ-CUESTA

**Falleció el día 15 de enero de 1961**

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION  
DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Su Director espiritual, ilustrísimo señor don Claudio Pérez de Heredia; sus hijos, don Raimundo y don Nemesio; hijas políticas, doña María del Carmen Casanueva Navarro, doña Pilar Díaz Álvarez y doña María-Teresa Illana González-Hontoria; nietos, bisnietos, hermanos, hermana política, sobrinos y demás familia

SUPPLICAN una oración por su alma.

El funeral se celebrará el jueves día 19 en la parroquia de San Marcos (San Leónar, do, 10), a las 15 horas.

Las misas gregorianas comenzarán a celebrarse el día 20 del actual, a las diez y media de la mañana, en la residencia de las R. R. Angélicas (Princesa, 33), así como el rosario novenario en la misma residencia, a las 19.30.

Los eminentísimos y reverendísimos Cardenales Arzobispos de Toledo, Tarragona y Sevilla, Nuncio de Su Santidad, Patriarca-Obispo de Madrid-Alcala, Arzobispo de Burgos, Arzobispo de Sión y otros varios prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

La conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena tuvo lugar ayer lunes, día 16 del actual.



## EL EJERCITO LEAL DE VIENTIAN AVANZAN RÁPIDAMENTE HACIA LA LLANURA DE JARS

EN LA PROVINCIA DE XIANG JUANG, EL PATHET LAO ATACA A LAS FUERZAS DE BUN UM

**El "neutralista" Suvanna Fuma se une a los rojos para formar un Consejo Militar contra el Gobierno**

VIENTIAN.—Dos columnas de soldados del Gobierno de Bun Um, que marchan hacia el Norte con dirección a la llanura de Jars, se han unido justamente al sur de Vangvieng, a 90 kilómetros al norte de Vientian, según se ha informado de fuente militar.

Las fuentes informantes dicen que las columnas progresan rápidamente, a pesar de que las fuerzas procomunistas las hostilizan con fuego de mortero. (Efe.)

**El avance rebelde puede cortar en dos el país**

THA THOM (Laos).—Las fuerzas rebeldes procomunistas se encuentran a 13 kilómetros de Tha Thom, la última pista de aterrizaje que todavía mantiene el Gobierno en su poder en esta provincia de Xiang Juang. Las tropas gubernamentales están utilizando esta pista como punto de abastecimiento en su intento de reconquistar la ciudad de Xiang Juang, que tomaron las fuerzas izquierdistas el pasado día 1.

El comandante de la guarnición de Tha Thom, comandante Kavyporn, ha dicho a un periodista británico: «Estamos casi completamente cercados. Las guerrillas del Pathet Lao han cortado nuestra retirada y ahora otras fuerzas del propio Pathet Lao y del Vietnam del Norte nos atacan de frente». El coronel Kavyporn, que dirige las operaciones desde Paksane, ha dicho por su parte que Tha Thom podrá ser mantenido en poder de las fuerzas gubernamentales en tanto que los comunistas no traigan artillería pesada. Mientras tanto se están haciendo preparativos para construir una pista en Paksane, a fin de evitar que el avance rebelde llegue a cortar en dos al país, por su estrecha zona central. (Efe.)

**Alianza contra el Gobierno de Vientian**

HONG-KONG.—«La Voz de Laos», emisora de los rebeldes procomunistas, ha dicho que el Gobierno neutralista del príncipe Suvanna Fuma y el partido Neo Lao Haksat han acordado formar un Consejo nacional militar conjunto para dirigir las operaciones en todo el país contra el Gobierno derechista del príncipe Bun Um». El partido Neo Lao Haksat es la organización política del Pathet Lao, procomunista.

La citada emisora informa también que el Gobierno de Suvanna Fuma y el Neo Lao Haksat, junto con otras organizaciones, han formado un Gobierno de coalición para la provincia de Xiang Juang, que se encuentra controlada por las fuerzas del Pathet Lao. El anuncio de «La Voz de Laos» dice que esta coalición está constituida por perso-

nalidades que favorecen «una política de paz y neutralidad».

**Dimite el Gobierno de Camboya**

PHNOMPENH (Camboya).—El jefe del Estado camboyano, príncipe Norodom Sihanuk, ha aceptado la dimisión del primer ministro, Phn Proeung, según dice la radio estatal camboyana.

El jefe del Gobierno había anunciado durante un debate en la Asamblea Nacional, el pasado sábado, en torno a un desfalte de 80 millones de riels de los fondos del Estado por un funcionario provincial, que su Gobierno se creía obligado a presentar la dimisión. (Efe.)

**Victoria electoral del Gobierno nacionalista chino**

TAIPEH.—El Kuomintang, partido gobernante de la China nacionalista, ha conseguido una arrolladora victoria sobre sus contrincantes en las elecciones municipales celebradas en Formosa. De los 929 escaños en juego en los 21 Concejos de la isla, el Kuomintang ha alcanzado 747. (Efe.)

## Prohibición norteamericana de poseer oro en el extranjero

LA MEDIDA HA PRODUCIDO UN DESCENSO EN EL PRECIO DE ESTE METAL

WASHINGTON.—El Presidente Eisenhower ha publicado una orden prohibiendo a los ciudadanos norteamericanos o empresas de la misma nacionalidad residentes en el extranjero poseer oro fuera de los Estados Unidos.

En la disposición se dice que los poseedores de oro en el extranjero tienen un plazo hasta el primero de junio de 1961 para disponer de este metal precioso. En el mismo decreto se aclara que la prohibición tiende a mejorar la posición de la balanza de pagos de los Estados Unidos.

La nueva disposición de la Casa Blanca no hace más que extender a los ciudadanos norteamericanos residentes en el extranjero la prohibición actualmente en vigor para los que habitan en territorio de los Estados Unidos. (Efe.)

**Importante baja**

LONDRES.—El precio del oro ha vuelto a descender como consecuencia de la orden del Presidente Eisenhower prohibiendo a los norteamericanos en el extranjero que posean oro. El precio del metal ha sido fijado ayer en la Bolsa londinense a 35,42-35,44 dólares la onza, mientras que el viernes se cotizó a 35,77

## APLAZAMIENTO DEL PLAN QUINQUENAL MARROQUÍ

AUMENTO DE LA DELINCUENCIA EN NADOR, DEBIDO AL HAMBRE Y AL PARO

NUEVA YORK.—En relación con el artículo publicado por el diario neoyorquino «New York Times» de su corresponsal en Rabat, titulado «Marruecos buscando ayuda comunista», se comenta que el plan marroquí de cinco años para el desenvolvimiento agrícola y creación de industrias básicas, que alcanza 1.700 millones para 1960-1964, ha sido postergado, después de considerable retraso a causa principalmente de cambios gubernamentales.

Se hace notar que el ministro de Economía no ha revelado cómo será financiado este plan quinquenal. Los expertos económicos son pesimistas y describen ese plan como «un catálogo de deseos». (Pyresa.)

**Oleada de robos**

NADOR.—Se vienen cometiendo en esta ciudad numerosos robos, sin que los servicios de Policía sean capaces de evitarlos. Estos robos tienen alarmada a la población por su frecuencia y envergadura. Así hace unos días en una vivienda contigua a la Comisaría de Policía los ladrones se llevaron entre otros objetos un mueble-cama cuyo peso era de cuarenta kilos, un horno de gas de buen tamaño y un piano.

El aumento de la delincuencia se piensa es debido a la falta de trabajo y al hambre y crisis que impera en toda la provincia, desde hace cerca de un año.

**Transporte de armas por el FLN**

TANGER.—Continúan percibiéndose en la región del Rif movimientos de vehículos pesados conducidos por miembros del FLN argelino, con objeto de transportar las armas desembarcadas en Tánger, en Casablanca y en otros puntos de la costa marroquí, procedentes de los países comunistas. (Pyresa.)

## DUROS COMBATES EN CUBA

(Continuación de la página 1.)

que fue derrotado cuando trataba de desembarcar en Mallorca, ha resultado herido en Camagüey por las fuerzas anticomunistas. Otro de los jefes de las milicias de Castro, el comandante rojo español Regino Camacho, ha resultado muerto en la zona de Santa Clara. Uno y otro habían desempeñado cargos de importancia en la organización de las fuerzas revolucionarias de Fidel Castro.

**Acusados de actividades de terrorismo**

Dos Tribunales revolucionarios cubanos han condenado a treinta y dos personas a penas de cárcel que oscilan entre los nueve y treinta años. Se les acusa de actividades de terrorismo y crímenes contra el Estado.

Doce personas, entre ellas Robert John Gentile, un norteamericano, han sido condenadas a treinta años de prisión; otras nueve, a veinte años; tres, a quince años, y ocho, a nueve años. Otras doce personas fueron absueltas.

El norteamericano fue detenido por la Policía en la residencia del propietario de un laboratorio farmacéutico, utilizado supuestamente como centro de reunión de los elementos revolucionarios.

**Dos periodistas norteamericanos, en libertad**

Dos periodistas norteamericanos que fueron detenidos anoche y conducidos al cuartel general del Servicio de Inteligencia cubano, han sido puestos en libertad posteriormente y se les ha informado que no había ninguna razón para su arresto. Los citados periodistas son Richard Valeriani, de la Agencia Associated Press, y James Wallace, del «Wall Street Journal». Ambos son corresponsales residentes.

Valeriani fue detenido por miembros de las milicias en el Hotel Nacional, y Wallace, cuando se dirigía a las oficinas de la Associated Press para dar cuenta de la detención de Valeriani. Las autoridades cubanas informaron al corresponsal de la citada Agencia que tanto él como Wallace serían deportados a mediodía de ayer.

Un funcionario de la Embajada Suiza, la cual se encarga de los asuntos norteamericanos como consecuencia de la ruptura de relaciones entre Estados Unidos y Cuba, se trasladó al cuartel general del Servicio de Inteligencia cubano y fue informado de que los dos informadores deberían abandonar el país. Pero una vez que los dos periodistas fueron puestos en libertad, un funcionario de las oficinas de la Associated Press ha declarado que tal medida no parece ahora probable.

**El ministro de Economía argentino, en París**

PARÍS.—Ha llegado a esta capital el ministro argentino de Economía, Alvaro Alsogaray, a quien acompaña el presidente de la Comisión de Hacienda y Presupuestos de la Cámara de Diputados, Presea. (Efe.)

## ¡¡ SOLO HASTA EL 31 DE ENERO !!

POR SER «LA CUESTA DE ENERO», REGALAMOS CINCO NOVELAS DE RITMO MODERNO Y TREPIDANTE, QUE VALEN 32 PESETAS, A TODO COMPRADOR DE LA GRAN OBRA, QUE VALE 98 PESETAS.



ENCICLOPEDIA

de la **Educación** y mundología

4.ª EDICIÓN

por ANTONIO DE ARMENTERAS

Prólogo del MARQUÉS DE LA VALDARÍA

¡TRIUNFE EN TODOS LOS AMBIENTES!

¡SEA LA PERSONA MAS EDUCADA!

¡Deseche las antiguas reglas y añejas normas de una educación ya pasada!

¡SEPA COMO TIENE QUE COMPORTARSE EN 1961!

Cuando tenga que hacer una presentación, ¿a quién presentará antes? ¿Es cursi enviar flores? ¿Cuándo usted ha de ceder la derecha o la izquierda? ¿Se pueden apoyar los codos en la mesa? ¿Se puede emplear el pañillo? ¿Qué puede usted comer con la mano?

SEPA USTED TODO LO QUE TIENE QUE HACER

¡Sepa usted hacer visitas de cumplido, de pésame, de felicitación! ¡Sepa organizar fiestas, bodas, bautizos, comidas, banquetes, etc.!

¡Sepa conversar! ¡Sepa comer! ¡Sepa beber!

cartas, felicitaciones, pésames, invitaciones, etc.!

¡Sepa las obligaciones que traen las enfermedades y las defunciones!

¡Sepa reírse! ¡Sepa cómo, cuándo y en qué forma ha de llevarse el luto! ¡Sepa escribir sus cartas, felicitaciones, pésames, invitaciones, etc.!

TODO SE LO PUNTUALIZARA Y DEFINIRA ESTE GRAN LIBRO

Cuarta edición. Gran presentación. Cuatrocientas páginas. Encuadernación en tela, oro y sobrecubierta. PRECIO (franco envío): 98 PESETAS.

### CUPON-PEDIDO CON REGALO

Don ... .. Calle ... .. Población ... .. Provincia ... .. desea le envíen a REEMBOLSO de 98 pesetas o a plazos de 110 pastas (el primero de 50 ptas. y dos mensualidades de 30 ptas.), franco portes, la obra «ENCICLOPEDIA DE LA EDUCACION Y MUNDOLOGIA», a compañía de las cinco novelas ilustradas (que valen 32 ptas.). ¡INTERES! ¡REALISMO! — Táchese lo que no interese. Indicar cargo y dirección del empleo en los pedidos a plazos. Sólo hasta el 31 de enero. — A.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo en MAYUSCULAS sus datos personales, a Nuevas Enciclopedias De Gassó. Vía Layetana, 153. Barcelona - 9

## Ocho periódicos ingleses aumentan de precio

LONDRES.—El precio de ocho importantes periódicos británicos de domingo ha subido en un penique. Los seis diarios que antes costaban cuatro peniques cuestan cinco, mientras que el «Observer» y el «Sunday Times», que valían cinco peniques, han fijado su precio en seis peniques.

La última subida de los periódicos ingleses se produjo el mes de octubre de 1957, en que todos ellos subieron un penique por ejemplar.

NIÑA, si lees «BAZAR» una vez, la leerás siempre. Sale todos los domingos.



## SEMANA DE INAUGURACION DEMOCRATA PARA NORTEAMERICA

EL PAIS PONE SUS MAYORES ESPERANZAS EN EL NUEVO PRESIDENTE, QUE EL VIERNES SE HARA CARGO DEL PODER

En el programa, plegarias públicas, desfiles, banquetes, bailes y la gran parada presidencial desde el Capitolio a la Casa Blanca

Por FRANCISCO LUCIENTES  
Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—Esta es la semana de la inauguración —Kennedy, trigésimo quinto Presidente de los Estados Unidos, sube al Poder el viernes—, y al menos que el mundo se ponga muy bravo en alguno de sus múltiples compartimentos, los norteamericanos no se preocuparán de otro tema. El partido demócrata, que llevaba ocho años desterrado de la Casa Blanca de Washington, sede presidencial, se volcó materialmente, organizando, al margen de las ceremonias oficiales, un programa de fiestas, que va a constituir para la capital norteamericana un continuo jubileo de cuatro días. Desfiles, banquetes, bailes, espectáculos teatrales extraordinarios, con aluvión de forasteros.

Tan dulce como útil, ese programa tiende, no sólo a realizar la apoteosis política de Kennedy, sino a fortalecer la tesorería de su partido, que salió de las últimas elecciones con un déficit de más de tres millones de dólares. Así, todo se cobrará allí, y a buen precio, desde tres dólares a 25 dólares el ticket, para ver sentado la parada presidencial, en un recorrido de ocho kilómetros, desde el Capitolio, Palacio del Parlamento, hasta la Casa Blanca; a 10.000 dólares por un palco para una gala teatral que dirigirá Frank Sinatra, movilizándolo a muchos famosos artistas de Hollywood, y donde actuará incluso el propio cuñado del nuevo Presidente, el actor inglés Peter Lawford.

### Curiosa errata

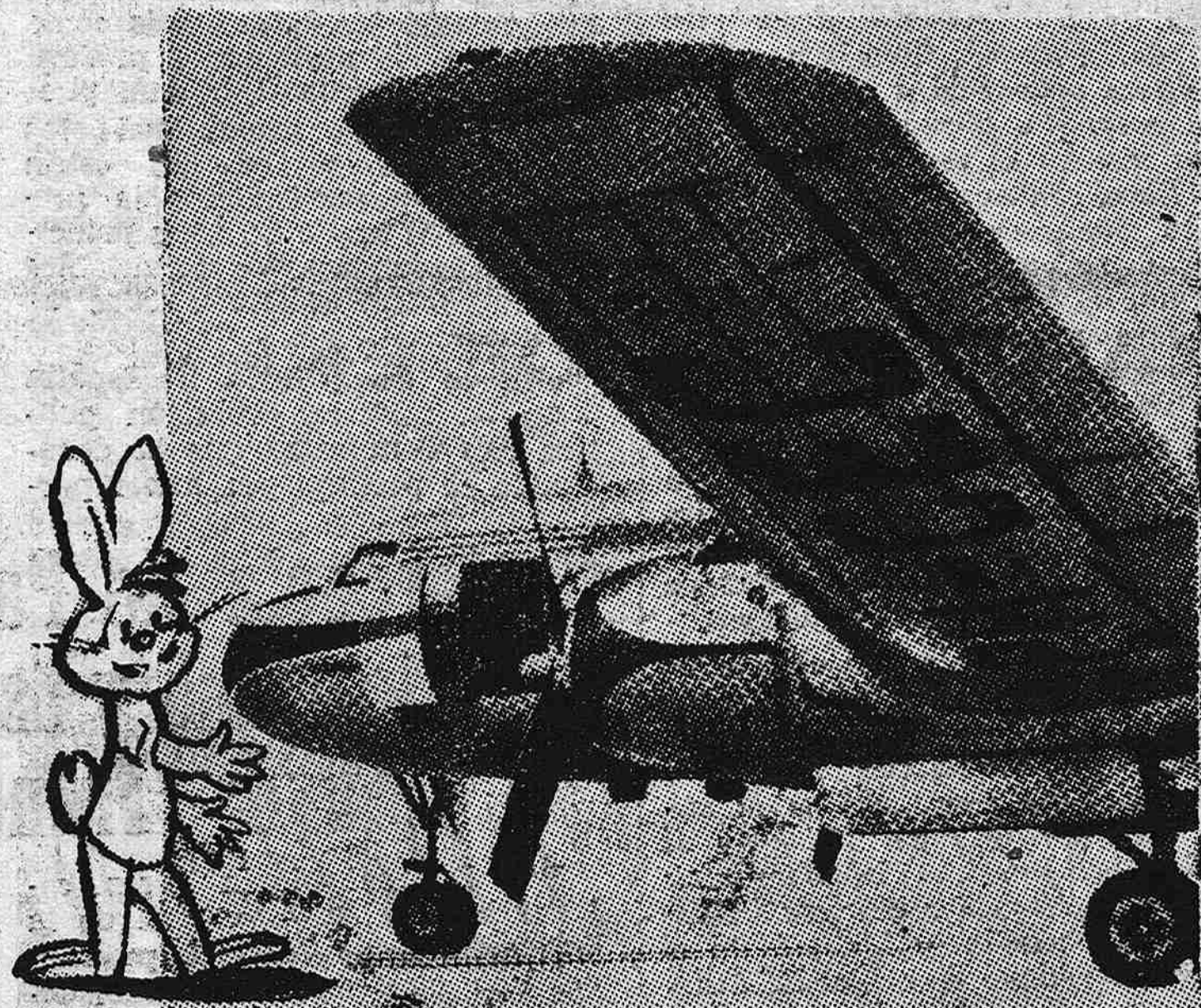
Por cierto, que, según relata el "The New York Times" de ayer, y no a título de errata freudiana, la Banda de Marina, en su comunicado a la Prensa, anunció que concurriría a la para en honor de "Joseph F. Kennedy, el hombre más joven elegido por los Estados Unidos a lo largo de su historia, para su más alto puesto". Después, la Banda rectificó el desconcierto con otro comunicado, advirtiendo que tocará en honor de John Kennedy, no de Joseph Kennedy... Fíjense ustedes de la universalidad de la fama, porque lo curioso es que el Presidente de los Estados Unidos es también, por derecho constitucional, jefe supremo de la Marina.

A lo risueño sucede lo serio y, por su parte, los católicos norteamericanos, desde el domingo, sin errata, comenzaron a rezar en sus iglesias plegarias especiales públicas para que Dios inspire y proteja a John Fitzgerald Kennedy, primer Presidente católico de los Estados Unidos.

Muchas ilusiones nacionales despiertan aquí la juventud, el talento y dinamismo de Kennedy, pero el pronóstico político sigue previendo tiempos difíciles; sin embargo, el Presidente saliente, Eisenhower, envió ayer a las Cámaras parlamentarias, como era su obligación constitucional, el presupuesto para el nuevo año fiscal, que principia aquí todos los primeros de julio, y en el preámbulo a ese documento, Eisenhower se manifiesta optimista acerca de un próximo repunte de la economía norteamericana, que hoy se halla en un período de moderada recesión. Verdad es que Eisenhower siempre fue muy optimista, y esto, sin duda, le ahorró al mundo en los últimos ocho años no pocos sustos. Se recuerda aquí ahora que durante la campaña electoral de 1956 su adversario, Stevenson, proclamaba que vista la mala salud física del jefe repu-

blicano, si triunfaba no podría posiblemente concluir el tiempo de su mandato, pero gracias también, sin duda, al estímulo que da el optimismo, porque un buen ánimo vale casi por cien medicinas, Eisenhower va a salir de la Casa Blanca, gracias a Dios, en excelente estado de salud.

## LIQUIDACION DE LA LOCURA CONEJIL



**¡VENGA USTED CUANTO ANTES**  
y compruebe que los nuevos precios marcados a todos los artículos sobrantes de la LOCURA CONEJIL son extraordinariamente bajos!

Espléndidas lanas, en los estilos más modernos.

Sedas exquisitas, en toda la escala de tonalidades.

Alta pañería, en los diseños de mayor actualidad.

Selectos algodones para el hogar.

Lencería y camisería.

Prendas confeccionadas.

TAMBIEN MULTIPLES ARTICULOS RECIENTES RECIBIDOS, PARA INCREMENTAR NUESTRAS FABULOSAS EXISTENCIAS...

**Nuevas Pañerías**  
MONTERA, 31

## EISENHOWER PRESENTA AL CONGRESO EL NUEVO PRESUPUESTO

(Continuación de la página 1.)  
les (incluyendo la ayuda económica extranjera): 2.700 millones de dólares.

Comercio y viviendas: 2.435 millones de dólares.

Proyectiles, aviones y submarinos

Para el presupuesto actual, que terminará el 30 de junio, vaticinó un excedente de 79 millones de dólares, aunque cuando se presentó el presupuesto se dijo que el excedente sería de 4.200 millones de dólares.

Con respecto a los gastos de la defensa, el Presidente declaró: "El presupuesto para el próximo ejercicio económico dedica más de cuatro veces las cantidades previstas en el actual, tanto

para los sistemas de proyectiles estratégicos como para los sistemas de los bombarderos tripulados. A finales de 1962 la mayor parte de los escuadrones planeados del sistema balístico "Atlas" estarán en funcionamiento, y un significativo número de proyectiles dirigidos "Titán" estarán preparados. Los primeros proyectiles "minuteman" estarán en condiciones de operar en 1962. Se piden fondos para la construcción de cinco submarinos más, dotados con equipo para el lanzamiento de proyectiles "Polaris". También se cuenta con tener el número apropiado de proyectiles "Polaris" para los submarinos, así como con el desarrollo de una nueva versión con más radio de acción del proyectil balístico "Polaris".

La Marina —continuó— recibirá en 1962 nuevos y modernos barcos, incluyendo el "Enterprise", el primer portaaviones nuclear, y el "Long Beach", que será el primer crucero propulsado por energía nuclear, armado con proyectiles superficie-a-aire "Talos" y "Terrier". También se entregarán a la Flota tres submarinos nucleares, cuatro submarinos "Polaris" y varias destructoras con equipo para el lanzamiento de proyectiles dirigidos.

### Ayuda extranjera

Refiriéndose a la ayuda extranjera, el Presidente Eisenhower calculó que los gastos de la ayuda militar extranjera en 1962 se elevarán a un total de 1.750 millones de dólares y la ayuda económica a 1.875 millones. Indicó que los gastos para préstamos a países subdesarrollados totalizan 425 millones de dólares.

### La NATO frente a la amenaza comunista

Luego, al parecer refiriéndose al ofrecimiento de los Estados Unidos de facilitar armas nucleares a la Organización del Tratado del Atlántico Norte, el Presidente dijo: "Es de esperar que al revisarse los planes militares de la NATO se reconocerán los cambios que se han producido. Sin embargo, la amenaza del militarismo comunista continúa aumentando. La Alianza Atlántica continúa siendo vital para la seguridad de los Estados Unidos, lo mismo que para la seguridad de los otros aliados de la NATO."

### Restricción de gastos

Con respecto a las finanzas, manifestó Eisenhower que el que el dólar haya de continuar gozando de alto prestigio y confianza en la comunidad internacional financiera depende de cómo se contenga la inflación en el país y de que se ejerza una prudente restricción y selección de los gastos estadounidenses en el extranjero. "El aumento en los gastos que se ha producido no se ha dedicado a la guerra y a la destrucción. Se ha mantenido una postura militar de gran efectividad y gran capacidad de tomar represalias sin aumentarse los gastos de defensa desde 1953, a pesar de haber aumentado los costos", declara Eisenhower.

### Salud pública

El Presidente propone para el próximo ejercicio económico 1.100 millones de dólares para combatir el cáncer, las enfermedades cardíacas y otras que amenazan la salud pública.

### Propone la creación de un «primer secretario» del Gobierno

Eisenhower ha sugerido también la organización de un «primer secretario del Gobierno», que, en efecto, sería el primer ministro de la nación.

Eisenhower dijo que pensaba en un «funcionario con más categoría que los ministros del Gabinete», que relevaría al Jefe ejecutivo de la enorme carga de la seguridad nacional e internacional que pesa sobre él en estos tiempos modernos.

### La iniciativa fue rechazada por Kennedy

Tanto el Presidente electo, Kennedy, como los senadores demócratas han rechazado ya la idea del nombramiento de un «primer secretario».

### El Proyecto «Mercury» puede ser realidad este año

Eisenhower dijo también en su mensaje sobre el presupuesto que los científicos norteamericanos tienen esperanzas de poner a un hombre en órbita alrededor de la Tierra este año. Añade que un satélite a la Luna, sin tripulantes, puede que sea lanzado este año y que el año que viene se realizarán pruebas a Marte y Venus.

También dice Eisenhower que serán precisos más experimentos para determinar si existen razones científicas para ampliar el Proyecto «Mercury» (el programa de poner un hombre en el espacio), intentando enviar dos o tres hombres juntos a la órbita.

En el presupuesto presentado por el Jefe ejecutivo para el ejercicio económico que empieza el 1 de julio se destinan 965 millones de dólares para la exploración del espacio, es decir, 195 millones más que en el ejercicio actual.

### A LOS CUATRO AÑOS

## Londres y El Cairo reanudan sus relaciones diplomáticas

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—Tras cuatro años de ruptura diplomática, la Gran Bretaña y Egipto volverán a nombrar respectivos embajadores en las próximas horas. En particular modo, El Cairo insistió en que la reanudación de relaciones diplomáticas sólo podía tener lugar si se le permitía establecer también consulados en territorios británicos, fuera de la Gran Bretaña. El Gobierno de Su Majestad, deseoso de volver a tener Embajada en El Cairo, pero reacio a permitir que los egipcios instalasen Consulados en Hong Kong, Singapur o Sierra Leona, sugirió restaurar inmediatamente las relaciones diplomáticas y celebrar más tarde nuevas negociaciones sobre la cuestión consular.

### Los nuevos embajadores

La insistencia egipcia ha podido más. Londres ha cedido. Ahora se tiene entendido que El Cairo también desea establecer representantes en el Golfo Pérsico, en Aden y en África oriental. Este deseo será objeto de negociaciones en cuanto los embajadores hayan retornado, tras cuatro años de exilio, a sus respectivas Embajadas en ambas capitales. Se tiene entendido que el embajador británico será Mr. Harold Beeley, antiguo embajador en Arabia Saudita, mientras que el egipcio será el señor Mohamed Awad el Kouny, embajador de El Cairo en Moscú.

### Preocupaciones británicas

La concesión de la Gran Bretaña es importante, pues no cabe duda de que el Gobierno de Su Majestad abriga serias preocupaciones ante la perspectiva de ver cómo se establece un número de consulados en territorios donde el nacionalismo local empieza ya a crear dificultades y donde, por ende, la presencia de representantes del adalid del nacionalismo árabe podrá servir quizá de potente levadura en la masa indígena.



ALEMANIA, QUINCE AÑOS DESPUES

# DEL CAOS AL RESURGIMIENTO

## Una frontera de luces encendidas

Resultaría inútil pretender un entendimiento de lo que hoy es Alemania; sería difícil explicarse el asombro y la admiración deslumbrada que al llegar a sus ciudades produce la contemplación de la vida, las cosas y las gentes de este gran pueblo, sin llevar en la memoria los antecedentes del aniquilamiento que redujo prácticamente a cero —material y moralmente— sus ciudades, sus riquezas y sus hombres, y la dramática realidad presente de su partición monstruosa, esa constante trágica que subyace como una fatalidad inexorable en el alma misma de la nación y que flota casi palpablemente, dolorosamente, sobre el aire limpio de sus campos y sus ciudades. Al admirar la vitalidad plétórica y portentosa de esta nueva Alemania resurgida es preciso partir de la Historia; la más reciente, la del Plan Morgenthau, que pretendía hacer de los alemanes un pueblo seminómada de campesinos y pastores; la de los bombardeos de Berlín, Hamburgo y Colonia; la de los cinco millones de viviendas destruidas; la de Dresde, Leipzig o Magdeburgo, silenciosas y lejanas, pero jamás olvidadas en su martirio, al otro lado del "telón de acero"... Pero también, ¿por qué no?, habrá que partir de la otra Historia más remota en el tiempo. De la anterior a 1871, cuando la Alemania de hoy, en pleno centro de Europa, no alcanzaba aún una homogeneidad nacional, como la que Francia, Inglaterra o España habían logrado hacía mucho tiempo.

La propia naturaleza parece oponerse, sin quererlo, a esa homogeneidad que Alemania ha logrado por su historia. En Alemania he visto continuarse en todas partes el paisaje mismo del país colindante; el de Austria se prolonga en Baviera; el de Holanda, en Westfalia; el de Dinamarca, en Lübeck y el Schleswig-Holstein; el de Francia y Suiza, en la Renania, el Palatinado y Wurtemberg-Baden. Sólo en unos cuantos trayectos se perfilan y delimitan con nitidez comarcas y panoramas claramente diferenciados. Sólo unas cuantas regiones coinciden en una frontera lingüística definida. En Alsacia, en Suiza, en Austria vive una población que habla alemán. Lo que ha forjado a Alemania en un pueblo no ha sido, pues, la geografía ni el idioma. Ha sido la Historia. Ha sido la conciencia común de una unidad de destino en lo universal.

Cierto es que los Emperadores germanos acometieron un día la grandiosa empresa de ordenar todo un mundo de civilización cristiana en el Sacro Romano Imperio Germánico. Pero la idea política del Estado nacional es más fuerte que esto. A esa idea nacional, a aquella fe en un destino histórico, de la que surgió la Alemania que hoy lucha por su reunificación, se debe —y valga la paradoja— la unidad de la desunida Alemania de nuestros días. Aquí, las piedras nos hablan de unidad y de continuidad histórica. La catedral de Colonia no da sólo testimonio del gótico; no es sólo la catedral del arzobispado que un día, como "colonia" romana junto al Rhin, se llamara "Colonia Agrippinensis"; no es sólo un monumento de la civilización cristiana y occidental. Es también y sobre todo una manifestación vital de la idea del Reich, que habría de renacer en pleno siglo XIX; es el símbolo místico hecho piedra de la resolución de un pueblo decidido a conquistar su unidad a toda costa. De esa misma grandeza y unidad nos habla, en un dialecto bien distinto, Berlín, partido y martirizado, en su inquietante mezcla de sobriedad e hibridismo, de tradición y modernidad. ¿Qué elocuente el mudo lenguaje del palacio de Charlottenburg? Las imágenes de las ciudades hanseáticas, las de las antiguas capitales del Imperio, proclaman aún la magnificencia de las "ciudades libres" de la alta Edad Media. Una aldea recóndita nos dice, sin pala-

bras, la laboriosidad tenaz de las generaciones. Y así, de este modo, estos pueblos y ciudades son la auténtica e indisoluble Alemania de hoy; le pertenecen por entero, para bien y para mal, en sus glorias y en sus derrotas; unidas ahora en el mismo dolor y en la misma esperanza. En la misma y única historia de Alemania.

Tal vocación de unidad histórica había de reflejarse forzosamente en esas virtudes admirables y unánimes de esfuerzo, de tenacidad y de fe incommovible en el futuro que son, en última instancia, la explicación auténtica del "milagro alemán". Si la historia de Alemania, como unidad nacional, fue agitada por los más duros destinos; si su ubicación en el centro de Europa, sin fronteras naturales en las tres cuartas partes de su contorno geográfico influyeron a través de los siglos en su configuración política, su reciente y aún viva tragedia, los muertos y los escombros de su último cataclismo histórico, hacen aún más asombroso ese esfuerzo de titanes, esa voluntad de afirmación del pueblo alemán, que ha logrado llevar su economía nacional a su esplendor envidiable de hoy, base de un alto nivel de vida y de una prosperidad sin precedentes para todas las clases sociales.

No olvidemos, al contemplar la Alemania de hoy —y me refiero siempre, naturalmente, a la República Federal—, que en el curso de una sola generación el pueblo germano perdió dos guerras mundiales y en ellas ocho millones y medio de hombres. Que dos veces en el curso de veinticinco años se desvalió hasta menos de una décima parte el capital nacional en moneda y en valores. Que en 1945 —hace sólo quince años— todo el aparato del Estado, con sus instituciones de administración y de gobierno, quedó destruido y el territorio nacional ocupado por tropas extranjeras. Que en un solo quinquenio fueron expulsados de sus tierras y desposeídos de sus bienes dieciséis millones de alemanes, que se desbordaron, cuando salvaron sus vidas, sobre el resto de un país devastado por los bombardeos. Que la población superviviente apenas disponía del cuarenta por ciento del mínimo de alimentos calculado como indispensable para subsistir. Que millones de hombres aptos para el trabajo y la reconstrucción nacional habían desaparecido, quedaron prisioneros del enemigo o regresaron inválidos para toda actividad al terminar la guerra. Que cinco millones de viviendas se hallaban total o parcialmente destruidas. Que las fábricas fueron sistemáticamente bombardeadas durante la contienda o minuciosamente desmanteladas después de ella por los vencedores. No existían comunicaciones ferroviarias y miles de puentes habían saltado bajo la acción de la dinamita. La flota mercante yacía en el fondo de los océanos. La simple sombra de una elemental vida económica era una utopía irrealizable por la división del territorio en cuatro zonas de ocupación y la mutilación de las provincias del Este. En Berlín —la antigua capital del poderoso Reich— fue desmontado el 87 por 100 de las instalaciones industriales de todo orden. No olvidemos que en aquel dramático invierno del 45 —hace sólo quince años— con el hambre y el frío se extendió la muerte en masa entre los niños y los ancianos que habían sobrevivido milagrosamente a la catástrofe. El desengaño, la des-

ilusión, el miedo a la vida y la falta de toda esperanza y de todo motivo para seguir adelante fijaban la desesperada posición de los alemanes frente a un mundo hostil, lleno de odio, de rencor y de espíritu de revancha, que hacía pagar tan duramente a todo un pueblo —del que tanto iba a necesitarse poco después— los posibles errores de un régimen vencido para siempre.

Hoy la participación de la República Federal de Alemania en el comercio mundial y el nivel de vida de la población han superado ampliamente los índices anteriores a la guerra. La economía alemana invirtió entre 1950 y 1957 —valgan estas fechas como ejemplo— más de 257.000 millones de marcos en empresas industriales de todo orden, que absorbieron prácticamente el paro forzoso, aterrador al terminar la contienda, y fueron el punto de arranque de una recuperación que ha situado al marco alemán a la cabeza de las "monedas duras" del mundo. Alemania trabaja hoy feliz y ofrece ocupación a quienes quieran aceptarla. Recuperada por propios méritos la confianza del mundo libre, contribuye con su ejemplo y su presencia —superados ya los viejos nacionalismos— a la creación de una nueva Europa: esa Europa unida que cuenta con el esfuerzo y la inteligencia de Alemania en la OEEC, en el "pool" del carbón y del acero, en la EURATOM, en el Mercado Común, en la NATO y, en suma, en todo y para todo cuanto signifique una aportación a la defensa de las posiciones occidentales y cristianas frente al comunismo.

Innecesario señalar que cuanto antecede ha de entenderse como aplicable y referido a una sola parte de Alemania —la República Federal—, que compone poco más de la mitad del territorio del Reich —y al Berlín occidental, ese islote de la civilización clavado como una bandera de afirmación y libertad en el inmenso páramo de esa media Europa entregada a Moscú por vergonzosas complacencias, de las que ya casi nadie habla... salvo en Alemania. Sólo en este lado del antiguo Reich existe una nación soberana. La otra es la que se extiende al otro lado de esa frontera de temor y de silencio que, a lo largo de sus 1.400 kilómetros se ilumina en la noche de cada 17 de junio, desde el Báltico hasta Baviera, con millares y millares de luces en recuerdo y homenaje a los hermanos cautivos. Es esa otra Alemania esclavizada y heroica que no conoce la libertad, pero que jamás renuncia a la esperanza. Así lo prueban —a pesar de todas las violencias de un Estado policiaresco alccionado por el Kremlin— las periódicas revueltas de la juventud obrera y universitaria de Leipzig, Dresde, Chemnitz, Halle o Magdeburgo, que evidencian el total fracaso de quince años de aleccionamiento comunista, en los que ni la persuasión ni el terror han podido doblegar una voluntad firme de liberación ni contener el éxodo incesante de los alemanes del Este, quienes, abandonándolo todo, huyen día tras día de la opresión roja.

Los alemanes saben que, por desgracia, no depende de ellos el modificar esta situación, que les fue impuesta por los vencedores. Pero los pueblos todos del mundo libre parecen haber comprendido, al fin, que esta artificial división de una nación no es sino un motivo permanente de tirantez internacional, además de un crimen contra todo un pueblo. La reunificación de Alemania no es sólo una demanda de estricta justicia, es una exigencia insoslayable para la estabilidad de Europa.

J. ASTUDILLO

Próximamente, "El drama de los refugiados",

VIDA INTELECTUAL

## "LA JUVENTUD TIENE QUE COMPLETAR SU POSICION CRITICA CON UNA ACTITUD DOGMATICA Y UNA ACCION POSITIVA"

CONFERENCIA DEL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS, FERNANDO HERRERO TEJEDOR, EN EL CIRCULO UNIVERSITARIO "MARZO"

Servicio especial de Pyresa

El Delegado Nacional de Provincias, Fernando Herrero Tejedor, ha pronunciado una conferencia en el Círculo Universitario "Marzo", sobre el tema "La juventud y el Movimiento Nacional". Presidieron el acto el Secretario General Técnico de Secretaría General del Movimiento, Gómez de Aranda, y diversas autoridades y jerarquías del Movimiento.

Herrero Tejedor inició su disertación indicando cómo la problemática juvenil ha sido siempre presentada superficialmente desde actitudes negativas. «Hace falta —dijo— positivar más la función juvenil sin desdeñar la actitud crítica, completándola con alguna visión más alta.» Señaló después que en una etapa de crisis como la actual, de mutaciones profundas, tenemos que fijar cuál puede ser nuestra misión ante las transformaciones que se están operando, planteándonos la pregunta de si hay o no unos principios permanentes e inmutables que se puedan aplicar a todas las coyunturas.

«En lo que afecta a España —dijo—, nuestra evolución política nos demuestra que la decadencia se produjo por haber per-

dido la seguridad en aquellos principios permanentes. Necesitábamos una ortodoxia pública, la misma de siempre, la de Suárez, Vitoria, Balmes, Donoso, que José Antonio supo recoger al lograr la más importante aportación contemporánea a la política: el sentido de trascendencia del hombre.»

Estudió luego la necesidad de hermanar la generación del 18 de Julio y las siguientes, fijando el contenido del Movimiento Nacional, para completar el presente con el desarrollo de principios doctrinales contenidos ya en la legislación fundamental y para operar sobre el futuro a través de una institucionalización, de una cristalización completa de la doctrina.

Analizó después Herrero Tejedor los distintos aspectos del Movimiento Nacional, y terminó su brillante alocución fijando la rectoría que corresponde a la minoría que, en su seno, se dedica al mantenimiento de la doctrina, al perfeccionamiento de los cauces representativos, al logro de la justicia social y, en definitiva, a llevar a la práctica todo el contenido ideológico de aquella doctrina.

## Conferencia de Pascual Marín sobre "Sindicalismo y Estado" en el Colegio Mayor "Francisco Franco"

Don Pascual Marín Pérez, catedrático de Derecho Civil de la Universidad de Madrid, pronunció una conferencia sobre el tema «Sindicalismo y Estado», ante un nutrido grupo de universitarios del Colegio Mayor «Francisco Franco», del Sindicato Español Universitario.

Comenzó diciendo que hoy se habla mucho de la cuestión social; pero que ello no debe hacer desconocer que cuestión social la ha habido siempre, y que en ese problema el Estado ha buscado siempre el equilibrio entre las clases. Durante la Edad Media al Estado dio muestras en esto de gran sabiduría política; así, por ejemplo, Fernando III, apoyándose en los gremios frente a la nobleza; así, también el cardenal Cisneros, manteniéndose en equilibrio entre el pueblo, por un lado, y la nobleza y clero, por otro.

Spengler habla de que cada época tiene unos caracteres que la tipifican: los caracteres de hoy son los de lo «social». El Estado de nuestros días está impregnado de este carácter.

El señor Marín pasó luego a explicar a los universitarios algunos principios básicos para la comprensión del Estado. Habló de que el concepto moderno de Estado es un concepto debido a Maquiavelo, que lo concibió como un elemento esencialmente técnico, destinado a mantener la soberanía del príncipe. Esta concepción ha entrado en crisis; y no se debe confundir el problema de la crisis del Estado con el problema de la rectoría social. Hoy no podemos estar de acuerdo con el entendimiento de Maquiavelo, porque en él el príncipe está desligado de todo principio moral director, está desligado del bien común, desligado también del derecho.

Hereditario del príncipe es la soberanía popular de la masa, establecida por la democracia inorgánica. Con su soberanía, la masa sigue manteniendo el divor-

cio entre Derecho y política, formulándose ésta por medio de los partidos políticos, los cuales, cuando ocupan el poder, hacen uso del Derecho en favor de los intereses de los electores, que por ser «partido» no significan la expresión del bien común. Entonces los juristas pudieron diagnosticar que el Derecho había entrado en crisis, que ya el Derecho no era una ciencia.

Frente al liberalismo se levantó el marxismo, que supuso un arranque justo, de reivindicación para las masas hambrientas. Pero el marxismo, en la expresión pura de Lenin y Trotsky, ha entrado en crisis, incluso en la Unión Soviética, siendo sus principios básicos un mito. Así, se exalta el valor de la familia y se crean incentivos para la natalidad; la propiedad familiar se reconoce hasta ciertos límites; se ha creado incluso una Iglesia nacional.

Pasó luego el conferenciante a exponer el sindicalismo. Dijo que éste surge de un fenómeno económico: la revolución industrial, que al proletarizar a las masas les priva de la libertad. Por eso, los proletarios hubieron de reunirse en Sindicatos, para dar más eficacia a sus reivindicaciones. Dos fines tiene el Sindicato: conseguir condiciones laborales y económicas favorables al trabajador, y procurar unos instrumentos de gestión para el obrero. Pero con el tiempo se acrecentó el poder sindical, convirtiéndose el Sindicato en un instrumento de presión social que utilizaba como medio la coacción.

En el Sindicato vertical se agrupan orgánicamente los estamentos de la producción, con lo que se consigue el equilibrio social; y en una sociedad sindicalista el Estado se desenvuelve dentro de las normas del derecho. Acabó el profesor Marín haciendo una invitación a los universitarios para que se volcaran sobre el sindicalismo español.

Después de la conferencia, se celebró un animado coloquio entre el señor Marín y los colegas.

### ABOGADO

menor de 30 años, se necesita en Compañía de Seguros, para trabajo administrativo de responsabilidad. Dirigirse con amplia información a: «Abogados». Apartado 10176. MADRID



# ECONOMIA Y FINANZAS

## LA BALANZA DE PAGOS AMERICANA

El problema que plantea la situación por que atraviesa la balanza de pagos estadounidense es uno de los dos más importantes —el otro es el de la «recesión»— con que tendrá que enfrentarse rápida y energicamente el Presidente Kennedy.

Las perturbaciones que origina la actual situación de la balanza de pagos americana radican en el capítulo de las transferencias gubernamentales y particulares que para los nueve primeros meses del año que acaba de terminar dichas transferencias totalizaron 7.800 millones de dólares. Estos 7.800 millones —según los datos facilitados por el departamento de Comercio de los Estados Unidos— se desglosan de la siguiente forma:

	Millones de dólares
Gastos militares ...	2.900
Concesiones económicas ...	1.700
Empréstitos y créditos ...	1.100
Total transferencias del Gobierno ...	5.700

Por lo que respecta a los capitales privados, las salidas de los mismos en el período enero-septiembre 1960 ascendieron a 2.800 millones de dólares, mientras que los ingresos sólo fueron de 700 millones de dólares, lo que arroja un saldo negativo de 2.100 millones de dólares, que, sumados a los 5.700 que corresponden a las transferencias gubernamentales, nos dan los 7.800 citados anteriormente.

Estados Unidos, para enjugar este saldo negativo, cuenta en primer lugar con el superávit de su balanza comercial. Esta, en el período enero-septiembre de 1960, presenta la siguiente composición:

	Millones de dólares
Exportaciones ...	19.100
Importaciones ...	15.100
Superávit de la balanza comercial ...	4.000

Hay que destacar el espléndido superávit que presenta la balanza comercial norteamericana este año que acaba de terminar, ya que el de 1959 sólo fue de 900 millones de dólares y desde 1951 la cifra de los 4.000 millones creemos que sólo fue superada en el año 1957, en que dicho superávit fue de 6.100 millones de dólares. La importación norteamericana en 1960 se ha mantenido sensiblemente igual, si bien superior a la de 1959, y, por tanto, la causa fundamental del superávit de los 4.000 millones descansa en las exportaciones, aunque debemos indicar que dicho incremento se debe a causas especiales, como son el auge de la economía europea y de la japonesa, ya que el 75 por 100 del incremento exportador de 1960 se debe a envíos de mercancías a Europa. Aproximadamente, el 50 por 100 del incremento procede del algodón y de la exportación aeronáutica.

La balanza de servicios en los nueve primeros meses de 1960 también arroja superávit, aunque éste sea inferior al que ha producido la balanza comercial. Los

servicios prestados produjeron 7.700 millones de dólares y los recibidos han supuesto 6.400, con lo que el superávit se cifra en 900 millones de dólares.

Por tanto, para saldar los 7.800 millones de dólares tenemos 4.900 millones de dólares (4.000 procedentes de la balanza comercial y 900 de la de servicios). Para enjugar la diferencia que existe, que es, por tanto, de 2.900 millones de dólares, tenemos en primer lugar las ventas de oro al extranjero, que en el período que consideramos ascendieron a 1.100 millones de dólares; en el segundo, el aumento de las cuentas a corto plazo, que totaliza 2.400 millones, y en tercero, el aumento de tenedores extranjeros de bonos del Gobierno americano, que totalizan 100 millones de dólares.

Es decir, que el déficit de la balanza de pagos se cubre transfiriendo oro y dólares a las naciones acreedoras.

Vemos, pues, que dicho déficit produce un drenaje respetable en las reservas de oro norteamericanas y por ello las arcas de Fort Knox ven disminuir paulatinamente la existencia del metal precioso. La causa primera de este déficit que lesiona las reservas de oro es que el Gobierno de Estados Unidos gasta por una serie de compromisos cifras muy respetables en una serie de países extranjeros, bien en gastos militares, bien en gastos económicos o en empréstitos.

La gravedad del problema ha hecho que el día 16 de noviembre el Presidente Eisenhower dictase una serie de medidas de todos conocidos —de fomentar la exportación y disminuir el personal destacado en el extranjero—, tendientes a reducir el déficit de la balanza, y anteriormente, el 30 de octubre, siendo todavía sólo senador, Kennedy reconoció la necesidad urgente que había de rectificar la situación de la balanza de pagos.

En estos últimos días la Cámara de Comercio de Nueva York, cuya presidencia ostenta George Champion —Chairman— a su vez del Chase Manhattan Bank—, acaba de publicar un informe que se ha remitido a todos los ministerios y miembros del Congreso, en el que se consideran los graves problemas que aquejan a la situación de la balanza de pagos. Dicho informe ha sido cuidadosamente elaborado por los miembros (diez) de la Comisión de Finanzas y Cambios de la Cámara neoyorquina.

En el informe se indica que lo primero que debe hacerse es restaurar la confianza en el dólar.

La Comisión estima que hay que tomar medidas rápidamente, ya que de no hacerlo se verían agravadas las dificultades, no sólo en Estados Unidos, sino también aquellas que existan en los países amigos. Además, el no actuar limitaría considerablemente las perspectivas norteamericanas de expansión económica.

Finalmente, sobre cuáles han de ser las medidas más apropiadas que deberán adoptarse para solucionar el desequilibrio de la balanza, el informe las concreta en los cinco puntos siguientes:

1. Debe continuarse negociando con los países aliados y amigos con vistas a que éstos soporten un porcentaje mayor de los gastos destinados a defensa común.

2. Hay que esforzarse en que aquellos países que reciben donaciones y préstamos americanos utilicen los mismos en la compra de mercancías estadounidenses.

3. Debe reducirse —en la medida que sea posible— la salida de dólares, dictando disposiciones análogas a las de la limitación del número de familiares que pueden acompañar al personal americano destacado en el extranjero, consiguiendo de esta forma una reducción de las compras de los súbditos norteamericanos de mercancías y servicios no nacionales.

4. Debe conseguirse una mayor flexibilidad de las restricciones comerciales extranjeras que dificultan el desarrollo de la exportación americana; y

5. El Gobierno debe concentrar sus esfuerzos en una política de fomento de la exportación.

## EL COMERCIO EXTERIOR FRANCES EN 1960

24.000 MILLONES DE FRANCO (NF): IMPORTACIONES

23.750 MILLONES DE FRANCO (NF): EXPORTACIONES

Especial para ARRIBA

PARIS. — Conocidas ya las cifras provisionales correspondientes al mes de diciembre, la balanza comercial francesa en 1960 arroja un déficit de unos 250 millones de nuevos francos, ya que el valor de la importación alcanzó los 24.000 millones de francos y la exportación 23.750. De estos resultados tenemos que los ingresos de divisas producidos por la exportación cubren el 99 por 100 de las necesidades para importación.

Si comparamos estas cifras con las correspondientes a 1959 —exportaciones, 18.950 millones de francos; importaciones, 19.060 millones de nuevos francos— resulta un incremento en cada uno de los capítulos del orden de los 5.000 millones de francos; es decir, de un 25 por 100.

Hecho de singular importancia registrado en 1960 es la evolución favorable que presentó lo que pudiéramos llamar «balanza de energía» merced a los arribos a la metrópoli del petróleo sahariano, ya que el déficit existente en 1959 de 4.000 millones de francos se ha reducido en el año que acaba de terminar a 3.200, y ello teniendo en cuenta que el consumo de petróleo aumentó.

Un renglón del comercio exterior francés —en lo que atañe a expansión de la exportación— que ha registrado un sensible aumento es el de los bienes de equipo, que se cifra en un 40 por 100.

El capítulo de productos agrícolas, cuya diferencia entre importaciones y exportaciones fue de 100 millones de NF en 1959, presenta en 1960 una diferencia favorable a la exportación de 300 millones de francos.

Las cifras de comercio exterior del mes de diciembre reflejan un aumento excepcional de la im-

portación, como consecuencia de la modificación de derechos arancelarios, totalizando dichas importaciones 2.360 millones de francos, y la exportación, 2.090.

El comercio exterior con la «zona del franco»

En 1960 la exportación totalizó 10.170 millones de francos, y las importaciones, 7.030, lo que arroja un saldo positivo de 3.140 millones de francos. Por tanto, si

agrupamos las cifras del comercio con el extranjero propiamente dicho y las de los intercambios con los países de la «zona del franco» obtenemos el siguiente resultado:

	Millones de francos
Exportación .....	33.920
Importación .....	31.030
SALDO .....	2.890

## EL ACCIONARIADO OBRERO EN MARCHA

PRIMERA APLICACION EN MASA EN VICTORIO LUZURIAGA, S. A.

Tenemos noticias oficiales respecto a que de un momento a otro será puesta en marcha la ley creadora del accionariado obrero, y que se utilizará como operación piloto la que, según la misma Empresa emisora de los títulos, encuentra de momento mayores facilidades y mayor oportunidad. Esto no quiere decir que no haya labor a realizar en otras Empresas, pues son varias las que, en contacto con el Ministerio de Hacienda, quieren desarrollar sus planes al respecto o buscar el cauce oficial para dar solución a fórmulas que ya ahora tienen en plan de funcionamiento, aunque sin plegarse a la ley.

Recientemente, en efecto, la importante firma guipuzcoana de la industria pesada S. A. Victorio Luzuriaga realizó una ampliación de su capital social en la que se doblaba el capital actual de la Empresa, pasando de 100 a 200 millones de pesetas. La Sociedad, ante la buena acogida de sus elementos, tanto técnicos como obreros y administrativos, les ofreció la posibilidad de conver-

tirse en accionistas de la casa, reservándose 40 millones de pesetas, acciones que en su beneficio dejaban de suscribir los accionistas, en un deseo de ofrecerles esta ventajosa situación de coparticipes de la Empresa, y de otros ventajosa porque si las acciones a los accionistas antiguos les eran ofrecidas a 1.500 pesetas, es decir, al 150 por 100, a los que trabajan en la casa les eran ofrecidas a un precio más barato, a 1.300.

El problema que ahora se planteaba era el referente a la fórmula que había que habilitar para que aquellos obreros, empleados o técnicos que no contaban con fondos suficientes —aunque algunos cuentan con el dinero necesario para pagar los dividendos pasivos— pudieran encontrar una solución para ir pagando poco a poco las acciones, facilitándose a través de un crédito que es preciso instrumentar, teniendo en cuenta que son 18.000 pesetas nominales de acciones las que se reservan a los 2.200 elementos productores de la Empresa.

Como el Ministerio de Hacienda tiene la decidida intención de que este asunto encuentre solución y que esta solución venga a ser como una solución tipo para casos que más tarde hayan de presentarse, se dice que de un momento a otro saldrá para Guipuzcoa el director general de Banca, Ahorro e Inversiones, para ver sobre el terreno la forma de preparar el crédito a créditos para que todos los productores de Luzuriaga puedan suscribir las acciones que se les ofrecen. Se trata de arbitrar la solución para conceder créditos, por unos 39 millones de pesetas, créditos que en Hacienda se quiere que no les cuesten dinero a los accionistas obreros, puesto que si el costo del crédito está por bajo de la rentabilidad, la diferencia la pagará el Estado a fondo perdido.

En el fondo, pues, se trata de una venta de valores a plazos, con un período de cinco a diez años para pagar el crédito, partiendo de la base de que se quieren dar facilidades mayores a los propietarios de esas acciones en función de la amplitud de su familia, dándoles mayores facilidades cuanto más numerosa sea esta familia.

No hay duda que esta gestión ha de encontrar la más grata acogida por todo el país, porque a través de ella puede irse formando con la máxima facilidad el sistema, y más tarde para que otras Empresas que hagan la misma oferta de sus títulos, como la que acaba de hacer Victorio Luzuriaga, S. A., sepan que pueden contar con estos créditos para el pago adelantado de las acciones reservadas para los obreros.

NIÑA, si lees «BAZAR» una vez, la leerás siempre. Sale todos los domingos.

## LAS BOLSAS EXTRANJERAS EN 1960

WALL STREET: Influida por la recesión

LONDRES: Construcción naval, el sector más afectado

ALEMANIA: Auge

BELGICA: Los acontecimientos del Congo causa de la baja

ESTADOS UNIDOS.—Los efectos de la recesión industrial se han hecho sentir sobre buen número de valores, pero esta tendencia a la baja ha sido compensada en parte por el alza de los que pueden llamarse «valores-refugio».

Así resulta que mientras el índice Dow Jones para los valores industriales ha descendido de 779,36 a 615,19, es decir, una baja del 9,44 por 100, en cambio, el índice de las acciones de servicios públicos ha subido de 87,83 a 100,07, es decir, un alza del 13,32 por 100.

INGLATERRA. — A lo largo del año, y a pesar del aumento de los dividendos, los valores industriales han sufrido una baja de aproximadamente el 10 por 100.

Analizando los diferentes grupos de valores, se observa que la baja más fuerte ha sido la experimentada por la industria de la construcción naval, cuyas cotizaciones han disminuido un 28 por 100. A continuación siguen, en el plano de las pérdidas, las industrias de material eléctrico, petrolíferas, acero, transportes marítimos, minas de oro, automóviles, productos químicos y textiles, que cierran la lista negativa con una baja de sólo el 4 por 100.

Por el contrario, han experimentado alza las industrias de plásticos, grandes almacenes, aeronáuticas y Seguros, si bien en este último caso el aumento es sólo del 1 por 100.

ALEMANIA. — Como impresión general puede decirse que la fuerte alza de las acciones refleja la gran expansión industrial y la solidez del marco.

Resulta impresionante contemplar el diagrama ascendente del índice medio de las cotizaciones en las Bolsas alemanas desde 1953 hasta 1960. Tomando la cotización media de 1953 como base = 100, el año 1960 ha cerrado con una cotización de 821.

BELGICA. — Como es natural, el acontecimiento bursátil del año ha estado constituido por la quiebra de los valores congelados. El índice del conjunto de las acciones coloniales ha descendido desde 405,8 a fin de 1959 hasta 168,3 en diciembre último.

El índice general termina el año a 339,7 contra 381,7 el año anterior. Sólo algunos valores, como los de productos químicos, vidrio, textiles, alimentación y, sobre todo, los grandes almacenes, han mejorado en el curso del año.

## Banco Hipotecario de España

PAGO DE SEMESTRES

Se recuerda a los señores prestatarios que hasta el día 20 del corriente mes, inclusive, se podrán satisfacer sin intereses de demora los recibos correspondientes al segundo semestre, de los préstamos con vencimiento 31 de diciembre de 1960.

Horas de Caja en nuestras oficinas de Madrid, de 9 a 13.

Madrid, 11 de enero de 1961.—El Secretario General, V. G. y Martínez de Velasco.



## M A D R I D A L D I A

## LABERINTO

## RECONOCIMIENTO

SIN QUE ESTO tenga otro mérito que el de la lógica, se han confirmado mis conjeturas del domingo sobre la constitución y significado de la Agrupación Telefónica Urbana de Madrid. Después de muy numerosas e insistentes llamadas, la mayor parte de ellas por medio de ARRIBA, la Telefónica ha contestado y sabemos a qué atenernos.

Las altas autoridades de la Compañía Telefónica Nacional de España que, no como entidad financiera, sino como entidad pública, recibieron ayer a los periodistas en la planta novena del 28 de la avenida de José Antonio, han podido comprobar que de este encuentro y comunicación sólo se deducen resultados positivos para ambas partes.

Si es justo lo que ahora se reconoce y anuncia para una parte muy considerable de los abonados al teléfono en las zonas intermedia y exterior del área de Madrid, justo es reconocer la parte que en esta disposición ha tenido la Prensa, conductora de una solicitud pública. Para más detalles, véase la información correspondiente.

Confirmadas mis previsiones sobre la cuestión, he de insistir particularmente en un punto: en lo que la Agrupación Telefónica Urbana de Madrid representa como tratamiento específico de los problemas de la gran ciudad, que no admite sin violencia de la realidad un uniformismo administrativo válido para otros núcleos de población.

Si, por ejemplo, en cuanto a los transportes urbanos y a la ordenación urbana (leyes especiales) y en cuanto al servicio telefónico (Agrupación Urbana), Madrid cuenta con estatutos particulares que reconocen su singularidad de concentración metropolitana, cabe preguntar el porqué de la tardanza en otorgar un reconocimiento general.

AGUINAGA

## EL CENTRO INTERNACIONAL DE FORMACION DE TECNICOS INAUGURA SU CURSO 1961

ASISTEN DESTACADOS FUNCIONARIOS DE LAS INSTITUCIONES DE SEGURIDAD SOCIAL DE IBERO-AMERICA

En la sede de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social se ha inaugurado el curso 1961 del Centro Internacional de Formación de Técnicos, al que asisten destacados funcionarios de las Instituciones de Seguridad Social de Iberoamérica.

En la inauguración, don Carlos Martí Buñil, secretario general de la OISS y director del centro, pronunció unas palabras de bienvenida para los asistentes y puso de relieve la labor que la OISS viene desarrollando en el campo de la formación de técnicos y especialistas en la Seguridad Social con estos cursos de su Centro Internacional de Formación, del que de una manera continua van saliendo nuevas promociones cada año y cubriendo los

puestos dirigentes de los organismos administradores de la Seguridad Social en el mundo iberoamericano.

Analizó a continuación el señor Martí Buñil la trayectoria de la OISS, organismo internacional cuya Secretaría General tiene su sede en Madrid, y que en los nueve años de vida que tiene ha realizado un completo y ambicioso plan de cooperación técnica, de intercambio de experiencias, de asistencia técnica a las Instituciones miembros, publicaciones, etc., contando para ello con un completo equipo de especialistas en la Seguridad Social, que desde todos los ámbitos del mundo iberoamericano colaboran en plan de equipo para el mayor desarrollo de sus ideales.

## NUEVO ABASTECIMIENTO DE AGUA EN ALCOBENDAS Y SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

LA DIPUTACION PROVINCIAL HA INVERTIDO CUATRO MILLONES Y MEDIO EN LAS OBRAS

El marqués de la Valdavia, Presidente de la Diputación Provincial de Madrid, acompañado por los diputados provinciales don Antonio Torres Torres y don Francisco Pozuelo Borondo; el jefe de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, don Magín Sanromán Barrios, y del ingeniero de Vías y Obras, don Angel Torres, se ha trasladado a los vecinos pueblos de Alcobendas y San Sebastián de los Reyes, donde se inauguraron los nuevos Servicios de Abastecimiento de Agua, en los que la Diputación Provincial ha invertido cuatro millones cuatrocientos ochenta y dos pesetas con once céntimos.

Con este motivo, en ambos pueblos pronunció unas palabras el marqués de la Valdavia, resaltando la importancia de las obras que viene realizando el Gobierno del Caudillo en la provincia de Madrid, y se refirió concretamente a la trascendencia de los nuevos abastecimientos de agua que se estaban inaugurando por la proximidad de estos pueblos a la capital de España.

Contestaron al Presidente de la Diputación con palabras de agradecimiento los Alcaldes de Alcobendas y San Sebastián de los Reyes, pueblo este último donde se inauguró el servicio de alcantarillado, que ha sido costeado por el propio Municipio.

## CENSO DE POBLACION

NOTA DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA SOBRE LAS PERSONAS QUE DEBEN INSCRIBIRSE EN LOS CUESTIONARIOS

El Instituto Nacional de Estadística nos envía la siguiente instrucción:

"Las personas que cada jefe de hogar debe inscribir en los cuestionarios son, con carácter general, todos los que formen con él en el hogar, y que pueden ser:

a) Residentes en Madrid y estar presentes o ausentes en el momento censal.

b) Residentes habituales en el hogar, pero no residentes en Madrid (sirvientes menores de edad o huéspedes a pensión completa u otros familiares) y, como los anteriores, pueden estar presentes o ausentes en el momento censal.

Además, se inscribirá como

transeúntes a todos aquellos no pertenecientes al hogar y con residencia fuera de Madrid que en el momento censal estuvieron en el domicilio.

Los señalados con la letra b), si no estaban presentes en el momento censal, se les inscribirá dejando en blanco las columnas 15 a 23 de la hoja del hogar."

## CURSO DE MEDICINA AERONAUTICA Y ESPACIAL

En el Centro de Investigaciones de Medicina Aeronáutica, establecido en la Facultad de Medicina de la Ciudad Universitaria, se ha inaugurado en la mañana de ayer el curso monográfico de Medicina Aeronáutica y Espacial, recientemente incluido en el plan de estudios del Doctorado.

Presidió el acto el decano de la Facultad de Medicina, doctor don Benigno Lorenzo González, al que acompañaban el director de los Servicios de Sanidad del Ejército del Aire, general don Carlos Fernández Fernández; el general del mismo Cuerpo don Antonio Romero García y el catedrático don José María Corral.

El general Fernández pronunció unas palabras para agradecer al Claustro la inclusión de tan interesante disciplina en el plan de estudios del Doctorado de la Facultad de Medicina, y destacó la personalidad del profesor encargado de la Cátedra, doctor F. Merayo Magdalena, diplomado en Medicina Espacial por sus estudios realizados en Estados Unidos.

Le contestó el decano, doctor Lorenzo González, para señalar la importancia de estos estudios en el campo de la Medicina y agradecer la colaboración que encuentra en el Cuerpo de Sanidad del Aire.

Seguidamente el doctor Merayo expuso la primera lección del curso, que resultó muy amena y constituyó un verdadero reportaje de lo que será el primer viaje a través de nuestra Galaxia, haciendo referencia del proyecto "Mercury" que probablemente tendrá realidad durante el presente año con el lanzamiento de un hombre al espacio.

El público, en el que se contaban buen número de jefes y oficiales médicos y oficiales de Melicia Aérea Universitaria, aplaudió muy complacido a los oradores.

## MADRID ESTACION

DON JUAN CARLOS DE BORBON, EN MADRID

Procedente de Ginebra, donde asistió a la boda de su prima doña Victoria Marone y Borbón, ha llegado a Madrid en la tarde del domingo S. A. R. el príncipe don Juan Carlos de Borbón, con el fin de reanudar sus estudios universitarios tras las vacaciones.

NIÑA, EN "BAZAR" encontrará cuentos, juegos, teatro, labores, modas para ti, canciones y todo aquello que más te gusta.

## AGENDA

DIA 17 DE ENERO DE 1961. MARTES

El sol sale a las 8,36.  
Se pone a las 18,14

## MUCHO FRIO

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 3,5 grados, a las 16,15 horas, y los 2,2 grados bajo cero, a las 7.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Tercera clase. Blanco. Misa «Os iustis de Abades. Evangelio propio.

## INDICE DEL DIA

A las 19 horas.—Sociedad de Estudios Internacionales (Medinaceli, 4).—«Los problemas de Argelia» (coloquio).

A las 19,30.—Academia Nacional de Medicina (Arrieta, 12).—«Nuevas técnicas quirúrgicas en otorrinolaringología», por don León Elkin.

CONFERENCIA SOBRE "LA EXPOSICION DE VELAZQUEZ"

Esta tarde, a las siete, en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio, el catedrático don Enrique Lafuente Ferrari pronunciará una conferencia, patrocinada por la Agrupación Femenina de la Hermandad de Nuestra Señora de Nazareth, de arquitectos e ingenieros, sobre el tema «La Exposición de Velázquez».

## FARMACIAS DE GUARDIA

Salud, 16; Infantes, 9; Argensola, 12; Hortaleza, 66; Espíritu Santo, 10; Conde Alanda, 7 (esq. Claudio Coello, 5); Nuñez de Balboa, 47; Goya, 89; Alcalá, 181; Narváez, 50; Penascales, 68; Marques de Jubb, número 3; Atocha, 32; Espoz y Mina, 9; plaza Provincia, 4 (esq. plaza Santa Cruz); Toledo, 53; Segovia, 8; Arenal, 15; avda. José Antonio, 68; Ermita del Santo, 12 (antes Carrera San Isidro-Puente Segovia); Achuri, 23 (Barrio de Bilbao); Adipo, 15 (Barrio de San Blas); Caudillo de España, 21 (Carnillas); Sambara, 67 (Parque Quintana); Arturo Soria, 42; Carretera de Aragón, 25; Dr. Gómez Ulla, 6; Diego de León, 63; Velázquez, 130 (próximo María Molina); General Zabala, 26; José Ortega y Gasset, número 69 (antes Ista); Joaquín Costa, 7; Doctor Fleming, 36; Mostoles, 32 (Ciudad Jardín); Proel General Mola, 257; Mártires de la Ventilla, 28 (Tetuán); Bravo Murillo, 257; Francisco Rodríguez, 30; Herrera, 4 (Tetuán); Olite, 48; Hernani, 65; Avila, 29; García de Paredes, 78; Ponzano, 31 (esq. Bretón Herreros); Fortuny, 12; Trafalgar, número 14; Gral. Alvarez de Castro, 24 (esq. a Viriato); San Bernardino, 112; Fernández de los Ríos, número 40; Boix y Morer, 12; Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Andrés Mellado, 1; Ferraz, 53; Colonia Manzanares, plaza Meseta, 8; Velázquez, 70; avenida Dr. Esquerdo, 130 (esq. av. N.ño Jesús); Barrio de la Estrella, Bloque 1.º (entrada Dr. Esquerdo, número 115); Capitán Salazar Martínez, 7; Carriñena, 2 (Campamentito); pl. Molino de Viento, 1 (Colonia Molino de Viento); paseo de Extremadura, 170; Ansar, 49 (Barrio Lucero); Camino Alto de San Isidro, 8; Ntra. Sra. de Fátima, 37; Avefria, 6 (Col. San José Obreiro); Tordo, 9 (entrada Gral. Ricardos, núm. 138); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Carretera de Toledo, 29; Miguel Mayor, 16 (esquina Alejandro Sánchez, 100 (Carabanchel Bajo); Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Colonia Comillas, 3.ª torre, letra A; Teniente Compaire, 12; Dr. Sanchis Banús, número 31 (Col. Moscardó); Martínez Moya, 20 (Almendrales, Usara); Torres Miranda, 12 (frente Jaime el Conquistador); Ferrocarril, 31; Tribulete, 25; paseo de las Delicias, número 1; av. Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pacifico); Sánchez Barcaiztegui, 35; avda. Albufera, número 48 (P. V.); avda. Monte Iguelto, 20 (P. V.); Eduardo Requena, 9 (P. V.); Imagen, 15 (P. Vallecas); Santa Beatriz, 20 (antes Pico Almanzor, P. V.); Camino Bajo Falomeras, 68 (P. V.); Puerto Cardoso, 9 (P. V.).

Unión de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
903

Lada Hermanos, S.S.  
CALENTADORES DE AGUA, COCINAS, INSTALACION  
GÁS BUTANO

Goderia



DEMOSTRACIONES, EXPOSICION Y VENTA • CREDITOS

ALCALA, 94 • LOPE RUEDA, 2

TNOS 25-50-45 y 26-24-62

## Valle de los Gaidos

SERVICIO DIARIO

SALIDAS: 10,00 horas — REGRESO: 17,00 horas

FESTIVOS:

SALIDAS: 9,30 horas — REGRESO: 17,00 horas

65 ptas. IDA y VUELTA, incluida la entrada al Valle  
Magníficos autocares

LARREA, S. A. MARTIN DE LOS HEROS, 4  
TELEFONOS 247 70 25 - 241 10 26



# LA TELEFONICA SUPRIME LAS TARIFAS INTERURBANAS DE LOS BARRIOS PERIFERICOS

La Agrupación Telefónica Urbana rebajará notablemente el precio del servicio en las zonas intermedia y exterior de las tres en que Madrid se divide IGUAL RAPIDEZ EN EL SERVICIO, ILIMITACION DE TIEMPO E IGUAL INSTALACION Y ABONO PARA TODAS LAS ZONAS

## AGENDA

DIA 17 DE ENERO DE 1961. MARTES  
SANTORAL.—San Antonio Abad.

### HOY, HOMENAJE A BALTASAR LOBO

Con motivo de la reciente Exposición de Baltasar Lobo en el Museo de Arte Contemporáneo, un grupo de artistas, escritores y amigos del escultor han decidido ofrecerle una cena de homenaje y despedida antes de su próxima marcha a París, que tendrá lugar en el restaurante del Centro Asturiano (calle del Arenal, 9), hoy, martes, día 17, a las diez de la noche. Las tarjetas podrán retirarse durante todo el día en el mencionado restaurante.

### TEORIA Y PRACTICA DE LOS PRINCIPIOS FUNDAMENTALES DE LA FOTOGRAFIA

El Instituto de Óptica «Daza de Valdés», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, organiza, como en años anteriores, un curso de fotografía.

Este curso, intensivo y de un mes de duración, incluye enseñanzas teóricas y prácticas sobre los principios fundamentales de la fotografía y está destinado principalmente a aquellas personas que por su profesión o conocimientos quieran ampliar estudios en esta especialidad.

Las clases teóricas estarán a cargo del doctor don Miguel Solórzano, y las prácticas, a cargo de la doctora De la Vega, y darán comienzo a primeros del próximo mes de febrero.

Vallecas, El Pardo, Villaverde, Canillas, Canillejas, Hortaleza, Fuencarral, Vicálvaro, Aravaca y cuantos núcleos de población madrileña se encontraban fuera del servicio telefónico urbano de Madrid dejarán de pagar conferencias "interurbanas" en virtud del acuerdo adoptado por el Consejo de Ministros el pasado día 13 por el que se crea la Agrupación Telefónica Urbana de Madrid.

El pasado viernes, día 13, el Consejo de Ministros aprobó un acuerdo por el que se constituye en Madrid la Agrupación Telefónica Urbana. En relación con esta decisión del Gobierno, en la mañana de ayer, el señor Clara, consejero-delegado de la Compañía Telefónica Nacional, informó a los periodistas en los siguientes términos.

La Agrupación Telefónica Urbana de Madrid—que ofrece un trato especial para la ciudad, de susceptible adaptación a otras capitales españolas—divide a la capital en tres amplias zonas: interior, intermedia y exterior; la primera está determinada por un radio de cinco kilómetros. La segunda, a partir de la anterior, por un radio de diez. Y la tercera, de igual forma, por un radio de quince kilómetros. Esta realización será adaptada, naturalmente, a las exigencias urbanas de la ciudad.

Todos los usuarios tendrán idéntico trato en: instalación, libertad de tiempo en la llamada y pago mensual. Asimismo, todos podrán realizar cien llamadas mensuales sin más pago que el abono ordi-

nario. A partir de esta cifra tope, los usuarios de la primera zona pagarán por llamada—como hasta ahora—0,25 pesetas; los de la segunda—aproximadamente—0,75 pesetas, y, por último, los de la tercera, 1,50 pesetas. Queda, pues, anulado el sistema de pago de conferencias "interurbanas" dentro de los límites municipales.

### EL PROBLEMA QUEDO PLANTEADO EN 1952

Hasta el momento, los usuarios de los barrios periféricos de Madrid vienen abonando cinco pesetas con cincuenta céntimos por llamada y por fracción de tres minutos. Es decir, para comunicar se con el resto de la ciudad debían solicitar "conferencia interurbana". Esta situación era idéntica a la que, desde 1928, en que se montó el servicio automático en Madrid, tenían los pueblos—municipios independientes—que hoy, ya anexionados a Madrid desde 1952, conforman la periferia de la ciudad.

Desde el momento que la anexión se produjo, el trato econó-

co dado por la Compañía a estos barrios madrileños era, pues, ilógico. Pero, además, junto a los propios pueblos anexionados fueron creciendo, al calor de los planes de viviendas acometidas desde esa fecha para acá, una serie de zonas urbanas nuevas que no eran propiamente ni Municipios autónomos ni pueblos anexionados, sino que eran el mismo Madrid en crecimiento. La aplicación de este sistema suponía, pues, un inconveniente para los millares de madrileños que, por el fenómeno demográfico y urbano del ensanche de Madrid, se han visto precisados a trasladarse a aquellos barrios. Otro perjuicio, digno de tenerse en cuenta, es el que revertía sobre la industria—lógicamente enclavada en la periferia de la ciudad—e incluso en el pequeño comercio, que, al anexionarse a Madrid, se veía precisado a tributar en más elevadas cantidades y, en cambio, recibía distinto trato que el comercio de Madrid en el pago del servicio telefónico.

### UNA DOCUMENTACION DE 1928

Los vecinos del barrio de Fuencarral han sido, acaso, los que más han argumentado frente a esta situación de desigualdad. Hay aquí un dato curioso que destacar: Fuencarral, hasta 1928, gozó de servicio normal con Madrid; en 1928—como queda dicho—se instaló el servicio automático y, en aquella ocasión, la Compañía se dirigió a los usuarios del citado barrio madrileño para comunicarles el cese del servicio directo con Madrid "porque el servicio automático sólo se aplicaba dentro de los Municipios independientes, y Fuencarral, por tanto, no pertenecía a Madrid". Esta misma argumentación era la que ahora Fuencarral presentaba a la Compañía Telefónica. Y como Fuencarral, todos los pueblos anexionados a Madrid en 1952. Parte de esa documentación escrita ha sido publicada por ARRIBA en las diferentes informaciones que en torno a este problema han aparecido en el periódico.

En estas páginas de ARRIBA, y en su sección de Crítica Municipal, se abordó este problema; junto a las opiniones aparecidas en la sección «Laberinto», se ha publicado una amplia serie de reportajes, artículos e informaciones en las que el problema quedó sometido no solamente al interés público, sino al de quienes, en definitiva, estaban llamados a ejercer una solución.

### LA AGRUPACION TELEFONICA URBANA

A pesar del silencio mantenido por la Telefónica hasta ayer, es indudable que la Compañía ha venido últimamente ocupándose de este importante problema. Así, a propuesta de la Entidad, el pasado viernes quedó aprobada en Consejo de Ministros la Agrupación Telefónica Urbana de Madrid, cuyas principales características han quedado apuntadas ya. Conviene señalar, entre los indudables beneficios que esta agrupación hará revertir en los usuarios, en primer lugar el reconocimiento total de Madrid, hasta su último extremo urbano; la rapidez en las llamadas, sin necesidad de ser solicitadas, y las tarifas—la máxima aproximadamente de 1,50—, que hacen que el problema quede prácticamente resuelto.

Sólo cabe ahora confiar en que todos los resortes técnicos que habrá de disponer la Compañía para la implantación de este sistema sean realizados con la mayor urgencia posible. Es decir, que la demora en esto no sea motivo de nuevas impaciencias.

Antonio IZQUIERDO

## TRES MESES DE CAMPAÑA EN "ARRIBA"

OCTUBRE 1960

Día 16.—"Fuencarral no tiene servicio telefónico directo con el resto de los barrios madrileños".

(Artículo en el que se daba cuenta de la visita de una Comisión de los usuarios del teléfono en Fuencarral a ARRIBA, y en el que se exponía el problema).

Día 28.—"En Fuencarral los teléfonos de nueva instalación siguen sin línea".

(Artículo en el que se estudiaba la situación de los teléfonos instalados por la Compañía en enero de 1960, aún sin entrar en funcionamiento).

NOVIEMBRE 1960

Día 3.—"Reclamación al 004".

(«Laberinto», en el que se comentan los puntos principales del problema).

Día 13.—"Comunicando".

(«Laberinto», en el que se señalan los perjuicios que a la industria ocasiona la actitud de la Telefónica).

Día 16.—"La Telefónica sigue sin dar línea".

(Declaraciones del teniente de alcalde y del Jefe Político del Distrito de Tetuán).

Día 22.—"El problema del servicio telefónico en los barrios periféricos sigue sin solución".

(Declaraciones del Delegado Provincial de Sindicatos en las que señala que la Organización Sindical, a través de sus Juntas Sociales, interviene para la solución del problema. Junto al texto se publica un gráfico del plano de Madrid señalando las zonas afectadas).

Día 24.—"Actitud incomprensible".

(Artículo en el que se comenta la factura por pago de conferencias interurbanas del abonado número 76 de Fuencarral. Junto al texto se reproducen las facturas).

Día 25.—"Relaciones públicas".

(«Laberinto», en el que se comenta la falta de información por parte de la Telefónica respecto al problema planteado).

DICIEMBRE 1960

Día 4.—"Razones de silencio".

(Artículo en el que nuevamente se señala la actitud de silencio tomada por la Telefónica frente al problema).

Día 8.—"Reunión en Fuencarral".

(Información en la que se da a conocer una reunión de la Comisión de usuarios de Fuencarral, así como los acuerdos tomados en la misma).

Día 16.—"La Telefónica se mantiene en silencio".

(Se insiste en la actitud de reserva de la Compañía).

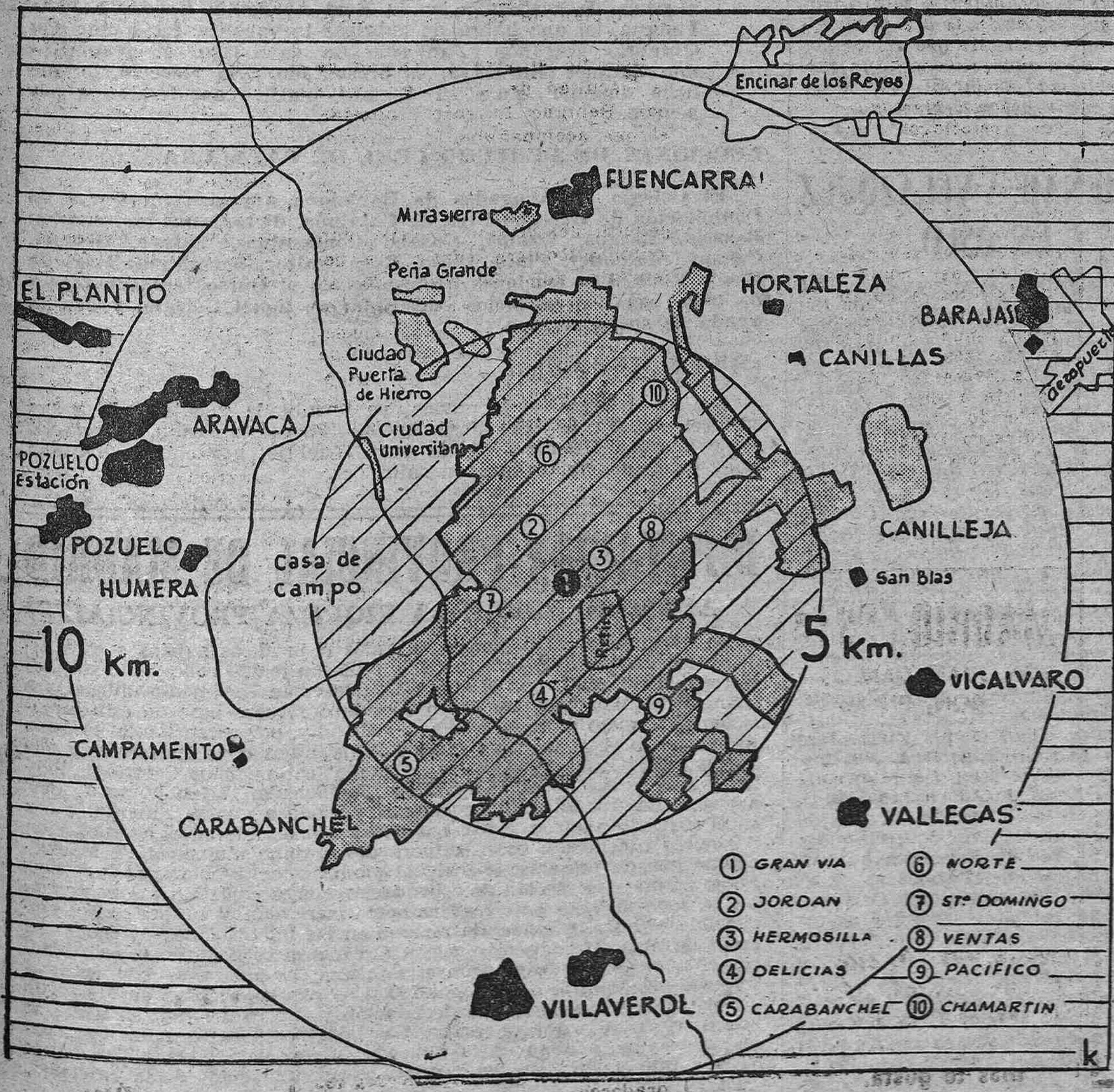
ENERO 1961

Día 11.—"Demasiado, incluso para la Telefónica, una demora de nueve años".

(Reportaje en el que, con motivo del Año Nuevo, se reconstruye la situación que respecto al servicio de teléfonos tienen planteados los barrios periféricos de Madrid).

Día 15.—"Agrupación Urbana".

(«Laberinto», en el que se comenta la primera noticia de la constitución de la Agrupación Telefónica Urbana de Madrid).





## ARTES Y LETRAS

## HOY SE FALLAN LOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA

PREMIOS, JURADOS Y ASPIRANTES

En su iniciación fueron tres los Premios Nacionales de Literatura que se crearon y que, dotados con 25.000 pesetas, viene otorgando el Ministerio de Información y Turismo por medio de su Dirección General de Información. Luego, al "Francisco Franco", "José Antonio" y "Menéndez y Pelayo" se unió un cuarto, de más reciente creación, el "Miguel de Cervantes", todos para libros publicados.

El "Francisco Franco" se destinó a ensayos de carácter político-social; el "José Antonio" se otorga a la poesía; el "Menéndez y Pelayo", a los ensayos de índole histórica, y el "Miguel de Cervantes", para novelas.

Las obras deben haber sido publicadas en el curso de tiempo comprendido entre los dos últimos meses del año y los nueve restantes de aquél en que se otorgan.

## Los Jurados

Preside este Jurado el director general de Información, y como miembro permanente del mismo se encuentra en él el secretario general de dicha Dirección. Los restantes miembros son los premiados el año anterior. Este año son miembros del Jurado, en razón de premiados en 1959, Ana María Matute, que alcanzó el "Cervantes" con "Los hijos muertos", y los señores Siguán, Alborg y Montesinos, éste por la poesía, si bien es premiado de hace dos años, ya que el galardonado en 1959, señor Laffón, no ha podido acudir.

Estos Premios se otorgan siempre en los últimos días de diciembre, pero dificultades en la reunión del Jurado han impuesto es-

te retraso en cuanto a su concesión.

## Los aspirantes

Son los poetas aquellos que en un mayor número se presentan al Premio "José Antonio", y lo hacen con un total de 17 aspirantes. Entre éstos (unos ya consagrados y otros casi desconocidos, hay tan sólo una poetisa. Puestos a citar algún nombre, alguno de los que las tertulias literarias dan como ganadores, citaremos a Susana March y a Salvador Pérez Valiente.

Los novelistas siguen en número a los poetas: siete varones y una señora son los opositores. Esta es Mercedes Salisachs, novelista muy conocida. Otros opositores a la gloria del "Miguel de Cervantes" son Manuel Halcón, José Vicente Puente y Domingo Manfredi.

Por lo que respecta a los que han llevado sus libros al "Francisco Franco" hay que apuntar a cinco autores, y otros cinco son los que debemos anotar en cuanto al "Marcelino Menéndez y Pelayo". En cuanto a los más sonados para el decir tertuliano son Leopoldo Eulogio Palacios, Pascual Marín y el doctor Antonio de la Granda y Concha Castroviejo.

\*\*\*

Los miembros del Jurado llegarán, una vez más, en el devenir de estos Premios, al mediodía de hoy al comedero chino de Lhardy, donde arderá un buen fuego de leña en su chimenea. Tras el café y la copa, será la discusión y la votación de reglamento. Unas horas de "suspense literario".

J. S.

## CRISTOBAL HALFFTER HABLA DE STOCKHAUSEN

NOTICIAS DE LA VIDA MUSICAL EN ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

Reanudó el Aula de Música sus actividades. Y correspondió ocupar la cátedra a Cristóbal Halffter, que habló de la figura y la obra de Karlheinz Stockhausen. Boulez, en Francia, y Stockhausen, en Alemania, vienen significando—con Nono, en Italia—, la postura de la última generación europea acogida al inconcreto calificativo de "postseriales". Halffter estudió la personalidad del compositor desde un doble punto de vista: como antitesis del tradicionalismo hindemithiano y por sus propios valores. Estos son movadizos, pues Stockhausen se

ha asomado al "apostserialismo" cerrado, a la tendencia "abierta" y a la música electrónica. Ejemplos de cada investigación podrían ser "Zeitmassen", "Klavierstücke" y "Canto de los adolescentes".

El conferenciante abordó la actitud "constructiva" de Stockhausen, seguidor en esto de las tradiciones germanas más buscadoras de lo arquitectónico que de los valores afectivos de los distintos mundos sonoros. Estudió con mayor detenimiento las "Klavierstücke", obra "abierta" que admite infinitud de versiones por la posibilidad del ejecutante de pasar de uno a otro formando entre los que constituyen el todo de la partitura.

Sobre esta actitud estética se entabló, después de la audición de la obra, animado coloquio en el que hubo opiniones para todos los gustos, aun cuando predominase el criterio de que el compositor no cedan en exceso la responsabilidad de la obra que firma a la labor del intérprete.

F.

## HOMENAJE A VELAZQUEZ EN OSLO

Prosiguen los preparativos del IV Congreso de Cooperación Intelectual. Nuevas personalidades del mundo del arte han formalizado su asistencia: procedentes de varios países de Europa y América. Así, hay que contar la presencia en estas jornadas del alemán Hans Kauffmann, el austriaco Ernst H. Busschbeck, los belgas Paul Haesaerts y Henri Pauwels, el ecuatoriano Claudio Mena Villamar, el francés Louis Reau y Aubert, el holandés Simon A. Vosters, el italiano Giulio Carlo, el mejicano Bernardo Ponco, el portugués Henrique Medina y el suizo Alberto Sartoris.

También los españoles Vicente Aguilera Cerni, Juan Ainaud de Lasarte, Santiago Arbo Ballester, Antonio Bonet Correa, Alfonso Cynales, Juan Cortés Vida, José Luis Estrada Sagaleva, Francisco García Grana, Juan Antonio Gaya Nuño, José Hernández Díaz, José Antonio Maravall, Emilio Orozco, Cirilo Popovici, Gregorio Prieto, Andrés Revés, Sebastián Souvón y Luis Tajur.

En la Secretaría del Congreso se han recibido los textos de las ponencias siguientes: "Velázquez, Las Meninas y Picasso", de Juan Antonio Gaya Nuño; "La vieja frutería", del noruego Magnus Grünvold; "Felipe IV y el conde duque de Olivares en el arte de la Medalla", del francés Jean Babelon, y "Gesto e abstracción", em Velázquez, de Mario de Oliveira.

## NOTICIAS DE LIBROS Y AUTORES

## LOS PREMIOS «CIUDAD DE BARCELONA», EN CIFRAS

Después del «Nadal», se perfilan en el horizonte literario los «Ciudad de Barcelona», que se otorgarán en la noche del 26 de enero. Treinta y ocho son los novelistas que con libros ya publicados o inéditos concurren a este alto galardón. Entre ellos figuran cinco mujeres, y son casi todos los presentados autores de la región catalana, ya que Madrid figura tan sólo con dos autores. Del extranjero, hay que señalar una llegada de la Argentina.

En cuanto a los poetas, son cincuenta y uno para la lengua castellana, entre ellos el torero Mario Cabré, y veinticuatro para la poesía catalana, cinco mujeres entre los mismos.

## UNA BIOGRAFIA DE JOSE ORTEGA Y GASSET

Fernando Vela fue en la vida de don José Ortega y Gasset uno de sus fieles y queridos amigos y colaboradores. Ahora, Vela, escritor de buena pluma, con gran documentación y un poderoso archivo de recuerdos personales, está escribiendo una biografía de Ortega. Es libro que va haciéndose con seguridad, pero con lentitud, ya que el autor quiere dar al mismo la máxima seriedad y documentación.

## LANZAMIENTO DE UNA NOVELA

Para el 15 de febrero del presente año ha sido fijada la fecha del lanzamiento a las librerías españolas de la novela de Gironella «Un millón de muertos», que ahora, a gran ritmo, está terminando de «tirarse» y encuadernarse. A partir de esa fecha, su autor firmará ejemplares de su libro—del que del extranjero llegan grandes demandas a Lara, su editor, así como de todos los puntos de España—en las más importantes librerías de Barcelona y Madrid. Luego, Gironella irá a Tierra Santa y Persia, de donde se propone enviar crónicas viajeras a un importante diario.

## VIDA DE PEREZ DE AYALA

Después de su biografía de don Pío Baroja y Nessi, el escritor y periodista Miguel Pérez Ferrero ha empezado a reunir papeles y documentos y a celebrar grandes conversaciones con don Ramón Pérez de Ayala. Papeles y libros de él, grandes charlas, en que don Ramón cuenta a Pérez Ferrero viejos recuerdos desde los días de su niñez a los de su embajada en Londres y su estancia en América. De todo este material saldrá, allá para el próximo mes de octubre, una «Vida de Pérez de Ayala», que, como la de Baroja, verá la luz bajo el signo editorial de «Destino».

## «EL PREMIO»

No se trata de ningún premio literario más que venga a añadirse a la gran serie de éstos ya existentes. Se trata tan sólo del título de una novela que, con este sugestivo título, prepara—ya la lleva muy adelantada—el novelista y académico de la Real Academia Española de la Lengua don Juan Antonio de Zunzunegui. El libro, editado por «Noguer», es una historia novelada de lo que son los premios literarios, con todo su anecdotario.

## ELECCION ACADEMICA

Para el día 19 de enero, jueves académico, está fijada la elección de académico en la Real Academia Española de la Lengua, en que habrá de cubrirse la vacante del doctor don Gregorio Marañón. Tan sólo un candidato, el gramático don Samuel Gill Gaya, es presentado a la elección, lo que hace suponer que su triunfo pueda considerarse como seguro.

## LECCIONES DE DERECHO CIVIL DE CATALUÑA

El Colegio de Abogados de Barcelona organiza un Curso de Compilación de Derecho Civil de Cataluña, dictado por los señores: Bassols, Bergos, Camps, Casals, Condomines, Esteve, Gispert, Casany, Maluquer, Pinto, Riera, Roca, Saltor, Serrahima, Trias de Bes y Viola. Las lecciones profesadas en el Curso tomarán forma de libro bajo los auspicios editoriales de aquel Colegio, y con la ayuda de sus asociados.

## «ESTE OESTE»

Tal es el título de la novela, ya terminada y entregada a sus editores—«Destino»—por José Antonio Giménez Arnau. Novelario, como ahora se llama a las de gran tonelaje; novecientas páginas tiene ésta, que no tardará en salir.

DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID  
ARBITRIO SOBRE LA RIQUEZA PROVINCIAL

Se recuerda a las personas naturales o jurídicas sujetas a este Arbitrio cuyas Agrupaciones gremiales no hayan tenido concertado su pago con esta Diputación por el año 1960, que están legalmente obligadas a formular declaraciones de la producción o riqueza base de esta imposición al término de cada trimestre natural y, por excepción, al término de cada año si se trata de productos naturales o de ganadería, y que dichas declaraciones deben ser presentadas en la Oficina Central de Rentas y Exacciones de esta Diputación, Maldonado, 17 (en horas de diez a trece), dentro del mes siguiente al período a que se refieren, o sea en el corriente mes de enero. Las declaraciones referentes a producción o riqueza obtenida o poseída fuera del término municipal de Madrid capital han de presentarse en igual plazo en los Ayuntamientos respectivos. La no presentación de estas declaraciones contributivas dentro de los plazos señalados se considera como infracción, y es, por tanto, sancionable y causa, además, de recargo en las liquidaciones de cuotas en casos de Acta de inspección, según Ordenanza reguladora de este Arbitrio. Por el contrario, y según esta misma Ordenanza, se bonificará el importe del Arbitrio en el 2 por 100 si se verifica su pago al tiempo de presentar la correspondiente declaración y dentro del mes siguiente al año o trimestre a que se refiera. Los impresos para formular tales declaraciones se facilitan en la indicada Oficina de Rentas y Exacciones de esta Diputación y en los respectivos Ayuntamientos de la provincia, excepto el de esta capital.

Madrid, 14 de enero de 1961.

RETALES

GRAN VENTA

VISTA MEJOR  
A MITAD  
DE SU VALOR"SOBRANTES  
DE PIEZA"

Aproveche esta asombrosa oferta. Escoja a su gusto y disponga, además, con nuestros SASTRES, de un traje o medida a un precio excepcional.

Gastando menos, vista a medida.  
¡Vista mejor!DOS cortes  
al precio de UNO

PAÑOS RAMOS

Montera, 15 MADRID

La más completa organización de pañería.  
Fábrica en Sabadell. Central en Barcelona.  
Depósitos-Almacenes en:  
Bilbao (Norte), Madrid (Centro), Granada (Sur).



# INFORMACION Y CRITICA DE ESPECTACULOS

CINE

## "LA INDIA EN LLAMAS" Y "JOSELITO EN AMERICA"

"EL VAMPIRO" Y "EL ATAUD DEL VAMPIRO"

### "LA INDIA EN LLAMAS", EN GAYARRE Y RIALTO

Título original: «North west frontier». Producción: Marcel Hellman, para Arthur J. Rank, Londres, 1959. Director: J. Lee Thompson. Argumento y guión: Robin Estridge. Decorados: Alex Wetchinsky. Fotografía: Geoffrey Unsworth. Música: Mischa Spoliansky, dirigida por Muir Mathieson. Montaje: Frederick Wilson. Procedimiento color: «Eastman». Sistema panorámico: Cinemascope. Intérpretes: Kenneth More, Lauren Bacall, Herbert Lom, Wilfrid Hyde White, I. S. Johar, Ursula Jeans, Eugene Deckers, Ian Hunter, Jack Gwillim y Govind Raja Ross.

Hollywood ha hecho muchas películas de este tema de las luchas en la India, unas veces contra los ingleses y otras entre pueblos dependientes de príncipes enemigos. Pero ninguna se distingue por su exactitud. Ya se sabe que ese cine tiene unas fórmulas estereotipadas para cada género, y las que aplica a los relatos de aventuras consisten en la puerilidad y el convencionalismo, con una gran intervención del amor, a cargo éste de Lauren Bacall damita y galán, que suelen ser unas figuras en plena celebridad fílmica.

Un tema tan del Imperio Británico como este de Lauren Bacall



tánico como este de la India, en su diversidad, no ha sido acometido, sin embargo, con esa reiteración por el cine inglés.

La trama de esta película ocurre en los comienzos del siglo, en una región fronteriza de la India. Tiempos muy agitados, dificultados para los ingleses y para los propios naturales del país, dividido por la guerra. Los musulmanes y los hindúes sostienen feroces combates. Se cuenta la proeza, dirigida por el capitán Scott, de llevar al hijo—un niño—del maharaja, asesinado por los rebeldes, con un reducido acompañamiento, desde Hasarabad a Kalapur—500 kilómetros—, en un tren improvisado, al utilizar una vieja locomotora, «Emperatriz de la India», considerada inservible.

Toda la película se desarrolla al aire libre, en unos paisajes auténticos de la India, menos las escenas efectuadas en el bello pueblo granadino de Guadix. Y ello constituye ya un gran aliciente.

Surgen durante el viaje distintos y graves peligros. Explotamente dosificados en su desarrollo, es indudable que crisan los nervios de los espectadores impresionables. Una modalidad del «suspenso», de la emoción, sin el resaca de los enredos detectivescos de Alfred Hitchcock.

Posiblemente favorecería a la película unos cortes. Hay situaciones que se prolongan demasiado.

Uno de los personajes—un periodista sin la menor ejemplaridad—se permite decir algunas ironías acerca de los ingleses. Es una habilidad para que el público no sólo admira, sino que elogie, el ensalzamiento que es en realidad esta película al Imperio Británico, que culmina al final en la frase de Rudyard Kipling.

Kenneth More—especializado en personajes heroicos—interpreta al capitán Scott. Lauren Bacall matiza expresivamente a Catherine Wyatt, una estadounidense—es de Arizona—que no se amilana por nada.

### "JOSELITO, EN AMERICA", EN EL REX

Producción: Gregorio Wallstein, México, y Cesáreo González, Madrid, 1959. Dirección: René Cardona y Antonio del Amo. Argumento: René Cardona. Guión: Emilio Canda y Adolfo Torres. Decorados: Jorge Fernández. Fotografía: Alex Phillips. Música de fondo: Manuel Esperón. Procedimiento color: Easman. Intérpretes: Joselito, Cesáreo Quesadas, Enrique Rambal, Anita Blanch, Nora Veyan, Oscar Ortiz de Pinedo, Florencio Castelló, Ariuro Castro y el torero Manuel Capetillo.

Según datos e informaciones, debidamente comprobados, las películas de Joselito obtienen en el extranjero tanto o más éxito que en nuestras propias pantallas, que proporcionan muchas divisas. En este caso, ciertamente excepcional de nuestro cine—siempre superabundante en «niños prodigios» y que prepara ya su «nueva ola»—, es verdad la afirmación publicitaria, aplicada a cantantes muy diversos de la voz de oro. Es una razón considerable—«poderosa caballero es don dñe»— para aceptar esa realidad.

Popularísimo Joselito en las Américas, era natural que se aprovechara algunos de sus viajes para que hiciera una película. Y puesto a elegir una trama, ¿qué mejor argumento—de segura emoción en las gentes—que este del niño que se lanza a la aventura de cruzar el Atlántico en una barca de vela «La Gaviota» para buscar a su padre, que está en la otra orilla? Claro que llega como polizón de un gran buque, cuya tripulación le salvó de morir ahogado.

No es sólo Joselito, sino son dos los niños que incorporan los papeles principales de esta película. El otro es Cesáreo Quesadas, protagonista de «Pulgarcito», muy «chamaco», muy chiquito, pero muy gracioso. Como que sin cantar y con un poquito de baile resulta igual que aquél. Una simpática pareja, con sus divertidas ocurrencias, señaladamente el más pequeño. Joselito, además de su repertorio habitual, interpreta típicas canciones mejicanas.

Joselito reza a la Virgen de la Macarena y Pulgarcito a la Virgen de Guadalupe. Esto descubre el tono de fraterna colaboración española y mejicana de la película. No faltan las notas tipistas.

En la excelente fotografía de Alex Phillips descienden las efectuadas en la plaza de toros de Méjico.

Con muy buen criterio la sensibilidad folletinesca que hay en la trama está envuelta en comicidad, que con la simpatía son las características primordiales de esta película, muy del gusto de los niños y de algunos que no lo son ya, que celebraron con sus risas los lances que pasan Joselito y Pulgarcito.

Luis GOMEZ MESA

NIÑA, si lees "BAZAR" una vez, la leerás siempre. Sale todos los domingos.

## APERTURA DEL FESTIVAL DE TV EN MONTECARLO

MONTECARLO. — Ha sido inaugurado el Festival Internacional de Televisión, en el que toman parte representantes de redes televisoras de Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos, Canadá, Unión Soviética, Alemania, Argentina, Japón y Luxemburgo. La asistencia de la BBC británica y de las redes estatales de Francia e Italia han

restado brillantez a este Festival, con el que sus organizadores querían convertir a Montecarlo en una Meca de la televisión mundial.

Un Jurado internacional, presidido por el académico francés Marcel Pagnol, discernirá los premios entre más de sesenta programas de televisión de los citados países. El fallo será anunciado el sábado. (Efe.)

## El jueves día 19 se celebrará el homenaje a Cesáreo González en Villa Romana

Para el próximo jueves, día 19, ha sido fijada la fecha de celebración de la cena homenaje al gran productor cinematográfico español Cesáreo González en Villa Romana. El elegante Club nocturno, que dirige Tony Leblanc, y que cuenta entre su público asiduo a los más famosos cineastas de hoy, otorgará en esa noche al prestigioso propulsor de nuestro cine el primer Villa Romana de Oro.

Las invitaciones para este acto podrán recogerse, al precio de 175 pesetas, desde hoy, martes, en la cafetería Montestoril o pedirse a Villa Romana marcando el teléfono 007 para comunicar con el 32 ó el 190 de Aravaca.

## Le Gran Cirque de Francia, en Madrid. Su presentación tendrá lugar el viernes próximo, en Price Madrid Hall

Price Madrid Hall se prepara ya para dar paso a su tercera manifestación del circo internacional. Tras la presentación de los circos de Italia y Estados Unidos, cuya despedida tendrá lugar el próximo viernes, llega su turno al gigantesco espectáculo que constituye el famoso circo de Francia, en el que figuran las más grandes «estrellas» francesas de la pista, como Alfred Beator, con su impresionante colección de leopardos y panteras; Dany Renz, la máxima figura ecuestre de Francia; Rosse Gold, la «vedette» del espacio, más conocida como la golondrina de París. El programa lo constituyen cerca de veinte atracciones, auténticamente inéditas en Madrid, con la participación de los famosos «clowns» españoles Emy, Gotti y Canamón, creadores del original chiste mudo-musical.

El circo de Francia es un maravilloso alarde de gran espectáculo, digno de figurar entre los mejores acontecimientos que vienen caracterizando la nueva etapa de Price, hoy convertido en el más bello circo del mundo. La presentación oficial tendrá lugar el próximo viernes, a la que asistirá la Embajada de Francia.

## TEATRO

## ESTRENO DE "EL DIOS INDIFERENTE" POR EL T. DE C. "PIGMALION"

«El dios indiferente», comedia en tres actos de Víctor de Martini, versión de Antonio Guiráu. La interpretan los siguientes miembros del Teatro de Cámara «Pigmalión»: Esmeralda Adam, Maruxana Moreda, María José Collado, José Segura, Agustín de Juan, Alberto Blasco, María Massip, Mercedes Vela, José Caride, Elena Izquierdo, Manuel Nantón, Loles Bultó, Cora París, Emilia Zambrana, José Alfonso, Elisa Ruiz, Manuel Picabea, Elia R. Raga, Julio Panfaleón, Emillano Redondo. Escenografía de José Méndez; dirección de Antonio Guiráu. Presentada por la Asociación de La Rábida en el Ateneo.

El tema de «El Dios Indiferente» es de gran calidad dramática: un supuesto milagro, sus consecuencias, las vacilaciones ante su falsedad, el castigo cruel del que involuntariamente lo había provocado y ocultado su falsedad. Pero si el tema es excelente, el modo de contarlo que tiene Vito de Martini no me gusta. Parece que un suceso así, que mueve cantidad de corazones, que conmueve a todo un pueblo, exige una mayor participación popular, exige, casi, la masa entera del pueblo metida en escena. De Martini no es capaz de semejante hazaña teatral: se reduce a unos cuantos personajes, y el drama queda enano. Posiblemente haya intentado expresarlo con medios reducidos, a riesgo de que pierda emoción. En ese caso, una segunda objeción es válida: la calidad del diálogo. Y, si se me apura, una tercera: el modo de construcción.

Veo, en cambio, con este tema, una excelente película, una película

la de gran altura trágica. Porque cabalmente lo que no cabe en la escena es lo que el cine puede dar sin violencia.

La interpretación no pasó de mediana. Y cuando se representa medianamente un tema trágico, el resultado suele ser peor que cualquier otro tema menos ambicioso. No me siento capaz de destacar a ninguno de los intérpretes.

TORRENTE

## PANORAMA TEATRAL

### FIESTA TRADICIONAL DE LOS ILUSIONISTAS

La Sociedad Española de Ilusionismo festejará como todos los años a su Patrón, San Juan Bosco, con unos actos que ya son tradicionales en el calendario de las fiestas madrileñas y que se celebrarán el domingo día 5 de febrero, día festivo más próximo al del Santo turinés.

Dichos actos comenzarán con una misa en la capilla del Buen Suceso, a las doce de la mañana, y después, a las dos de la tarde, se reunirán los ilusionistas y simpatizantes en la célebre comedia de «Las cinco horas mágicas», dedicada especialmente este año a los magos segovianos, cuya ciudad enviará representantes de su folklore. El marqués de Lozoya presentará a los grupos, y después, a los postres, intervendrán los mejores ilusionistas de la SEI.

Las tarjetas para esta comedia excepcional pueden adquirirse en el restaurante Biarritz y en el Centro Segoviano, Mayor, 1.

J. DE J.



Joselito

ENERO  
20  
VIERNES

PRICE  
MADRID-HALL

NUEVO Y ESPECTACULAR ACONTECIMIENTO del GRAN DESFILE MUNDIAL de CIRCOS

POR PRIMERA VEZ EN MADRID

Le grand cirque  
FRANÇAIS

LAS MAXIMAS VEDETS DEL CIRCO DE PARIS, CON LOS MAS EMOCIONANTES GRUPOS

DE FIERAS

DANY RENZ -- SABINE RANCY -- ROSSE GOLD  
MARYLIN LEE -- GLORIA ARGOS -- DOMINIC

GRUPOS DE CABALLOS ALTA ESCUELA, CAMELLOS, CHIMPANCES  
¡PANTERAS! ¡LEOPARDOS!

¡UN GIGANTESCO ACONTECIMIENTO CIRCENSE!

FUNCIONES  
TARDE, 7, y NOCHE, 11

JUEVES, SABADOS  
Y FESTIVOS  
FUNCION ESPECIAL  
TARDE, 4,15

VENTA LOCALIDADES CON  
5 DIAS ANTICIPACION  
Butacas balcón, 15 ptas.  
Butacas círculo, 30 ptas.  
Butacas pista, 60 ptas.



## PROGRAMAS

### VELAZQUEZ Y LO VELAZ- QUEÑO

traído a 1960 en una bellísima creación escénica: Las meninas, de Antonio Buero Vallejo Teatro Español

### ORQUESTA NACIONAL PALACIO MUSICA CELIBIDACHE

Viernes 20, 6.45 tarde: «Noche monte pelado», Mussorgsky; «Danzas alemanas», Schubert-Webern; «Dos retratos», Bartok; «Sungunda», Schumann

### ORQUESTA NACIONAL MONUMENTAL CINEMA CELIBIDACHE

Domingo 22, 11.30: Repetición programa viernes. Localidades, a partir jueves 19, Alcalá, 36. Principal, 8 pesetas

### REAL CONSERVATORIO DE MUSICA

en colaboración con el Instituto Británico en España. Demostración-Recital de Cello y Viola, por Mr. y Mrs. Lionel Tertis. Audición con nuevos instrumentos. Hoy martes, 7 tarde. Real Conservatorio de Música. San Bernardo, 44. Entrada libre

## ALCAZAR

ALCAZAR. — (Compañía Ramón Clemente.) Antonio Prieto, Luis Peña, Manuel Collado. Jueves, noche, estreno: Dinero (de Calvo Sotelo).

BEATRIZ.—7 y 11: Juanjo Menéndez, Carmen Bernardos, Manuel Díaz González, Ricardo Canales en El sistema Ribadier (de G. Feydeau). ¡Divertidísima! Mañana miércoles, sin función descanso Compañía. ¡Última semana!

CALDERON. — (2391333.) 7 y 11: Tony Leblanc y Gila presentan, ¡Este y yo... Sociedad Limitada! (con Katia Loritz y Lina Morgan). Noche: Homenaje a la encantadora Lina Morgan, con un sensacional fin de fiesta, en el que tomarán parte: Buffalo Bill, Duo Dinámico, Ballet Páco de Ronda con Luis Pastor y Andrés Conde, Chico Valente, Jarrito y Antonio Arenas, Carmen Toledano y Manolo Calvo. Los Grever's, Juan Antonio, Roberto Cobo, Calambres, Adrián Ortega, Tony Leblanc y Gila y Queta Claver con su conjunto.

CIRCO PRICE MADRID-HALL (Reformado. Teléfono 2216319.) ¡¡Éxito triunfal!! The Circus U. S. A. ¡El programa de las ovaciones atronadoras! Hoy, funciones 7, 11, con Buffalo Bill, Gene Mendes, indios dakotas, cow-boys de Texas, Don Reynolds, The Marcelys, Trio Slak, Stawisky Brothers, focas del Polo, Alex y Popey, The Ernestos, etc. ¡¡Últimos días!! Próximo 20 de enero, nuevo programa, Le Grand Cirque de Francia. Localidades con cinco días. Apto.

COMEDIA. — Compañía Alberto Closas. 7 y 11: Blas, de Claude Magnier. (12 y 13 representaciones.) ¡Últimos días!

COMICO.—(Cia. Lili Murati.) 7 y 11: Operación divorcio (de Tejedor).

ESLAVA.—(231964.) Miércoles, 11 noche: Juan de Prat-Gay presenta a Enrique Diosdado y María Cuadra en Casa de Muñecas (de Ibsen. Versión de Mercedes Ballesteros, con la colaboración extraordinaria de Carlos Mendy).

ESPAÑOL.—7 y 11 (en punto): Las meninas, de Buero Vallejo. Con Carlos Lemos, Luisa Sala, Gabriel Llopert, Victoria Rodríguez, Anastasio Alemán y toda la Compañía titular. Director, José Tamayo.

FUENCARRAL.—7, 11: Celia Gámez y su magnífica compañía con el deslumbrante espectáculo: La estrella trae cola.

GOYA.—(2253217.) 7 y 11: Los hijos artificiales. Pepe Alayate y Rafaela Rodríguez.

INFANTA ISABEL.—(2214778.) 7, 11: El cenador (de Alec Cop-

pel). Versión, José Luis Alonso. «Francamente graciosa. Mucho suspense». (Arcadio Baquero, «Alcázar».)

LARA.—(2211631.) 7, 11: Sentencia de muerte (de Alfonso Paso), por Andrés Mejuto, José Luis Pellicena y toda la compañía titular. Dirección, González Vergel.

LATINA.—(Revistas. Zori-Santos-Codexo, con Queta Claver.) 6.45, 10.45: Eloisa, Abelardo y... ¡dos más!

MARAVILLAS.—7, 11: El superespectáculo italiano, con Torrebruno, Nella Colombo con Chao-chao, mi amor (Patrizia, Bob Destiny, el ballet Roany Dancers y la actuación especial del Duo Dinámico).

MARIA GUERRERO. — Teléfono 2317694. 7 y 11: El rinoceronte, de Ionesco. («Triunfal acogida de un público unánime.» Adolfo Prego, «Informaciones».) Con José Bódalo, M.ª Dolores Pradera, Antonio Ferrandis y Compañía titular. Dirección, José Luis Alonso.

MARTIN.—6.45, 10.45: Un matraquito en Nueva York (la revista más alegre de Muñoz Román, maestros Alonso y Guerrero). Elenita Maya, Adrián Ortega, Marija Fraguas, Rubén García. 3 meses de llenos. Localidades con cinco días.

RECOLETOS.—(2269878.) 7 y 11: Mary Carrillo en El cardo y la malva (de Paso). Últimos días.

REINA VICTORIA. — (Compañía Asunción Sancho con Wolf Ruvinski.) Hoy, no hay funciones. Miércoles noche, presentación y estreno: Un tranvía llamado deseo (de Tennessee Williams; traducción integral de la versión original de Méndez Herrera).

ZARZUELA.—(2214341.) 6.45, 10.45: ¡De Las Vegas a España...!, una producción de Alfredo Alaría.

## CIRCO

Si aún no ha visto el CIRCO PRICE MADRID-HALL (Reformado. Teléfono 2216319) y el actual programa The Circus U. S. A., con Buffalo Bill y Gene Mendes (los monstruos del equilibrio), con un formidable resto de programa. ¡¡¡Últimos días, y el éxito sigue...!!! Aprese a ser testigo de este maravilloso espectáculo. Hoy, funciones 7, 11. Apto.

## ALBA

ALBA.—(2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: El embrujo de París, Anibal.

ALBENIZ.—6.45, 10.45: Tercer grandioso espectáculo. Las siete maravillas del mundo (apto todos los públicos). Localidades con cinco días.

ALCALA.—El capitán Veneno y Princesa moderna.

ALCANTARA.—Para ella un solo hombre y Las noches de Irene.

ALHAMBRA.—La viduora y La guerra empieza en Cuba.

ALEXANDRA.—Trio de damas. AMAYA.—Orquídea negra.

AFOLLO.—Melodía de amor y Mi último tango.

ARGUELLES.—5: Confidencias de medianoche (Rock Hudson; cinemascopio).

ARGEL.—Los señores de la selva y De los Apenninos a los Andes.

ASTUR.—Café del puerto y El lazarrillo de Tormes.

AVENIDA.—(2217571.) 7, 11: Los económicamente débiles (Tony Leblanc, Laura Valenzuela, Antonio Ozores; tolerada). 4.ª semana.

AYALA.—5: Coraza negra y Estrella de Sierra Morena. (Tolerada.)

AZUL.—Los lios de Susana y Enseñame a querer.

BARCELO.—7, 11: Boda real Fabiola-Baldino (color), Confidencias de medianoche (cinemascopio).

BECERRA.—Paga o muere.

BECQUER.—Esta noche no hay nada nuevo y Paga o muere.

BELLAS ARTES.—El vampiro y El ataúd del vampiro.

BENAVENTE.—36 horas culpable y Luces de candilejas.

BENLLIURE.—7, 11: Operación Pacífico (Cary Grant, Tony Curtis).

BILBAO.—El vampiro y El ataúd del vampiro.

BULEVAR.—Orquídea negra. CALIFORNIA.—Los cobardes e Imitación a la vida.

CALLAO.—7, 10.45: La ciudad frente a mí (P. Newman). 9.ª semana.

CANDILEJAS.—Una chica de Chicago y El embrujo de París.

CAPITOL.—7, 11: Misterio en el barco perdido (Gary Cooper, Charlton Heston; cinemascopio; metrocólor; tolerada).

CARLOS III.—Promesa rota. CARRETAS.—10 mañana: Una chica en el desván y La sombra de una mujer.

CARTAGO.—(2577023.) 7, 11: Trio de damas (Francisco Rabal, Laura Valenzuela; color).

CERVANTES.—Un marido en apuros y Maribel y la extraña familia.

COLISEUM.—6.45, 10.45: Cuando hierve la sangre (metrocólor, cinemascopio; Frank Sinatra, Gina Lollobrigida, Peter Lawford). ¡Trepidante! ¡Asombroso!

CONCEPCION.—Parque de Madrid y El embrujo de París.

CHAMBERI.—Melodía de amor y Mi último tango.

CHUECA.—5: Prisionero de su traición y Volverás a mí.

DOS DE MAYO.—1.30: Ligéramente escarlata, El embrujo de París.

ESPRONCEDA.—El marido y Hércules y la Reina de Lidia.

EUROPA.—Una chica de Chicago y El embrujo de París.

FELIPE II.—5: Las dos y media... y veneno y El jorobado. Tolerado.

FIGARO.—4: Con la muerte en los talones (Cary Grant, James Mason), Contrapunto en Madrid (ambas técnicas).

FLORIDA.—El fotogénico y El halcón de oro.

GALILEO.—La huida y El embrujo de París.

GONG.—5: Confidencias de medianoche (Rock Hudson; cinemascopio).

GRAN VIA.—7, 11: El príncipe encadenado (Javier Escrivá, Antonio Vilar, Luis Prendes, María Mahor; eastmancolor).

IBIZA.—5: La pecadora, Volverás a mí.

IDEAL.—Continúa 4: Operación Pacífico (Cary Grant, Tony Curtis; technicolor).

IMPERIAL.—10: Su desconsolada esposa (Conrado San Martín, Conchita Ortiz). Pendiente de un hilo (Ernest Borgnine, Kerwin Mathews).

IMPERIO.—El gafe y Falso culpable. INFANTAS.—Orquídea negra.

IRIS.—El Lazarrillo de Tormes y El embrujo de París.

JORGE JUAN.—Orquídea negra. LIDO.—El vampiro. El ataúd del vampiro.

LOPE DE VEGA.—(2472011.) 7, 10.45: Viaje al centro de la Tierra (cinemascopio; autorizada).

LUCHANA.—7, 11: Operación Pacífico (Cary Grant, Tony Curtis).

LUSARRETA.—La bella de Moscú y El árbol del ahorcado.

MADRID.—(Plaza del Carmen. Telf. 2215694.) 4.45, 9.15: Nudo Ben-Hur (tolerada menores.)

MAGALLANES.—5: El toisón de oro y Volverás a mí (Kay Kendall, Yul Brynner; color).

MARVI.—6.45, 10.45: Complemento Cantes de fragua (de Rafael Farina) y Operación Pacífico (Cary Grant, Tony Curtis).

METROPOLITANO.—Esta noche no hay nada nuevo y Paga o muere.

MONTECARLO.—Una gran señora e Infierno en la ciudad.

MONTERA.—El marido y Hércules y la Reina de Lidia.

MONUMENTAL.—4: Boda real Fabiola-Baldino (color), Confidencias de medianoche (cinemascopio).

MORASOL.—Esta noche no hay nada nuevo y Sólo para hombres.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10 mañana: Nudo e imágenes (estreno) y La trampa (Richard Widmark; technicolor).

MURILLO.—Café de puerto y El Lazarrillo de Tormes.

NARVAEZ.—Esta chica es para mí y Hércules y la Reina de Lidia.

NIZA.—Luces de rebeldía y Sólo para hombres.

ODEON.—El vampiro. El ataúd del vampiro.

ORAA.—5: La pecadora, Volverás a mí.

PALACE.—El paso del Rhin.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 11: Los que no perdonan (Burt Lancaster; cinemascopio).

PALACIO DE LA PRENSA.—Los héroes también lloran.

PALACIO DEL CINE.—Trio de damas.

PANORAMA.—Orquídea negra.

PAVON.—Esta noche no hay nada nuevo y Paga o muere.

PAZ.—6.30, 10.30: El milagro del Todd-ao, South Pacific (Rossano Brazzi, Mitzi Gaynor). Precios populares. Grandioso éxito 18 semanas.

PENALVER.—Paga o muere.

PEZ.—Melodía de amor y Mi último tango.

PLEYEL.—Aguas amargas, y Peter Voss, caballero detective.

POMPEYA.—El paso del Rhin.

POSTAS.—Melodía de amor y Mi último tango.

PRINCESA.—El vampiro. El ataúd del vampiro.

PRINCIPE ALFONSO.—Los jueves, milagro, y El embrujo de París.

PRINCIPE PIO.—¡Oh, los hombres! y Paga o muere.

PROGRESO.—5: La trampa (R. Widmark; color).

PROYECCIONES.—7, 11: La trampa (R. Widmark; color).

REAL CINEMA.—¡Hundido el «Bismarck»!

REX.—(Teléfono 2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7, 9 y 11 (tres sesiones). Estreno: Aventuras de Joselito en América (tolerada).

RIALTO.—7, 11: La India en llamas (Kenneth More, Lauren Bacall; eastmancolor; tolerada).

ROXY.—Promesa rota.

ROXY.—Los héroes también lloran.

SAINZ DE BARANDA.—Un castillo en el Tírol y De los Apenninos a los Andes.

SALAMANCA.—La trampa.

SAN CARLOS.—5: Esta noche nada nuevo y Paga o muere.

SAN CAYETANO.—El Rififi y las mujeres y Tierra de violencia.

SAN DIEGO.—Diana y La voz de la sangre.

SAN MIGUEL.—7, 11: Trio de damas (F. Rabal, L. Valenzuela; color).

SAN REMO.—Cuatro caras del Oeste y Teatro Apolo.

SOL.—10 mañana: La condesa de Castiglione y Tú, Kimi y yo (ambas técnicas).

TIVOLI.—5: Confidencias de medianoche (eastmancolor, cinemascopio; Rock Hudson, Doris Day). 2.ª semana.

TORRE DE MADRID.—Domingos y festivos, matinal a las 11. (2471657.) 7, 11: Hundido el «Bismarck» (cinemascopio; Kenneth More, Dana Wynter; tolerado).

UNIVERSAL CINEMA.—7, 11: Trio de damas (F. Rabal, L. Valenzuela; technicolor).

URQUIJO.—Rufutú y Volverás a mí.

VALLEHERMOSO.—Miss Cuplé y Hércules y la Reina de Lidia.

VELAZQUEZ.—Fiel amigo y Los cocasos.

VERGARA.—El vampiro. El ataúd del vampiro.

VICTORIA.—La corista y Hércules y la Reina de Lidia.

VOY.—El gafe y Papá Piernas Largas.

## BAILES

BAILE POPULAR PALMERAS.—Dos orquestas.

CANAIMA.—Orquestas y atracciones.

CISNE NEGRO.—Atracciones.

CLUB AYALA.—Orquestas y atracciones.

BIOMBO CHINO.—(Tel. 2485031.) 7 y 11.15: Filippo Carletti, Páco de Ronda y su ballet. Grandes atracciones internacionales. Orquesta Juanito Sánchez. 12.30, espectáculo típico español. Cenas, 125 ptas., excepto sábados y vísperas de fiesta.

FONTORIA.—Orquestas y atracciones.

FRONTON RECOLETOS.—5.15: Arano III-Zubeltzu, Aramburu II-Goicoechea; Durán-Garay, Zubielqui-Sarasola II; Aguirre-Salsamendi III, Prat II-Urtasun-Prat I. 11 noche: Murguía III-Zarandona, Iturte II-Oroz I; Begón VII-Aguirre, Oroz III-Aguirrebengoa.

J'HAY.—Orquestas y atracciones.

LAS BRUJAS.—Tablao flamenco.

MICHELETA.—Atracciones y orquestas.

MOLINO ROJO.—Espectáculo típico español.

RIVER CLUB.—Orquestas y atracciones.

TUBARIN JAZZ-SESION.—(San Bernardo, 5.) Tarde y noche, Gianni Rigo y sus locos del jazz, T-4 Derbys, cuarteto italiano.

TEYMA.—Presenta un magnífico y selecto programa, con Pilar Pinillos, Elvira Merino y su Eco-Voz, Angelita y Fúnez (el torrente del humor), Carmen Toledano y Manolo Calvo y el maravilloso Ballet de fantasías con sus bellas modelos.

VILLA ROMANA.—Orquestas y atracciones.

YORK CLUB.—Atracciones y orquestas.

## LA VOZ DE MADRID

O. M. 245, A ms., 1.223 kilociclos

P. M. 98,7 megacilos

PROGRAMAS PARA HOY

7.58 Sintonía y apertura.

8.—Horóscopo, meteorología y comentarios de Madrid en «Ha nacido un nuevo día», de Daniel y Antonio Baylos.

8.35 Selección de grabaciones en «Buenos días».

10.—La información más saliente de la capital de España en «Madrid cada día».

10.15 Los oyentes programan el espacio de su disco favorito en el Club de Oyentes.

11.50 La compra gratis en el programa «Nersa».

12.30 El espacio dedicado a todas las mujeres por Francisco Garzón en «Buenos días, amigas».

14.10 Conexión con Radio Nacional de España.

14.48 Los nervios fatigados, os recomendamos Bravo Morata en «Tu belleza, mujer».

14.55 El viaje en diligencia en «Sucedio así», por A. García Vidal.

15.10 Las comidas de homenaje, en guión de Rafael Torres Padial, en el espacio «Paloma y don Nicolás».

15.15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.

16.05 Las más modernas melodías mundiales en «Caravana musical», de Angel Alvarez.

17.05 Capítulo XVII de la «Novela de un profesor».

17.40 «Torre de arena», «Carina» y «Siete novias para siete hermanos», son las grabaciones del espacio «La hora y la música».

18.20 «Un comentario, una canción y un consejo», por Eduardo Alarcón.

18.40 Música, canciones y guitarras de Méjico, animado por Mariano de Córdoba.

19.—Capítulo XVII de «Sucedio en Berna», serial escrito por Luisa Alberca.

19.15 «Hablemos inglés», en emisión de la Casa Americana.

19.35 Una nueva aventura en el espacio «A la conquista de Andrómeda», de Daniel y Antonio Baylos.

20.05 Música de danza en «Para bailar siempre es hora».

20.35 «En los muelles de Nueva York», el nuevo capítulo de «El inspector X», escrito por Rafael Torres Padial.

21.20 La actualidad mundial en «Radio Revista».

21.30 El «Mensaje del mar» para los marinos españoles.

21.40 El sello y tú en la emisión «Plaza Mayor», de García Navarro.

22.—Conexión con Radio Nacional de España.

23.15 Ritmos modernos en «Tres por una es una», de María del Carmen Asencio.

23.30 Música de jazz.

24.—Medianoche: «Hora buena».

1.—Cierre de la emisión.



# INFORMACION DEPORTIVA



ASI VA LA LIGA, por TILU

## REAL MADRID Y GRANADA, VENCEDORES A DOMICILIO EN LOS DEMAS PARTIDOS GANARON LOS EQUIPOS LOCALES

**ELCHE, 1; GRANADA, 2.**—Primer tiempo de mejor juego visitante, aunque el Elche, que presionó más, desaprovechó numerosas oportunidades, mostrándose sus líneas descohesionadas. A los diecinueve minutos, Rafa, desde fuera del área, lanzó un buen tiro que García, inexplicablemente, dejó pasar, creyendo que el balón iba fuera. Con el 1-0 a favor de los andaluces se llegó al descanso. En la continuación salió atacando el conjunto local, pero los contraataques forasteros resultaron siempre muy peligrosos. No obstante, a los ocho minutos Romero estableció el empate. Al cuarto de hora, Carranza remató el segundo gol del Granada, al culminar una buena internada de Rafa. A partir de aquí decayó notablemente el entusiasmo del Elche, por lo que los visitantes se adueñaron de la situación. Al final se abuchó al Elche y se aplaudió al Granada. Arbitró Cózar, que estuvo regular.

**VALLADOLID, 1; BARCELONA, 0.**—El único gol de la tarde llegó a los siete minutos, en una jugada muy rápida que finalizó Zaldúa de tiro raso y cruzado. A los treinta y seis minutos se anuló a los catalanes por entrada antirreglamentaria de Vergés a Zumalave, a quien arrebató el balón de las manos para llevarlo al fondo de la red. Los jugadores vallisoleños demostraron a lo largo de la contienda un gran entusiasmo y unos deseos enormes de victoria. Así consiguieron su tanto. Luego la misión del Valladolid, y ante los constantes acosos del Barcelona, fue la de situarse a la defensiva y cubrir su puerta por todos los medios, para no perder un partido que ya tenían ganado. Todos los esfuerzos catalanes se estrellaron ante esta barrera, y en última instancia, por la formidable labor del meta Zumalave. Pese a este repliegue, el equipo local no dejó de aprovechar las oportunidades para inquietar a Ramallets. Arbitró Asensi, con algunos errores.

**ATLETICO DE BILBAO, 4; VALENCIA, 1.**—El equipo local confirmó su recuperación con juego combativo, rápido y ligado que superó notablemente al de su adversario. Los valencianos plantearon la lucha a base de repliegue de hombres y rápidos avances de dos o tres delanteros situados en vanguardia, pero el Atlético consiguió adentrarse repetidas veces en el área visitante, y a los veinte minutos Merodio remató de cabeza el primer gol a centro de Arieta. Sin haber transcurrido un minuto empató el Valencia merced a un tiro imprevisto y muy duro de Héctor Núñez. Nuevamente se impuso el Bilbao, y a los veintisiete minutos, Aguirre, de fuerte disparo, marcó el segundo tanto. El tercero

llegó a los treinta y ocho, en una gran jugada llevada por Maguregui, Arteche, Merodio y Arieta, que culminó el último. Con el tres-uno se llegó al descanso. En la continuación el partido fue de dominio alterno en los primeros minutos, siempre con mayor peligro por parte del equipo local. A los veintiséis minutos, Aguirre logró el cuarto y último gol. Después, cansados los conjuntos por la fuerte brega del terreno pesado, no se vio nada de particular, dentro de la superioridad vizcaína. Poco antes del final se retiró lesionado Maguregui. Arbitró Gómez Contreras, que estuvo discreto.

**SANTANDER, 5; MALLORCA, 1.**—Partido de franca superioridad local. Los visitantes realizaron un marcaje de hombre por hombre, pero el Santander, superior en juego, velocidad y potencia, desbarató rápidamente, en una tarde de aciertos, todo el sistema adversario. El primer tiempo terminó 2-0, marcados a los tres minutos, por Odriozola, y a los dieciséis, en jugada de todo el equipo, que terminó García de enorme disparo. Se lesionó Iruquieta, que pasó a la delantera, y la vanguardia montañesa pudo aumentar el tanteo, pero Zamora estuvo muy acertado en sus intervenciones. A los cinco minutos del segundo tiempo llegó el tercer gol en remate de cabeza de García. A los catorce minutos, en un contraataque mallorquín, Quirro cabeceó el único gol de su conjunto. A partir de este momento el Santander presionó con insistencia y todos sus hombres se lucieron en magnífica labor. Yosú fue autor del cuarto gol local, a los dieciocho minutos, en jugada personal, y a los veintiséis Odriozola consiguió el quinto y último, al poner colofón a una fenomenal jugada de García. Arbitró Caballero.

**ESPAÑOL, 3; SEVILLA, 0.**—Apenas había transcurrido un minuto de juego cuando Torres marcó el primer gol de la tarde. A partir de aquí los andaluces ordenaron sus líneas y actuaron con gran compenetración, sobresaliendo su facilidad en el tiro. En los últimos momentos del primer tiempo el dominio del Sevilla fue constante, pero el conjunto local, con buena defensa, desorganizó todos sus avances. Apenas reanudado el juego, en la segunda fase, se lesionó Campanal, en choque con Torres. Se situó de delantero centro, aunque como figura decorativa. A los seis minutos, Torres fusiló el segundo gol, y entonces el Español se hizo dueño de la situación. El último gol de la tarde se produjo a los trece minutos, al ejecutar Camps un penalty con que fue castigado Valero. Arbitró Simó Fiol, que estuvo acertado.

**BETIS, 2; OVIEDO, 0.**—El equipo local atacó con rapidez en la primera fase, y sus delanteros prodigaron el remate. Hubo reacciones ovetenses, dentro de su posición defensiva, que no tuvieron eficacia. Se mantuvo durante todo este período superioridad bética, excepto los últimos minutos, en los cuales reaccionaron los asturianos. Los dos goles se marcaron en esta parte, a los trece minutos, en un despeje de Alarcón que llevó el balón dentro de su propia puerta, y en tiro espectacular de Rojas. El juego en la segunda fase acusó poco interés. Pasado el primer cuarto de hora, y ante la poca eficacia local, el Oviedo se desenvolvió mejor. Después decayó de nuevo la contienda y el tiempo fue pasando en medio del aburrimiento general. Arbitró Lacambra, que estuvo acertado.

## RESULTADOS

### PRIMERA DIVISION

Atlético de Bilbao, 4; Valencia, 1.  
Español, 3; Sevilla, 0.  
Elche, 1; Granada, 2.  
R. Sociedad, 0; R. Madrid, 4.  
At. Madrid, 4; Zaragoza, 0.  
Santander, 5; Mallorca, 1.  
Betis, 2; Oviedo, 0.  
Valladolid, 1; Barcelona, 0.

### SEGUNDA DIVISION

#### Grupo primero

Gijón, 1; Sabadell, 1.  
Salamanca, 1; D. Coruña, 3.  
Basconia, 5; Celta, 4.  
Osasuna, 4; Sestao, 0.  
Leonesa, 0; San Sebastián, 0.  
Pontevedra, 1; Baracaldo, 0.  
Orense, 2; Indauchu, 0.  
Tarrasa, 1; Condal, 1.

#### Grupo segundo

Málaga, 0; Las Palmas, 0.  
Tenerife, 1; San Fernando, 0.  
Cádiz, 0; Rayo Vallecano, 0.  
Plus Ultra, 1; Murcia, 0.  
Castellón, 3; Mestalla, 1.  
Levante, 2; Ceuta, 4.  
Jaén, 2; Extremadura, 0.  
Córdoba, 4; Hércules, 0.

## LA QUINIELA

### 1.ª y 2.ª DIVISION

1 At. Bilbao - Valencia	1
2 Español - Sevilla	1
3 Elche - Granada	2
4 R. Sociedad - R. Madrid	2
5 At. Madrid - Zaragoza	1
6 Santander - Mallorca	1
7 Betis - Oviedo	1
8 Valladolid - Barcelona	1
9 Gijón - Sabadell	X
10 Salamanca - Coruña	2
11 Leonesa - San Sebastián	X
12 Pontevedra - Baracaldo	1
13 Orense - Indauchu	1
14 Tarrasa - Condal	X

**NUEVO CALENDARIO AUTOMATICO**

**HOY ES DIA**

**CERTINA-DS**

EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO

## CLASIFICACIONES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. REAL MADRID	17	14	2	1	53	16	30 + 12
2. Atlético de Madrid	17	9	5	3	29	19	23 + 7
3. Barcelona	17	8	4	5	35	23	20 + 4
4. Atlético de Bilbao	17	7	5	5	27	21	19 + 1
5. Zaragoza	17	6	6	5	27	32	18
6. Santander	17	7	3	7	30	27	17 + 1
7. Sevilla	17	5	7	5	24	26	17 - 1
8. Valencia	17	5	6	6	26	25	16 - 2
9. Real Sociedad	17	5	6	6	23	33	16
10. Betis	17	5	5	7	22	28	15 - 1
11. Español	17	6	2	9	25	26	14 - 4
12. Valladolid	17	6	2	9	24	29	14 - 2
13. Granada	17	4	6	7	19	25	14 - 4
14. Mallorca	17	5	4	8	18	28	14 - 4
15. Oviedo	17	5	3	9	18	31	13 - 3
16. Elche	17	3	6	8	23	34	12 - 4

### SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. OSASUNA	17	10	3	4	52	17	23 + 7
2. Coruña	17	9	4	4	36	19	22 + 4
3. Celta de Vigo	17	10	2	5	42	23	22 + 4
4. Orense	17	8	5	4	26	19	21 + 5
5. Basconia	17	10	1	6	28	33	21 + 5
6. Pontevedra	17	7	5	5	26	26	19 + 3
7. Sabadell	17	6	7	4	19	23	19 + 1
8. Indauchu	17	8	2	7	32	37	18 + 2
9. Salamanca	17	6	5	6	24	19	17 - 1
10. San Sebastián	17	5	6	6	20	25	16 - 2
11. Condal	17	4	7	6	24	28	15 - 3
12. Gijón	17	6	3	8	28	32	15 - 1
13. Leonesa	17	4	6	7	13	26	14 - 2
14. Sestao	17	4	5	8	18	31	13 - 5
15. Baracaldo	17	2	5	10	18	32	9 - 9
16. Tarrasa	17	1	6	10	15	36	8 - 8

#### GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. AT. CEUTA	17	12	2	3	38	20	26 + 10
2. Tenerife	17	10	4	3	24	10	25 + 7
3. Hércules	17	10	2	5	28	19	22 + 6
4. Cádiz	17	9	3	5	30	20	21 + 3
5. Las Palmas	17	9	2	6	19	13	20 + 4
6. Plus Ultra	17	9	1	7	42	24	19 + 3
7. Córdoba	17	9	1	7	29	17	19 + 1
8. Murcia	17	7	2	8	26	28	16
9. Málaga	17	6	4	7	30	35	16 - 2
10. Levante	17	6	3	8	28	24	15 - 3
11. San Fernando	17	5	4	8	17	22	14 - 2
12. Mestalla	17	5	4	8	19	27	14 - 2
13. Jaén	17	6	2	9	19	37	14 - 4
14. Extremadura	17	5	1	11	15	41	11 - 5
15. Rayo Vallecano	17	3	4	10	22	32	10 - 8
16. Castellón	17	3	4	10	14	31	10 - 8



# AMPLIA VICTORIA DE UN ATLETICO CON SUPLENTE

El lento ataque zaragocista no logró romper la defensa rojiblanca | Polo destacó en la vanguardia atlética y marcó tres de los cuatro goles

Venía el Zaragoza al Metropolitano con ese aval que le firmaba su cuarto puesto en la clasificación provisional de la Liga y con su aire de equipo alegre y movido, goleador también, que no en vano había conseguido cinco goles frente al joven y entusiasta Santander el domingo anterior.

Le esperaba el Atlético en el Metropolitano con sus bajas por lesiones y con sus suplentes de circunstancias. Callejo había tenido que pasar al centro de la línea zaguera, sustituyendo a ese gran defensa central que es Grilla, puesto que ya había ocupado en la temporada pasada. Lesionado también Rodríguez, Calleja había ocupado improvisadamente el sitio del zaguero lateral izquierdo. Y el joven Gasca había ocupado el lugar que el capitán del equipo, Collar (el mejor jugador del Atlético, sin duda), dejara vacante.

El partido se presentaba «sobre el papel» —como dicen los pronosticadores— muy igualado de fuerzas, y todo hacía prever que su resultado arrojaría un tanteo muy apretado, con victoria mínima de los locales e incluso con un empate.

Como tantas veces ocurre en el fútbol, las cosas se desarrollaron de manera distinta a la prevista. El Atlético, con su cuadro plagado de suplentes, ausentes dos de sus figuras más relevantes —Grilla y Collar—, consiguió una amplia y rotunda victoria frente a un Zaragoza que con la derrota pierde su cuarto puesto en la clasificación y descendiendo un escalón.

## VISITA DEL FANTASMA

Sin embargo, no fue fácil la victoria para los rojiblancos. Buena parte del primer tiempo del partido fue consumida sin goles. El Zaragoza se defendía bien, guardada su meta eficazmente por Yarza y muy segura su defensa, sobre todo por el lado de Alustiza. El Atlético frecuentaba los asaltos a la meta zaragocista, sin apretar demasiado en su presión, pero buscando el gol con discreto afán. Y el gol no llegaba. Ramiro y Chuzo empujaban a su ataque o ensayaban el tiro desde lejos, pero sin resultado positivo. Peiró comenzaba sus galopadas famosas y lograba a veces romper las primeras líneas de contención que oponían los del Zaragoza, pero después de una primera infiltración, llegando al área, perdía la pelota por exceso de regate y de querer hacer la guerra en solitario. Adelardo también se movía y laboreaba lo suyo, mas con el mismo resultado negativo. Los minutos se consumían, las jugadas de gol quedaban frustradas, el público comenzaba a impacientarse

## LAS APUESTAS DE FUTBOL

Más de sesenta mil duros cobrarán los acertantes de catorce resultados

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas. Beneficias correspondiente a la XVII jornada de Liga, del día 15 de enero de 1961. Columnas, 6.780.195.

Recaudación, 20.340.535 pesetas. 55 por 100 de premios, pesetas 11.187.321.75.

REPARTO DE PREMIOS  
5.593.660,85 pesetas a repartir entre 13 máximos acertantes de 14 resultados, a 340.753,90 pesetas cada uno.

5.593.660,85 pesetas a repartir entre 977 más aproximados de 13 aciertos, a 5.725,30 pesetas cada uno.

Los máximos acertantes de 14 resultados pertenecen a las Delegaciones de Cádiz (2), Ceuta, Ciudad Real, Córdoba, Granada, Jaén, Madrid (6), Pamplona (2), Salamanca, San Sebastián y Santander.

## LA BUENA COSECHA

Encuentro de la decimoséptima jornada del Campeonato de Liga, Primera División, entre el Club Atlético de Madrid y el Real Zaragoza Club de Fútbol.

Domingo 15 de enero de 1961, en el Estadio Metropolitano. Cuatro y quince de la tarde. Tarde fría, aunque soleada. Buena entrada.

RESULTADO: Atlético de Madrid, 4; Zaragoza, 0.

ARBITRO: Señor Ruiz Casasola. Dirigió el encuentro con mejor voluntad que acierto. Se pueden señalar algunos errores leves y otros graves, pero como la victoria del Atlético se encaminó hacia la goleada, su labor en la última parte del partido fue desarrollada con tranquilidad.

### ALINEACIONES:

Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Callejo, Calleja; Chuzo, Ramiro; Polo, Adelardo, Jones, Peiró y Gasca.

Zaragoza: Yarza; Cortijo, Alustiza, Reija; Isasi, José Luis; Miguel, Marcelino, Murillo, Benítez y Lapetra.

GOLEADORES: Adelardo y Polo (3).

### GOLES:

1-0. Treinta y siete minutos de juego. Golpe indirecto contra la meta zaragocista, que Polo pone en los pies de Peiró para que éste remate. El balón rebota en los pies de los defensores y alguien devuelve sobre puerta. Adelardo, solo y desde muy cerca, remata a las mallas. Los za-

ragocistas reclamaron fuera de juego de Adelardo, pero el árbitro no lo concedió y mantuvo su decisión de dar por válido el gol.

2-0. Cincuenta y cinco minutos de juego, diez de la segunda parte. Jugada de avance llevada entre Adelardo y Polo y que termina con un tiro de este último jugador, muy cruzado y venenoso que llega al fondo de la red.

3-0. Sesenta y nueve minutos de juego, veinticuatro de la segunda parte. Rivilla saca una falta sobre la puerta del Zaragoza. Polo recoge el balón y lanza un disparo enorme, dirigido a la escuadra, que bate irremisiblemente a Yarza.

4-0. Setenta y cuatro minutos de juego, veintinueve de la segunda parte. Jones mete la cabeza a un centro de Gasca, obligando a Yarza a despejar con apuros. El rechace del portero es recogido por Polo, quien vuelve a perforar la meta zaragocista de un tiro fuerte y muy cruzado.

### PERIPECIAS:

Al cumplirse el cuarto de hora del encuentro, un balón lanzado por la vanguardia atlética pegó en la parte inferior del larguero, botó en el suelo y quedó de nuevo en juego. Los rojiblancos reclamaron gol por entender que el balón había traspasado la raya de gol, pero el señor Ruiz Casasola no concedió el tanto.

A los quince minutos del segundo tiempo Peiró logró un gol que también fue anulado, esta vez por apreciar el árbitro con toda justicia fuera de juego de Jones.

y todo daba la impresión de que allí podía ocurrir cualquier cosa. Si el Zaragoza hubiese atinado a perforar la meta de Madinabeytia en esos momentos, el partido tal vez habría tomado derroteros diversos de aquellos por los que al fin se encorizó. Pero el Zaragoza no atinó a marcar. Los defensores atléticos sujetaron bien el ataque rival, que, además, daba bastantes facilidades para ello, por su juego horizontal, lento, pesado, complicado; un juego de fatigados elefantes.

La espera del primer gol se hizo demasiado larga para la parroquia atlética. El equipo rojiblanco había desaprovechado varias ocasiones propicias y además el señor Ruiz Casasola no había querido conceder un tanto dudoso, producido por tiro de Peiró, en un barullo ante la puerta de Yarza. El balón, impulsado fuertemente por el interior atlético, había pegado en la cara inferior del larguero y había botado en el suelo, volviendo después al terreno de juego. Los atléticos reclamaron gol, pero, aplicados a insistir en la jugada, ya que la pelota había quedado a los pies de Ramiro, no se preocuparon demasiado de hacerse firmes en su reclamación. Al señor Ruiz Casasola se le vio dudar un momento, sin saber lo que hacer. En el momento de producirse el gol fantasma, el árbitro se encontraba lejos de la puerta zaragocista, y optó, al fin, por indicar con el ademán que siguiera el juego.

Desde nuestro sitio en la tribuna no pudimos apreciar si la pelota traspuso o no el umbral de la puerta de Yarza, pero estamos seguros que, desde su sitio, tampoco lo pudo apreciar el árbitro. El gol fantasma, que no subió al marcador, quedó así sin corporeizarse, vagando como otros muchos por el césped del Metropolitano y por la pequeña historia del fútbol.

### SIGUEN LAS DUDAS

Cuando el señor Ruiz Casasola señaló un golpe indirecto dentro del área zaragocista, dudamos mucho de que la jugada que motivó la sentencia fuese acreedora de tal sanción. La verdad es que el señor Ruiz Casasola no dirigió el encuentro con demasiada seguridad en sus decisiones ni tampoco con demasiada acierto. Polo tocó el balón para dejarlo a los pies de Peiró; Peiró disparó, y el balón, tras algunos rebotes, llegó a los pies de Adelardo, que, desde

muy cerca de la puerta, puso el cuero en la red. La posición de Adelardo en el momento de recibir el balón ofrecía dudas respecto del fuera de juego. En esto, la opinión de los autores está dividida por gala en dos: la de los que apreciaron el fuera de juego y la de los que aseguran que en el momento de disparar Adelardo había algún jugador zaragocista junto al poste de meta. «Cronos», en «Marca», asegura que junto al poste izquierdo de Yarza se encontraba Alustiza. El cronista no le vio, y así, debe seguir sumido en ese mar de confusiones de quienes no aclaran sus dudas.

De una manera o de otra, lo cierto es que este segundo gol fantasma fue dado por válido, a pesar de las protestas de los zaragocistas, que acudieron al juez de línea, sin conseguir una rectificación del fallo arbitral.

Poco después terminaba la primera parte, y aunque la victoria atlética, que luego se ampliaría de forma clara y rotunda, estaba ya iniciada, nadie pensó que el resultado del encuentro estuviese decidido, y todos esperábamos que el Zaragoza, en la continuación, presentase una batalla más entusiasta y firme que la que había librado en los primeros cuarenta y cinco minutos. Nada más lejos de la realidad. En el segundo tiempo, el Zaragoza se hundió, el Atlético fue sumando goles, y llegó a la cuenta de cuatro, que hubieran podido ser cinco si Polo no se hubiese adelantado en el momento en que Peiró disparaba desde lejos para batir a Yarza, incurriendo en un fuera de juego que invalidaba justamente el gol.

### POLO Y MIGUEL

Ya se sabe todo el «asunto Miguel». Miguel, el que fue durante tantos años capitán y exterior derecho indiscutible del Atlético, venía al Metropolitano por primera vez con su nuevo equipo. Nadie puede dudar de que Miguel intentaría realizar el mejor partido de su vida para que quedase claro todo lo que en estos momentos quisiera Miguel dejar en claro.

Tal vez fueron los nervios; tal vez fueran esos duendes que se empeñan a veces en que uno no consiga aquello que desea con mayor fuerza; tal vez fuese que, de verdad, Miguel tenga ya agotada casi exhaustivamente su vida de jugador de fútbol. Lo

cierto es que el gran exterior canario no fue sino sombra de lo que había sido; una sombra que vagaba errante por el campo de sus antiguos grandes triunfos, sin dar pie con bola, desconcertado, perseguido por la mala fortuna, incluso en aquellas jugadas de resolución sencillísima.

Miguel, la ardilla mareante y terca de otros tiempos, puso toda su buena voluntad; pero Miguel no logró ni una sola vez rematar una jugada con pleno acierto frente a su antiguo equipo. De nuevo tengo que poner aquí esas letras de pena que se me vienen a la pluma siempre que contemplo el ocaso de algún viejo dios del fútbol. Miguel, que había sido tantas veces el mejor jugador del Atlético,

### FUTBOL JUVENIL

## LA SELECCION CASTELLANA VENCIO AYER EN VALLADOLID

VALLADOLID. — Se ha jugado en el campo de Zorrilla el partido de selecciones juveniles correspondiente al Campeonato nacional, entre los equipos de Oeste y Castellana. Venció el último por tres tantos a uno.

El primer tiempo fue de intenso dominio de los madrileños, que a los once minutos, en una buena jugada, inauguraban el marcador por mediación de Del Real; a los treinta y dos, en una falta sacada por Campos, falló el portero local, y González consiguió el segundo.

En la segunda parte, en el minuto veinticuatro, a la salida de un córner contra la portería local, avanzó González y, tras desbordar a la defensa, de tiro cruzado marcó el tercer gol.

A los treinta y seis, en un saque de banda, el balón llegó hasta el interior Izquierdo, quien solo ante el portero, logró el único tanto de los locales.

La victoria de la selección Castellana ha sido merecida, porque a lo largo del encuentro ha demostrado ser mucho más equipo que el Oeste.

SELECCION OESTE. — Gómez; Sánchez, Bañuelos, Pedraza; Alberto, Chalo; Luis, Tejedor (Izquierdo), Ortega, De Pedro y Roberto.

CASTELLANA. — Rodríguez; Campos, Martín-Jayo, Chillón;

tico, el preferido de la parroquia metropolitana, pasó por su verba de ayer y de siempre sin pena ni gloria, como otro fantasma errante que quedará para la pequeña historia del fútbol inmaterializado, vagoroso y casi invisible.

Para colmo de las desgracias de Miguel en la tarde del domingo, el jugador que ocupaba su antiguo puesto en el Atlético, Polo, consiguió tres de los cuatro goles de su equipo y estuvo presente en muchas de las jugadas de peligro creadas por la delantera rojiblanca. La vida es a veces así de cruel y así de poco compasiva.

Con los tres goles de Polo, que fueron cayendo sobre el Zaragoza como pesados ladrillos, el equipo visitante se iba entregando cada vez más sumisa y dócilmente. En los últimos veinte minutos del partido toda la vanguardia rojiblanca puso cerco a la meta de Yarza y todos los asaltantes ensayaron el disparo a puerta. Jones, Peiró, Adelardo, Gasca y el propio Polo echaron goles al limbo, y aunque la victoria quedara lo suficientemente clara, el resultado final no refleja exactamente las posibilidades del Atlético a lo largo del encuentro.

Si los primeros minutos del encuentro —la inicial media hora— fueron consumidos por el Atlético en una labor de siembra paciente y sosegada, como quien tiene la seguridad y la confianza plena de que momento habría de llegar en que la cosecha fuese recogida, la última media hora cumplió d'screta y en fecundidad, ofreciendo una cosecha abundante, ofreciendo un número de goles que ponían el encuentro fuera de peligro para el Atlético y terminaba con un señalado triunfo de los del Metropolitano.

Poco acostumbrados nos tiene el Atlético a esta clase de encuentros. Su manera de resolver los partidos es bastante más comprometida, más emocionante y más apurada. Sus victorias llegan de otro modo, cuando llegan. Pero esta vez, con el Zaragoza enfrente, el Atlético sembró primero tranquilamente, para recoger luego, más tranquilamente todavía, una buena cosecha. Una cosecha abundante de trigo limpio.

Jaime CAMPANY

Gonzalo, Labernia; Criado, Costa, González, Moya y Del Real. (Mencheta.)

### Otros resultados

Norte de Africa, 0; Andaluza, 2. Murciana, 2; Extremena, 0. Valenciana, 3; Balear, 0. Cantabria, 0; Guipuzcoana, 2. Gallega, 4; Asturiana, 0. Las Palmas, 1; Tenerife, 0. Cataluña, 3; Aragón, 1.

### El Campeonato de aficionados

El domingo se jugaron los partidos de vuelta de los octavos de final del Campeonato de Castilla de aficionados, que tuvieron estos resultados:

Femsa, 2; Torrejón, 1 (1-3). Carabanchel, 3; Ferroviaria, 0 (8-0).

Azucarera, 4; Avila 1 (2-7). Fuencarral, 1; Real Madrid, 5 (1-1).

Cuatro Caminos, 0; Giron, 1 (3-1).

A. Madrid, 3; Torrijos, 1 (1-0). San Prudencio, 2; Amani, 0 (1-0).

Segoviana, 5; Leganés, 3 (3-2). Quedan clasificados para los cuartos de final, empatados como se indica, los siguientes equipos:

Torrejón-Carabanchel, Avila-Real Madrid; Cuatro Caminos-A. de Madrid y San Prudencio-Segoviana.



# EN ATOCHA DOMINO LA REAL SOCIEDAD, PERO GANO EL MADRID

Los madridistas cedieron el mando en el centro del campo a los donostiarras para jugar al contraataque

**SAN SEBASTIAN.**—El Real Madrid ha jugado con la Real Sociedad como el gato con el ratón. Se anunciaba el encuentro con caracteres de reconciliación entre dos equipos que han estado separados varios años por una serie de rencillas que afortunadamente han desaparecido. Pero esta cordialidad, puesta de manifiesto a lo largo de los noventa minutos de juego y simbolizada en las cerradas ovaciones que han acogido y despedido al Real Madrid, no tenía por qué extenderse excesivamente al terreno de juego. Y la Real Sociedad ha sido esta tarde demasiado «cordial» con su poderoso adversario.

Quizá porque el estilo actual del equipo donostiarra vaya mejor frente a enemigos de parecida potencialidad, pero resulta indudablemente también mucho más cómodo para los adversarios superiores que se ven facilitados en su

desenvolvimiento. De esta forma el Real Madrid ha encontrado esta tarde unas concesiones como jamás se le dieron en Atocha, y el resultado está bien a la vista.

De los noventa minutos de juego es muy posible que la Real Sociedad haya mandado en setenta y cinco, pero era sencillamente porque el campeón de Europa le dejaba dominar el centro del terreno, esperando bien guardado en sus líneas defensivas, ante las que se estrellaban una y otra vez los ingenuos ataques blanquiazules.

Por el contrario, cada contra-ataque madridista traía consigo un inminente peligro para el marco de Araquistain, muy pocas veces visitado, pero en la tercera parte de ellas dejando tarjeta en el fondo de sus mallas.

Incuestionable victoria del Real Madrid, dueño y señor del campo en todo momento y favorecido

además por el pronto premio de un gol, que suponía ya mucho lastre para los ánimos de la modesta Real Sociedad.

En la excelente actuación de conjunto del líder hay que destacar la magnífica de Di Stéfano, ovacionado en muchas jugadas, en quien no se ha visto por ningún lado esa supuesta decadencia de facultades. Ha sido el auténtico director de una orquesta muy afinada y que, junto a su genial capitán, tuvo destacados solistas en Puskas, Vidal, Pachín y Santamaría, pero sin que nadie desafiara, porque incluso Bueno cubrió magistralmente la plaza del ausente Gento, a quien recordó en muchas de sus intervenciones y de quien fue calco exacto en la formidable jugada que valió el primer tanto madridista y abrió el camino de la victoria.

En la Real Sociedad hubo el consiguiente desánimo por ese mismo tanto que le ponía tan pronto el encuentro cuesta arriba.

No pudo ya remontarlo y de nada sirvió su exhibición en el centro del campo, sencillamente porque no es ahí donde se marcan los goles. Falta de vigilancia a los más caracterizados elementos del bando contrario, que actuaron siempre con toda holgura de movimientos. Irulegui y Gordejuela fueron los más destacados, porque Araquistain, junto a varias afortunadas salidas con el pie, tuvo culpa en más de un gol madridista.

El arbitraje del señor Blanco Pérez, que no goza de la menor simpatía en Atocha, y por causas bien justificadas, hay que ponerle como grave error la validez del tercer gol madridista, que no afectó para nada al resultado, pero que pudo dar ocasión para que sigan en pie las hostilidades. La verdad es que la contienda no tuvo la menor dificultad para él, puesto que se jugó con la más exquisita corrección por ambas partes.

## Tantos y alineaciones

A los siete minutos hay una magnífica jugada entre Puskas y Di Stéfano, con pase del primero a Bueno, que profundiza magistralmente, para lanzar un centro que remata Del Sol, rechazando el travesaño y volviendo a rematar Canario, con nuevo rechace del palo, pero esta vez dentro del marco, lo que significa el primer tanto del Madrid.

A los treinta y ocho minutos hay un magnífico pase profundo de Puskas a Di Stéfano, y el delantero centro madridista, ganando la acción a Echarri y Araquistain, desvia a las mallas. El gol es muy aplaudido.

A los ocho minutos del segundo tiempo, en un contraataque de los visitantes, Del Sol, en fuera de juego, consigue el tercer tanto.

Finalmente, a los cuarenta y dos minutos, una arrancada personal de Puskas es coronada por el mismo con un soberbio tiro de izquierda que vale el cuarto tanto, largamente aplaudido.

**REAL MADRID.**—Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Vidal, Pachín, Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Bueno.

**REAL SOCIEDAD.**—Araquistain; Irulegui, Echarri, Elizondo; Gordejuela, Paporro, Cacho, Rivera, Olano, Paz y Alquiza. (Mencheta.)



## RESULTADOS DE LA TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

Santiago, 1; Arsenal, 1.  
Turista, 4; Arosa, 1.  
Vivero, 4; Marín, 1.  
Ferrol, 4; Gran Peña, 1.  
Choco, 3; Ordenes, 1.  
Zeltia, 1; Lugo, 2.  
Corujo, 3; Lemos, 0.  
Fábril-Flavia (aplazado).

### GRUPO SEGUNDO

Caudal, 2; Luarea, 0.  
Pelayo, 2; Langreano, 2.  
Titánico, 2; Avilés, 5.  
Siero, 1; San Martín, 3.  
Entrego, 3; Aller, 1.  
Praviano, 1; Lenense, 3.  
Felguera, 6; Turón, 3.  
Marino, 2; Calzada, 1.

### GRUPO TERCERO

Izarra, 0; Laredo, 2.  
Larramendi, 6; Torrelavega, 2.  
Erandio, 0; Rayo Cantabria, 1.  
Valmaseda, 2; Astillero, 0.  
Peña, 1; Guecho, 4.  
Naval, 1; Cultural, 3.  
Arenas, 5; Deusto, 2.  
Santoña, 1; Galdácano, 1.

### GRUPO CUARTO

Alfaro, 1; R. Unión, 1.  
Alavés, 5; Villafranca, 1.  
Logroñés, 1; Eibar, 0.  
Mirandés, 4; Tolosa, 3.  
Vergara, 5; Iruña, 3.  
Elgoibar, 2; Recreación, 2.  
Beasain, 2; Touring, 5.  
Izarra, 1; Vitoria, 3.

### GRUPO QUINTO

Monzón, 4; Alcañiz, 2.  
Fraga, 3; Jaca, 0.  
Tarazona, 1; Amistad, 0.  
Juventud, 3; Caspe, 1.  
Calatayud, 6; Ejea, 2.  
Arenas, 4; Teruel, 0.  
Sabiñánigo, 0; Numancia, 0.  
C. Sotelo, 2; Mequinenza, 1.

### GRUPO SEXTO

Mataró, 4; Granollers, 0.  
Manlleu, 2; Figueras, 5.  
Fabra Coats, 3; Gramanet, 2.  
Badalona, 2; Artiguense, 0.  
Moncada, 1; San Andrés, 2.  
Manresa, 5; Vich, 1.  
Gerona, 2; Olot, 0.  
Adrianense, 0; Puigreig, 2.

### GRUPO SEPTIMO

Rapitense, 3; La Cava, 1.  
Hospitalet, 5; Europa, 0.  
Júpiter, 3; Reus, 1.  
Lérida, 2; Balaguer, 2.  
Gimnástico, 4; San Martín, 0.  
Samboyano, 2; Sans, 1.

Villanueva, 3; Iberia, 1.  
Amposta, 1; Gava, 0.

### GRUPO OCTAVO

Mahón, 2; At. Baleares, 0.  
At. Ciudadela, 0; Felanitx, 0.  
Constancia, 3; Sóller, 0.  
Manacor, 1; Cardesar, 2.  
Pollensa, 2; Poblense, 1.

### GRUPO NOVENO

Algimot, 2; Onteniente, 1.  
Alicia, 3; Cullera, 2.  
Pego, 1; Onda, 1.  
Olimpico, 4; Villarreal, 1.  
Saguntino, 1; Acero, 0.  
Gandia, 4; Alcoyano, 1.  
Catarroja, 2; Canals, 2.  
Sueca, 5; Portuñales, 0.

### GRUPO DECIMO

Alicante, 1; Cartagena, 2.  
Imperial, 2; Orihuela, 2.  
Madrigueras, 2; Almoradí, 1.  
Lorea, 2; Abarán, 0.  
Cieza, 5; Eldense, 2.  
Rayo, 3; Crevillente, 1.  
Callosa, 1; Novelda, 3.  
Aguilas, 0; Albacete, 0.

### GRUPO UNDECIMO

Algeciras, 2; Malagueño, 1.  
Iliturgi, 2; Línense, 2.  
Antequera, 3; Peñarroya, 1.  
Baeza, 1; Melilla, 1.  
Adra, 3; Belesón, 0.  
Ronda, 2; Ecijano, 1.  
R. Granada, 3; Linares, 0.  
At. Sevilla, 2; Córdoba, 0.

### GRUPO DUODECIMO

Ayamonte, 1; Victoria, 0.  
Riffien, 0; Huelva, 4.  
Portuense, 2; Coria, 1.  
Jerez Industrial, 2; Kimber, 2.  
Barbate, 1; Balón, 1.  
Valverdeña, 2; Bollillos, 0.  
La Palma, 1; Jerez, 1.  
Puerto Real, 4; Sanluqueño, 1.

### GRUPO DECIMOTERCERO

Zamora, 0; Europa, 1.  
Arandina, 2; Palencia, 0.  
San Pedro, 3; Júpiter, 1.  
Cacerense, 2; Burgos, 1.  
Juventud, 3; Plasencia, 3.  
Béjar, 2; Ponferradina, 1.  
C. Rodrigo, 2; Hullera, 3.  
Astorga, 1; Salmantino, 2.

### GRUPO DECIMOCUARTO

Manchego, 1; Alcázar, 2.  
Alcalá, 2; Emeritense, 1.  
Guadalajara, 0; Villarrobledo, 2.  
Boetticher, 2; Toledo, 0.  
Don Benito, 1; Manzanares, 0.  
Badajoz, 0; Madrideño, 0.  
Cetafe, 3; Metálicas, 1.  
C. Sotelo, 2; San Lorenzo, 0.

## En un flojo encuentro el Plus Ultra ganó al Murcia por uno cero

LOS DOS EQUIPOS ESTUVIERON MEJOR DEFENDIENDO QUE ATACANDO

En su partido del domingo por la mañana en el Estadio Bernabéu, ni el Plus Ultra ni el Murcia estuvieron a la altura de su categoría, claro que su floja exhibición tiene la disculpa del mal estado del terreno, convertido en una pista de patinaje, pero aun así pudieron hacerlo algo mejor y haber prodigado más y con mayor fortuna, en especial el conjunto de La Condomina, el tiro a puerta.

Los murcianos, que salieron con una prudente táctica defensiva, dominaron bastante en el primer tiempo y realizaron mejores cosas que los aseguradores, pero todo esto de nada les sirvió ante la total carencia de remate de sus delanteros. Así, el Plus Ultra, con menos ocasiones de gol, fue quien marcó el único tanto del partido y el que valió los dos puntos, después de haber perdido unos y otros excelentes ocasiones de hacer funcionar el tanteador.

En la segunda mitad, el Plus Ultra mejoró su juego y dominó más que su adversario, al que asimismo superó en el remate, pero el marcador no se movió al perder sus delanteros varias ocasiones favorables, en particular dos de Elizondo, falladas por muy poco.

Con estos antecedentes ya puede comprenderse que los ocho mil aficionados que concurrieron al Estadio Bernabéu no se divirtieron mucho y sólo lo incierto del resultado final prestó alicientes y emoción a la contienda.

De los dos equipos lo mejor fueron sus respectivos cuartetos

## MECANOGRAFIA AL TACTO

Dictado micro-fónico. Taquígrafía, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Todos nuestros

alumnos salen colocados. Pida plan de estudios «El Porvenir en su mano», que regalamos. Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas.

Dirijase hoy mismo a la **ACADEMIA CABALLERO**

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléf. 222 67 60. **MADRID (10)**

## EL RAYO LOGRO UN PUNTO EN CADIZ

LOS MADRILEÑOS JUGARON A LA DEFENSIVA

**CADIZ.**—En el Estadio «Ramón de Carranza» se jugó el partido de Segunda División Cádiz-Rayo Vallecano, que finalizó con empate a cero.

El juego comenzó con bastante entusiasmo por ambas partes, pero a poco se cerró el Rayo a la defensiva. El equipo local domina bastante, pero sus esfuerzos son inútiles ante el coraje de los madrileños. Largo tiempo se juega sin apenas interés, decepcionando al público, y un tiro de Bolea da en el larguero. El juego sigue sin ton ni son y así termina el primer tiempo.

El segundo comienza con entusiasmo igual por ambas partes, pero sin efectividad. La línea media gaditana es casi nula, incurriendo en continuos fallos. Se crece el Rayo en ocasiones, superando a los locales en decisión

defensivos, ambos contundentes, firmes y acertados, brillando especialmente Egusquiza y Justo en el de los aseguradores y Chanchó y Campillo en el murciano.

El único tanto del partido fue marcado por el Plus Ultra en el minuto treinta y cuatro del primer tiempo. Desde muy lejos, Sutter lanzó un fuerte disparo que Campillo no pudo bloquear, y el rechace del meta murciano fue recogido por Gento III, que mandó sin dificultad el balón a la red.

Arbitró con acierto el colegiado gallego señor García Rodríguez, y los equipos fueron éstos:

**MURCIA:** Campillo; Somarriba, Arnáiz, Chanchó; Montaner, Marañón; Ribes, Vilches, Lax, Romero y Escobar.

**PLUS ULTRA:** Justo; Calleja, Egusquiza, Roca; Sutter, Santos; Serena, Marsal, Gento III, Escobosa y Elizondo.

M. B.

## LA QUINIELA DEL PROXIMO DOMINGO

### 1.ª y 2.ª DIVISION

- 1 Sevilla Valencia .....
- 2 Granada Español .....
- 3 R. Madrid - Elche .....
- 4 Zaragoza - R. Sociedad .....
- 5 Mallorca - At. Madrid .....
- 6 Oviedo - Santander .....
- 7 Barcelona - Betis .....
- 8 Valladolid - At. Bilbao .....
- 9 San Sebastián - Osasuna .....
- 10 Tarrasa - Gijón .....
- 11 Levante - Plus Ultra .....
- 12 Murcia - Cádiz .....
- 13 San Fernando - Córdoba .....
- 14 Extremadura - Málaga .....

### RESERVAS

- 1 At. Ceuta Jaén .....
- 2 Hércules - Mestalla .....



# APURADA VICTORIA DEL MADRID EN LA LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

LOS FALLOS DEL CANOE EN LOS ULTIMOS MINUTOS FACILITARON EL TRIUNFO MADRIDISTA

Normal resultó la novena jornada de la Liga Nacional de baloncesto celebrada el domingo último, si bien pueden extrañar algo las grandes dificultades que el Real Madrid encontró para vencer al Canoe, en el Fiesta Alegre, y los dieciséis puntos de ventaja que el Aismalibar consiguió en su cancha de Moncada sobre el Barcelona, pese a que los azulgranas contaron en este partido con el concurso de Alfonso Martínez, el hombre más efectivo del equipo.

El Estudiantes ganó al Zaragoza en la capital aragonesa, lo que le permite mejorar sensiblemente su clasificación, cosa que también hacen el Orillo Verde y el Aismalibar.

El Real Madrid continúa en primer puesto e imbatido, pero el domingo próximo deberá jugar mejor que ante el Canoe, si no quiere sufrir un tropiezo ante el Juventud de Badalona, que le visita en el Fiesta Alegre. La cola la continúan ocupando el Zaragoza y el Montgat, que después de nada menos que nueve jornadas continúan sin puntuar.

El Madrid ganó en los últimos minutos

Muy difícil resultó para el Real Madrid el partido del domingo con el Canoe, ya que los dobles campeones de España sólo pudieron vencer a los nadadores por 64 puntos a 59, después de un primer tiempo favorable 34-22.

Tan difícil fue el triunfo madridista, que si Hernández no falla una doble personal y el equipo de los nadadores no desperdicia tres claras ocasiones de encestar, cuando a poco más de minuto y medio del final el marcador registraba un 54-55 en contra de los blancos, la victoria de éstos no se hubiera seguramente producido.

El Real Madrid está muy bajo de juego y falla de manera lamentable en los encestes y tiros libres, y así el Canoe, con mejor juego y mucho entusiasmo, pudo remontar en la segunda parte los doce puntos de ventaja que le sacó en la primera mitad, hasta llegar a ponerse por delante en el marcador casi al final del encuentro.

Del Madrid, sólo Emiliano estuvo acertado, pues sus otras dos grandes figuras, Montgomery y Sheaff —éste actuó poco—, muy bien marcados, apenas si existieron. El Canoe jugó bien, aunque sin demasiada suerte, y en sus filas resultaron los mejores Her-

## Resultados

Real Madrid, 64; Canoe, 59. Estudiantes, 65; Zaragoza, 56. Juventud, 65; Iberia, 52. Aismalibar, 58; Barcelona, 42. Orillo Verde, 72; Montgat, 48. Español, 44; Aguilas de Bilbao, 33.

nández, totalmente rejuvenecido; Tamames, Beneyto y Pleguezuelos. Arbitraron, sin gran acierto, Villamil y M. Miranda, y los encestadores fueron éstos:

Canoe: Hernández (15), Beneyto (12), Llop (2), Pleguezuelos (6), Tamames (20), Herreras (4), Solano y Moreno.

Real Madrid: Emiliano (22), Luis (4), Sheaff (8), Montgomery (11), Sainz (9), Laso, Díaz Miguel, Parra y Durand.

## BENEDICTO

El Estudiantes ganó al Zaragoza por cuatro puntos

ZARAGOZA.—El Estudiantes, de Madrid, venció al Zaragoza por 60-56, habiéndose llegado al descanso con 27-18 a favor del Zaragoza.

Arbitraron los señores Alonso y García, de Madrid y Zaragoza, respectivamente, y las alineaciones y encestadores fueron:

Zaragoza: Lorente (14), Noro, Moreno (4), Sánchez (7), Oliete, Bufillo (14), Palacios y Alócén (17).

Estudiantes: J. Codina (8), Gómez, Escribano (4), Ben Mimun, Borgila (5), Salaverria (17), Ramos (23), Kemps (3). (Mencheta.)

Fácil victoria del Juventud sobre el Iberia

BADALONA.—En la pista del Juventud se jugó el encuentro entre el Iberia, de Zaragoza, y el equipo de Badalona.

El partido fue de superioridad absoluta del conjunto local, que tras haber finalizado el primer tiempo con 37-22, introdujo en sus filas varios cambios para dar reposo a los titulares y finalizar el partido con el resultado de 65-52. (Mencheta.)

El Aismalibar derrotó al Barcelona

MONCADA.—El Aismalibar venció al Club Barcelona por 58-42. Primer tiempo, 24-21, favorable a los locales.

El encuentro fue correctamente jugado por ambos equipos y muy disputado.

A pesar de la presencia de A. Martínez en las filas barcelonistas, el equipo local cuajó un buen encuentro y logró anotarse un nuevo triunfo en la presente Liga.

Destacaron, en los locales, Buscató y González. Por el Barcelona, A. Martínez y su hermano José Luis. (Mencheta.)

El Orillo Verde superó al Montgat

SABADELL.—Se ha disputado encuentro entre el Orillo Verde y el Montgat. Venció el primero por 72-48. Primer tiempo, 34-26.

El partido fue de iniciativa local, logrando siempre una considerable ventaja en el marcador. En la segunda parte hubo reacción del Montgat, que fue anulada por el equipo sabadellense. (Mencheta.)

El Aguilas perdió con el Español

BARCELONA.—En el Palacio Municipal de Deportes se enfrentaron el Español y el Aguilas, de Bilbao. Finalizó con victoria local por 44-33. Medio tiempo, 19-16, favorable a los vencedores.

El partido fue de superioridad españolista, ya que llevó la iniciativa del encuentro durante el transcurso del mismo, acentuándose el dominio en el segundo. (Mencheta.)

## Clasificación

Real Madrid, 18 puntos; Juventud, 16; Orillo Verde e Iberia, 12; Aismalibar y Estudiantes, 10; Canoe, Aguilas y Barcelona, 8; Español, 6, y Montgat y Zaragoza, 0.

## El Tenis Barcelona venció al Medellín de Colombia

JOSE LUIS ARILLA GANO AL VENEZOLANO ALVAREZ EL PARTIDO DECISIVO EN CINCO "SETS"

BARCELONA.—Se han disputado en las pistas de Pedralbes los dos últimos encuentros del "match" R. Club Tenis Barcelona-Country Club de Medellín, enfrentándose, en primer lugar, Mandarin y Alberto Arilla; venció el colombiano por 6-2, 6-4 y 9-7.

Tras un primer "set" en el que Arilla estuvo bastante inseguro, el jugador español reaccionó, ofreciendo una dura oposición, pero la mejor firmeza en el juego en la red de su adversario fue la cualidad que afianzó el triunfo de éste.

Tras esta victoria, la clasificación era de empate a dos victorias, por lo que el encuentro decisivo entre Alvarez y José Luis Arilla despertó gran interés.

El partido tuvo un relieve magnífico, ya que el mismo exigió a los dos contendientes un esfuerzo tenaz y sostenido.

Después de un primer "set" igualado, en el que prevaleció el buen juego de Alvarez, en el segundo "Lis" Arilla se impuso en forma impresionante por un claro 6-3, pero nuevamente el colombiano logró superar a su adversario, después de una dura pugna, en el tercero.

Tras el reglamentario descanso, Arilla logró mantener su brillante juego a base de una continua ofensiva, imponiéndose, finalmente, en el cuarto y quinto "sets".

El resultado técnico ha sido: 8-6, 3-6, 7-5, 4-6 y 2-6 a favor de Arilla.

Con esta victoria se ha proclamado vencedor del "match" internacional el equipo del Real Club Tenis Barcelona por tres victorias a dos. (Mencheta.)

## Paul Pender conserva su título mundial de los medios

EN BOSTON VENCIO AL BRITANICO TERRY DOWNES POR INFERIORIDAD EN EL SEPTIMO ASALTO

BOSTON.—Paul Pender ha retenido su título mundial de los pesos medios (reconocido por sólo dos de los 50 Estados norteamericanos, Nueva York y Massachusetts, y Europa) al vencer al aspirante británico, Terry Downes, por fuera de combate técnico en el séptimo asalto.

El árbitro del combate paró la pelea a los cincuenta y siete segundos del séptimo asalto para evitar que Downes fuera castigado más duramente.

El árbitro, después, llamó a un médico para que atendiese al púgil británico, cuya cara parecía una masa de sangre.

Gene Fullmer es el campeón reconocido por la NBA, Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos, que representa a la mayoría de los Estados americanos. Fullmer defenderá la versión NBA del título contra Sugar

Ray Robinson, en Las Vegas, el 25 de febrero.

Pender, el único púgil que ha derrotado a Robinson dos veces, comenzó a castigar a Downes en el tercer asalto. En el primero, sin embargo, había derribado Pender a su adversario por la cuenta de ocho.

En el momento de ser suspendido el combate, Pender tenía cuatro asaltos adjudicados por uno de Downes y uno nulo.

Cuando el árbitro, Bill Connelly, llamó al médico, éste, Francis J. Wixted, reconoció al púgil británico y pudo comprobar que sufría una gran herida en la nariz, que le había interesado a una arteria, manando gran cantidad de sangre. El doctor Wixted dio órdenes para que Downes fuese hospitalizado inmediatamente.

Después del combate, Paul Pender dijo: "Fullmer tendrá que vérselas conmigo ahora".

Pender sólo sufrió un duro golpe en su ojo derecho, el cual se hinchó, por cuyo motivo hubo necesidad de aplicarle una bolsa de hielo. "Definitivamente desafiare al vencedor del combate Fullmer-Robinson", dijo Pender.

Downes, una vez hospitalizado, declaró: "En el quinto asalto creí tener resuelta la pelea a mi favor. No sé qué me pasó luego".

## El Español de Buenos Aires jugará mañana en Chamartín

El Club Español de Buenos Aires, campeón argentino de Segunda División, se encuentra de excursión por España, donde ha jugado una serie de partidos con los mejores equipos.

El Real Madrid no ha querido que este Club que fundaron el año 1956 un grupo de españoles residentes en la Argentina, y que en la temporada ya tan próxima a comenzar jugará en Primera División B, dejara de actuar en nuestra capital, y mañana, a las ocho y media, en el Estadio Bernabéu, los aficionados madrileños podrán aplaudir su juego en el encuentro que disputará con un fuerte conjunto de los campeones de Europa.

Frente a este joven y excelente equipo el Real Madrid presentará una potente formación, que será dada a conocer hoy, después de que termine el entrenamiento de esta mañana en el Estadio Bernabéu, pero puede darse por seguro que en ella figurarán Domínguez, Santisteban, Zárraga, Herrera, Mateos, Simonssons y Villa, y al lado de ellos varios de los titulares que en la actualidad vienen figurando en las alineaciones de los partidos oficiales.

B.

## DAVEY MOORE, EN MADRID

EL CAMPEON MUNDIAL DE LOS PLUMAS LLEGO AYER A NUESTRA CAPITAL

Desde ayer por la tarde se encuentra en nuestra capital el campeón mundial de los plumas, Davey Moore. Viene en plan de recreo y por asuntos de negocios, aunque no se descarta la posibilidad de que sea aprovechada su estancia para que celebre un combate en Madrid.

Dijo que en lo poco que había visto tenía ya una gratísima impresión de la capital española, y que deseaba disponer de tiempo suficiente para confirmarlo.

Respecto a las consideraciones que le merecía la clase de nuestro pugilismo, añadió que sólo lo conocía de referencias, aunque estimaba que por su temperamento tendría cierta similitud con el mejicano.

## ESQUI

## TEODORO MARTIN, CAMPEON CASTELLANO DE HABILIDAD ESPECIAL

EN LA CATEGORIA FEMENINA VENCIO MARIA ISABEL ESTEBANEZ, TAMBIEN DEL PEÑALARA

Se ha disputado en el puerto de Navacerrada la prueba de habilidad especial, valedera para el Campeonato regional, en el lugar conocido por La Mancha, detrás del Albergue del Frente de Juventudes. En la prueba masculina, en dos mangas de 55 puertas y un recorrido aproximado a 450 metros, los resultados fueron:

Primera categoría.—1.º Teodoro Martín (Peñalara), 2 m. 48 s. 5/10. 2.º Luis Izquierdo (S. D. E.), 2-49-1/10. 3.º Servando Martín (Peñalara), 3-04-2/10.

Segunda categoría.—Antonio José Sánchez (Peñalara), 3-07-8/10. Tercera categoría.—Luis Callejo (S. D. E.), 3-10-3/10.

Pruebas femeninas: dos mangas con 40 puertas.

Primera categoría.—María Isabel Estebanez (Peñalara), 2-33.

Segunda categoría.—Asunción Sierra (Siete Picos), 2-52-3/10.

Tercera categoría.—Mariuca García Oliver (Siete Picos), 3-26-2/10.

Guy Perillet ganó el Combinado Alpino de Wengen

WENGEN (Suiza).—El esquiador español Luis Sánchez se ha clasificado en el 60 lugar, en un campo de 86 esquiadores, en el trofeo Lauberhorn, que fue ganado por el austriaco Pepi Stiegler. Luis Sánchez totalizó 176,4 segundos.

Stiegler se destacó sobre sus adversarios. En el primer recorrido empleó 56,7 segundos, y en el segundo, 64 segundos, con lo que arroja un total de 120,7 segundos. Los dos recorridos comprendían 64 pasos.

Guy Perillet ganó el Campeonato del combinado alpino gracias al margen de 4,6 segundos que logró en la prueba de descenso. En la prueba se clasificó en quinto lugar, con recorrido de 58,1 y 66,1 segundos, que dan un total de 124,2. (Alfil.)

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 12, correspondiente al día 14 de enero de 1961, página núm. 638, se publica el anuncio para la subasta de las obras de CAMINO AFIRMADO DE MEJONFRIPO A SON DE ABAJO (La Coruña), cuyo presupuesto de ejecución asciende a pesetas 1.020.484,85. El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en La Coruña (Compostela, núm. 8), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las doce horas del día 31 de enero de 1961, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece horas del día 3 de febrero de 1961.

Madrid, 14 de enero de 1961.—El Director (firma ilegible).

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 12, correspondiente al día 14 de enero de 1961, página núm. 639, se publica el anuncio para la subasta de las obras de CAMINO AFIRMADO ENTRE PUENTE MACERA Y AGUAPESADA (La Coruña), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 1.227.229,47 ptas. El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en La Coruña (Compostela, núm. 8), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las doce horas del día 31 de enero de 1961, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece horas del día 3 de febrero de 1961.

Madrid, 14 de enero de 1961.—El Director (firma ilegible).



# EL DOMINGO COMENZO EL CAMPEONATO NACIONAL DE PELOTA PARA AFICIONADOS

CASTILLA VENCIO EN MANO INDIVIDUAL Y PALA CORTA A RIOJA EN EL FRONTON DE HARO

Tal como estaba anunciado, comenzó el domingo el Campeonato Nacional de pelota para aficionados, que es torneo clasificatorio para la Copa del Generalísimo. En esta primera jornada se jugaron diez partidos, con escenario en Haro. San Sebastián, Pamplona y Barcelona. En las tres primeras localidades los encuentros se celebraron en las especialidades de mano individual, mano por parejas y pala corta, mientras en el cuarto, es decir, en la Ciudad Condal, se jugaba únicamente en pala larga.

Los guipuzcoanos, que jugaban en terreno propio, lograron la victoria en sus tres encuentros, venciendo con holgura a los representantes de Alava, que se defendieron bien en mano, para ser vencido fuertemente en pala. La pareja guipuzcoana de esta especialidad estaba formada por Llorca II y Aizquitarte; la de mano, por Castillo y Azcarate; el representante individual de mano era Arriola IV. Indiscutiblemente, Guipúzcoa ha iniciado bien este torneo, aunque es necesario ver a sus jugadores en acción frente a más fuertes rivales para saber lo que de verdad son capaces de hacer. Todos los partidos se jugaron en el frontón Gross, de San Sebastián.

El duelo entre navarros y catalanes comprendía cuatro en-

## Resultados

### Mano individual:

En Haro: Rioja, 7; Castilla, 18.  
En San Sebastián: Guipúzcoa, 18; Alava, 10.  
En Pamplona: Navarra, 18; Cataluña, 5.

### Mano por parejas:

En Haro: Rioja, 22; Castilla, 8.  
En San Sebastián: Guipúzcoa, 22; Alava, 12.  
En Pamplona: Navarra, 16; Cataluña, 22.

### Pala corta:

En Haro: Rioja, 31; Castilla, 40.  
En San Sebastián: Guipúzcoa, 40; Alava, 3.  
En Pamplona: Navarra, 40; Cataluña, 16.

### Pala larga:

En Barcelona: Cataluña, 39; Navarra, 45.

cuentros, tres de ellos en Pamplona y el cuarto en Barcelona. El balance es favorable a los

navarros, que sumaron tres victorias, por una sola derrota. Tuvo lugar ésta en Pamplona, en el frontón Labrit, en mano por pareja, donde Díaz y Chiquito de Cenicero vencieron por seis puntos a la pareja Navarra. En mano individual, el local Pierola no tuvo rival en el catalán Torres, sucediendo otro tanto en pala corta, especialidad en la que Iturralde y Garralda dominaron por completo a sus rivales. En cuanto a la modalidad de pala larga, tuvo como escenario el frontón Principal Palacio, de la Ciudad Condal, en el que los aficionados vieron un gran encuentro, pues a partir de la igualdad a treinta y un tantos se sucedieron los empates. Al final, Mendiluce y Ayestarán, de Navarra, se imponían a Hernández y Zuazo, representantes catalanes, por seis tantos de diferencia.

Por último, queda el contraste de fuerzas entre riojanos y castellanos, celebrado en el frontón Carrasco, de Haro, que se llenó totalmente, ya que los tres encuentros habían despertado enorme interés. Se esperaban dos triunfos de Rioja y uno de Castilla, pues los madrileños presentaban en pala corta a Laiseca y Aristi, este último campeón mundial. La pareja central hizo un sobrio encuentro, con fuerte oposición por parte de los riojanos, que no pudieron evitar el triunfo de los visitantes, aunque éste sólo se produjo por nueve tantos de ventaja. En mano individual, se produjo la gran sorpresa de la jornada inaugural, ya que el madrileño Azpeitiano II venció de un modo contundente al riojano Sotelo, considerado como claro favorito. Por último, se jugó el partido de mano por parejas, venciendo con neta superioridad Sacristán y Del Val, que representaban a Rioja. Sólo hubo lucha en los tres primeros tantos.

Después de esta primera jornada, y teniendo en cuenta que todas las Federaciones no han jugado el mismo número de partidos, la puntuación de los equipos es la siguiente:

1. Guipúzcoa, 3 puntos.
2. Navarra, 3 puntos.
3. Castilla, 2 puntos.
4. Rioja, 1 punto.
5. Cataluña, 1 punto.
6. Alava, 0 puntos.

## DOCUMENTAL

La selección rumana de balonmano ha vencido a la rusa por 18-13, en encuentro eliminatorio para la fase final del Campeonato del mundo. El partido se jugó en Bucarest. Con este resultado Rusia queda eliminada del Campeonato.

La pareja belga formada por Van Stenbergen y Severyn, ha ganado en Bruselas la prueba a la americana de ciento cuarenta y cuatro minutos, cubriendo en ese tiempo la distancia de 124,186 kilómetros. Se clasificaron en segundo lugar Van Looy y Peter Port.

El baloncestista belga Maurice Chavagne, integrante del equipo nacional, ha resultado muerto en un accidente de circulación en Bruselas. El accidente se produjo cuando conducía una moto, al estrellarse contra un coche. Contaba veinticinco años de edad y falleció a poco de su ingreso en el hospital.

En partido eliminatorio para la fase final del Campeonato mundial de balonmano, Holanda ha vencido a Bélgica por 26-12. En el primer tiempo también vencían los holandeses por 10-5.

En Angers se ha disputado una prueba internacional de ciclo-cross sobre un recorrido de 23 kilómetros, resultando vencedor el suizo Hengbuehler, en 1 hora, 11 minutos y 30 segundos. El campeón mundial, Wolsfohl, sufrió una caída que le privó del primer puesto, entrando en segunda posición, a 40 metros del vencedor.

El equipo belga Brado, de Amberes, que interviene en la Copa europea de balonvolea, ha vencido en Ginebra al E. O. S., por 45-8 y 15-9. Con este resultado el conjunto belga se clasifica para la siguiente eliminatoria.

Arnold Palmer, de San Diego, ha ganado el Campeonato internacional de dicha ciudad californiana, en desempate con el canadiense Al Bolding. Los dos jugadores se apuntaron 271 puntos en los 72 hoyos del recorrido. El premio asciende a 1.200.000 pesetas al cambio normal.

El Femsu, al vencer al Magnetos por seis tantos a dos, ha ganado el Torneo de Otoño de hockey sobre patines, organizado por la Federación Centro de Patinaje. En la misma reunión el Colegio del Pilar se adjudicó la Copa de Navidad para equipos infantiles.

En Seattle, Estados Unidos, Andrés Gimeno ha ganado al gran jugador de tenis australiano Lewis Hoad por 8-6.

Tomas Barris ganó la prueba de «cross» que, organizada por la U. D. Urbi, se celebró en Barcelona, sobre un recorrido de 5.700 metros y en la que participaron las primeras figuras catalanas. Barris consiguió un tiempo de 26 minutos, 49 segundos 8-10. En segundo lugar se clasificó Antonio Amorós, seguido de Corcuera.

En el campo barcelonés de la Fuxarda se disputó el encuentro de rugby correspondiente al I Torneo Interregional entre los equipos del Universitario de Barcelona y el Club Atlético Universitario de Valencia. Venció el quince catalán por 46 puntos contra 3 de los levantinos.

Carlos Benítez resultó vencedor absoluto de la Travesía de Invierno al puerto de Tenerife, adjudicándose el Trofeo Copa de Reyes, donado por la Organización Sindical, patrocinadora de la prueba. Participaron en la prueba 17 nadadores federados y 20 independientes.

Con gran brillantez comenzaron en Málaga las fiestas deportivas de Invierno. Bajo la dirección del Frente de Juventudes se disputó la XII Vuelta Pedestre a Málaga, en la que participaron 50 corredores. Resultó vencedor Eugenio Moragues, de la Institución Sindical «Francisco Franco».

Abdesalan Rhadi, vencedor del último Cross de las Naciones y segundo clasificado en el maratón de Roma, ha anunciado su participación en el Cross Internacional de Lasarte, que se celebrará el día 29 de este mes.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler vellos, vestidos novia, madrina; mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23 Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

ESCUELA Salamandra. Conde Peñalver 24. 2354102.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 2364206.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

ESCUELA automovilista. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 2571119.

### COMPRAS

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 2269574.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blemorragia, impotencia, flujos (9.256.)

BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández. 2273564. (332.)

CLINICA Fuencarral. Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS compra venta fincas. Traspasos toda España. Colocación capitales. Hortaleza, 59, señor Ortúño. Despacho, 10-3.

CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-13. 2312778.

FACILITO dinero para hipotecas. 2260032.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Teña, 2.

MUEBLES seminuevos. Barátissimos. Espíritu Santo, 24.

### TRANSPORTES POR CARRETERA

LINEAS REGULARES DESDE MADRID A:

ASTURIAS Y GALICIA

AVILES. — García Mares. 2277092.

GIJON. — García Mares. 2277092.

LA CORUÑA. — García Mares. 2277092.

LEON

LEON. — García Mares. 2277092.

EXTREMADURA

CACERES. — Transportes Extremadura. Palencia, 29. Teléf. 2333927.

### VARIOS

PINTAMOS habitaciones, 100 ptas. 2399458.

## PISOS EXTERIORES

con amplias terrazas en el barrio de nueva construcción mejor situado de Madrid.



DESEMBOLSO INICIAL: **10.000** Ptas.

MENSUALIDAD: **620** Pesetas

TIENDAS { DESEMBOLSO INICIAL: **52.000** Ptas.  
MENSUALIDAD: **880** Ptas.

Información: • OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izq. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. Tel. 224 86 35  
• EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del metro Tetuán). Servicio permanente de 10 mañana a 9 noche. Tel. 234 39 89.  
• Y EN EL PROPIO BARRIO del PILAR, final de la calle Capitán Blanco Argibay, (Entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

visite el **BARRIO del PILAR**

Propietario: JOSE BANUS

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

### SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 12, correspondiente al día 14 de enero de 1961, página núm. 638, se publica el anuncio para la subasta de las obras de CAMINO AFIRMADO DE TROITOMIL Y MENILLE DE ARRIBA (La Coruña), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 714.722,95 ptas. El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en La Coruña (Compostela, núm. 8), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las doce horas del día 31 de enero de 1961, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece horas del día 3 de febrero de 1961. Madrid, 14 de enero de 1961.—El Director (firma ilegible).



## SUCESOS

## DESAPARECEN VEINTIOCHO HOMBRES EN UNA TORRE DE RADAR EN EL ATLANTICO

PERECEN CINCO PERSONAS Y OCHO MIL QUEDAN SIN HOGAR EN UN INCENDIO EN HONG KONG

Se estrella un avión militar norteamericano y mueren sus cinco tripulantes

NUEVA YORK.—El Servicio de Guardacostas informa que las embarcaciones de socorro parecen haber establecido contacto con los supervivientes encerrados en la torre de radar hundida, que se sumergió como consecuencia de la tormenta de anteanoche. Veintiocho trabajadores y soldados se hallaban en la citada torre.

En un mensaje recibido desde el portaaviones «Wasp» se pide ayuda urgente. En el citado servicio se dice que por lo menos un hombre rana se encuentra ya en el lugar del accidente, a 65 millas al este de Barnegat, y que otros cuatro han sido enviados en un helicóptero. Un cadáver ha sido encontrado a 16 millas del lugar del hundimiento.

El ingeniero vicepresidente de la Empresa constructora de la torre, E. G. Rau, ha dicho que no existían en su interior compartimientos estancos, pero ha añadido que es muy posible que en algunas zonas de la estructura hayan quedado «bolsas de aire» que permitan la vida a las personas que puedan haber permanecido en dichas zonas. También pueden haber sido utilizados como compartimientos estancos, según Rau, algunos de los depósitos de combustible, si estaban vacíos. (Efe.)

Cinco muertos al estrellarse un avión norteamericano

FORT CAMPBELL (Kentucky). Cinco personas han resultado muertas al estrellarse un avión «C-119» de las Fuerzas Aéreas en las proximidades de Fort Campbell. El aparato se incendió poco después de chocar contra el suelo. (Efe.)

Ocho mil personas sin hogar en un incendio en Hong Kong

HONG KONG.—Ocho mil per-

sonas han quedado sin hogar, otras cinco—entre ellas dos niños—han perecido y diez más sufren graves heridas como consecuencia de uno de los peores incendios registrados en el establecimiento de colonos de Kowloon.

Los bomberos tardaron cuatro horas en sofocar el incendio, el cual se vio favorecido por los fuertes vientos reinantes en la zona.

Grandes inundaciones en Columbia británica

VANCOUVER (Columbia británica).—A causa de las lluvias torrenciales caídas durante los días pasados, se han registrado grandes inundaciones en Columbia británica. Han sido interrumpidos los servicios ferroviarios y algunas carreteras han quedado cortadas al tránsito de vehículos, entre ellas la que une el norte de Canadá con la frontera de los Estados Unidos.

Numerosas casas han sido abandonadas en Vancouver, pero no ha habido que lamentar víctimas. Los daños ocasionados hasta ahora se elevan a 250.000 dólares. (Efe.)

Perecen cuatro personas en accidente de automóvil

YPRES (Bélgica).—Un automóvil patinó sobre el pavimento helado de una carretera y ocasionó la muerte a cuatro personas, hiriendo de gravedad a una quinta. Los cinco peatones se dirigían a sus respectivas casas, después de haber asistido a una recepción.

Roban cuatrocientos kilos de oro en Buenos Aires

BUENOS AIRES.—Cuatro pistoleros irrumpieron en un almacén de aduanas del aeropuerto internacional local y se dieron

luego a la fuga después de haberse apoderado de lingotes de oro por un peso total de cuatrocientos kilos.

## SE IGNORA EL PARADERO DE UN AVION MILITAR

DEBIA HABER TOMADO TIERRA EN EL AEROPUERTO DE PALMA A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE DE AYER

PALMA DE MALLORCA.—Un avión militar «Geitell 3», bi-motor, que, procedente del aeropuerto de Albacete, debía haber llegado a las siete y media de la tarde de ayer, no ha tomado tierra en su punto de destino, el aeropuerto de Son San Juan, por lo que se teme haya sufrido un accidente.

Según noticias no confirmadas, el aparato iba ocupado por un piloto, un copiloto, un radiotelegrafista y un mecánico.

Han sido dadas señales de alarma y aviso a todos los aeropuertos españoles, por si se puede obtener algún dato acerca del aparato. Se sabe con toda certeza que un cuarto de hora antes de aterrizar comunicó con la torre de control del aeropuerto de Palma. (Mencheta.)

ALBACETE.—El avión militar que salió ayer tarde para Palma de Mallorca y que en las primeras horas de la madrugada no había llegado a su destino es un «Henkel-111». Habían llegado esta mañana, al parecer pilotado por el coronel don Ignacio Ansald, jefe de Estado Mayor de la zona aérea de Baleares, al aeródromo de Los Llanos. El aparato había salido de Palma de Mallorca con dirección a Madrid, pero al no poder aterrizar a causa de la niebla, vino a Albacete. Venían a bordo siete personas. Tres de ellas, después de comer, salieron con dirección a Madrid por carretera, y el piloto, un capitán, un mecánico y un radiotelegrafista emprendieron el regreso a Palma en dicho avión. De momento se desconocen los nombres de los ocupantes del aparato. (Cifra.)

## Tranquilidad de un ladrón «educado»

NUEVA YORK.—«No se preocupe y tómese el tiempo que quiere, porque yo no tengo prisa», dijo un individuo, bien vestido y al parecer muy bien educado, al dependiente de un establecimiento de artículos deportivos, el cual se hallaba hablando por teléfono cuando el individuo en cuestión entró en el citado establecimiento. Cuando el dependiente terminó su conversación telefónica y acudió a atender al supuesto cliente, el «caballero», con gran parsimonia, metió su mano en uno de los bolsillos de su traje y sacando un revólver, con el que apuntó al dependiente, dijo: «Manténgase tranquilo, pues si se pone nervioso podría sufrir daño.» Seguidamente añadió: «Abra la caja y entrégue-me todo cuanto contenga.»

Con gran tranquilidad se guardó unos trescientos dólares, que es cuanto contenía la caja, y, después de guardarse también el revólver, dijo: «Lamento haber tenido que hacer esto. ¡Buenas noches!» Y seguidamente, sin prisas, abandonó el local. (Efe.)

## OCHO OBREROS HERIDOS EN UNA FACTORIA DE LA FELGUERA

EL ACCIDENTE SE PRODUJO POR LA EXPLOSION DE UNA TUBERIA

LA FELGUERA.—Ocho obreros resultaron heridos, aunque no de gravedad, en la explosión de una tubería en el taller de amoniaco de la Sociedad Ibérica del Nitrógeno. Todos ellos ingresaron en un sanatorio. Son: Manuel Alonso del Valle, José María Prieto Zapico, Isidro García Fernández, Pedro Cerra Vallina, Gregorio González Blanco, Juan Luis García Lombardía, Orlando Rodríguez Menéndez y Francisco Ros Menéndez. La fuerza expansiva de la explosión ocasionó importantes desperfectos en las instalaciones del taller siniestrado y la voladura de la techumbre en una buena extensión. (Cifra.)

Por defenderse del frío pereció carbonizado

LEON.—En el pueblo de Villalán pereció a consecuencia de quemaduras Emiliano Amezáiz Ra-

mos, que al parecer se dedicaba a trabajos ambulantes de pocero y albañil por la comarca.

Para pernoctar en la citada localidad lo hizo en una pajera, donde a fin de aminorar el frío reinante encendió una hoguera. Las llamas le prendieron las ropas y murió carbonizado. (Cifra.)

El «Capitán Pírez», casi destruido

ARRECIFE DE LANZAROTE.—Encallado junto al faro «Entallada», de la costa de Fuerteventura, continúa ardiendo el motovelero «Capitán Pírez», ya casi destruido por las llamas. El fuego se originó por un cortocircuito en la sala de máquinas y pasó inadvertido para la tripulación hasta que las llamas invadieron la popa del barco. El patrón, Marcos Caraballo, y el resto de la tripulación se encuentran a salvo en Puerto Rosario. (Cifra.)

## PISOS TODO CONFORT (3 - 4 - 5 - 6 y 7 habitaciones con amplias terrazas)

en el barrio de nueva construcción mejor situado de Madrid.

Pza MANUEL BECERRA Pza de TOROS 8ª CONCEPCION  
CALLE DE ALCALA METRO  
METRO - AUTOBUSES - TRANVIAS

DESEMBOLSO INICIAL: desde 38.000 Ptas.  
MENSUALIDAD: desde 850 ptas. durante 10 años

## TIENDAS

DESEMBOLSO INICIAL: desde 21.000 pts  
MENSUALIDAD: desde 400 pts. durante 10 años.

## INFORMACION

SERVICIO PERMANENTE De 10 mañana a 9 noche

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izda.  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final Calle Alcalá 166pt, Céntrica (entrada provisional frente al núm. 42 de la Carretera de Aragón). T. 55 46 33.  
EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION: Virgen del Sagrario, 34.  
SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION  
Propietario: JOSE BANUS

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE CIUDAD REAL SECRETARIA GENERAL ANUNCIO

En el «B. O. del Estado» núm. 1, de 2 de los corrientes, se publica anuncio de subasta para la reparación de explanación y firme de los C. V. de Montiel a Vva. de la Fuente, por un presupuesto de contrata de 1.173.000 pesetas; de Villamanrique a Ventanquedada, por 1.033.463,60 pesetas; de Almedina a Montiel, por 622.366,20 pesetas; de San Lorenzo de Cva. al Viso, por 1.676.481,50 pesetas, y de Argamasilla de Cva. a Villamayor, por 495.192,30 pesetas.

La presentación de proposiciones, que terminará el 26 de los corrientes, a las doce horas, se realizará en la Secretaría General de la Corporación todos los días hábiles, de 10 a 12, y en el diario oficial citado figuran detalladas todas las circunstancias.

Lo que se hace público de acuerdo con el art. 26 del Reglamento de Contrataciones.

Ciudad Real, 7 de enero de 1961.—El Presidente (firma ilegible).

## ¿Conoce usted "TERESA"?

Adquiérala este mes y la leerá siempre  
LA REVISTA PARA TODAS LAS MUJERES  
QUE LEEN TAMBIEN LOS HOMBRES

«Bodas reales en Bruselas», por PILAR PRIMO DE RIVERA.—«Cantar del Mio Cid».—«Algo que no ha ocurrido nunca: elecciones en el servicio doméstico».—«Tolstoi, humanista».—«Las mujeres se organizan», eficaces métodos para el trabajo doméstico. «Velázquez y lo velazqueño».—«Cinco personajes en busca de un recuerdo».—«Prensa mundial: TERESA selecciona».—«El año biesto me así para ellos». Y las habituales secciones de Modas, Literatura, Decoración, Medicina, Hogar, Cocina, Teatro, Cine, Humor, Belleza

## "TERESA"

NO LE DEFRAUDARA

ES LA MEJOR REVISTA FEMENINA  
DE VENTA EN TODOS LOS QUIOSCOS

Ayuntamiento de Madrid